



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>

27231.21



Harvard College Library

FROM THE FUND OF

CHARLES MINOT

(Class of 1828).

Received Sept. 17, 1897.

# ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ

ОТДЕЛЕНИЯ ЭТНОГРАФИИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

подъ редакцією Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи Этнографіи

В. И. Ламанского

Выпускъ II

ГОДЪ ШЕСТОЙ



С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типографія С. Н. Худекова. Владимирскій пр., № 12  
1896

Печатано по распоряжению Императорского Спб. Русского Географического Общества.

## ОТДѢЛЪ I.

### Грихъя-сутры, какъ источникъ для исторіи индоевропейской бытовой культуры.

Сравнительное языкоznаніе со своими неопровергjмыми выводами о родствѣ индоевропейскихъ языковъ, вызвало къ жизни новую науку, которая имѣть цѣлью возстановить первоначальную жизнь праиндоевропейского народа. Если путемъ сравненія словъ индоевропейскихъ языковъ можно возстановить слова праязыка, изъ которыхъ развились слова сравниваемыхъ языковъ, то совершенно естественно является вопросъ: не свидѣтельствуютъ-ли эти слова о томъ, что праиндоевропейскій народъ зналъ предметы, называемые ими? Отвѣтъ на этотъ вопросъ отрицательно невозможно. А отсюда очень легко сдѣлать выводъ (мы не касаемся при этомъ вопроса, насколько справедливъ такой выводъ), что путемъ сопоставленія словъ мы можемъ дойти и до возстановленія всей обстановки жизни нашихъ индоевропейскихъ предковъ: окружавшей ихъ природы, ихъ утвари, образа жизни, занятій, обычаевъ, религіи и проч. Такія мысли и вызвали довольно рано попытки нарисовать по возможности полную картину жизни праиндоевропейского народа. Здѣсь мы не будемъ входить въ критику добытыхъ такимъ путемъ свѣдѣній, а укажемъ только на одну слабую сторону этихъ изслѣдований. Уже съ самыхъ первыхъ шаговъ нашей науки стала сказываться неполнота добытыхъ свѣдѣній. Добываемые съ большими трудомъ остатки обще-индоевропейской культуры оказывались настолько бѣдны, что изъ нихъ нельзя было склеить и плохой мозаичной картины. Если эта картина все-таки получалась, то только благодаря болѣе или менѣе живой фантазіи ея творцовъ. Однако такое положеніе не могло долго просуществовать, такъ какъ фантазіи очень скоро разрушались при малѣйшемъ прикосновеніи критики. Поэтому самые серьезные представители новой науки рѣшили ограничиваться пока добываніемъ новыхъ

данныхъ для будущей картины или восстановлять ее при помощи другихъ болѣе надежныхъ средствъ, чѣмъ собственная фантазія. Такъ, напр., во второмъ изданіи своей книги «Sprachvergleichung und Urgeschichte» Шрадеръ сопоставляетъ данные, добытыя лингвистическимъ путемъ, съ остатками швейцарскихъ свайныхъ построекъ и высказываетъ предположеніе, что это и есть остатки культуры общихъ предковъ европейской группы индоевропейскихъ народовъ. Онъ же пользуется еще и сравнительнымъ изученіемъ обычаевъ этихъ народовъ. Однако, какъ мы кажется, о значеніи этого подспорья при возстановленіи картины первоначальной общей жизни индоевропейцевъ у нашихъ изслѣдователей нѣтъ опредѣленного, точнаго представления. Мы кажется даже, что сравнительное изученіе обычаевъ оказывало ученымъ услугу помимо ихъ собственного сознанія: сопоставленія извѣстныхъ сходныхъ обычаевъ существуютъ уже, и изслѣдователь, сопоставляя слова, вкладываетъ въ нихъ содѣржаніе, извѣстное уже ему изъ сопоставленія обычаевъ. Такимъ образомъ выводъ, къ которому приходитъ учѣнй, до извѣстной мѣры уже существовалъ въ сравниваемыхъ обычаяхъ. Поэтому мы кажется необходимымъ остановиться на этомъ вопросѣ, и онъ прямо приведетъ насъ къ нашей темѣ.

Какъ странно было-бы въ настоящее время сказать, что цѣль сравнительного языкознанія заключается въ возстановленіи языка, которымъ говорили наши общіе предки. Центръ тяжести науки въ настоящее время перешелъ на сравнительное изученіе фактовъ отдѣльныхъ языковъ. Если при этомъ мы приходимъ къ тому заключенію, что въ пражскѣхъ существовала такая-то система звуковъ, такія-то формы словъ и такія-то синтаксическая сочетанія, то это есть результатъ нашего изслѣдованія, результатъ очень важный, но почему мы стали-бы придавать ему значеніе цѣли всего изслѣдованія? Нужели только потому, что это древнѣйшая доступная намъ ступень въ историческомъ развитіи индоевропейскихъ языковъ? Этого, конечно, еще очень мало. Въ настоящее время никто не станетъ спорить противъ того, что возстановленіе пражскыхъ формъ находится въ полной зависимости отъ точности изслѣдованій отдѣльныхъ языковъ. Поэтому сравнительный языкокѣдъ обыкновенно восходить къ древности отъ фактовъ отдѣльныхъ индоевропейскихъ языковъ. Совершенно тоже самое можно сказать и о сравнительномъ изученіи обычаевъ индоевропейскихъ народовъ. Нельзя сказать, чтобы возстановленіе картины жизни индоевропейцевъ составляло цѣль этого изученія. Это— самая трудная задача его, къ решенію которой мы можемъ прійти только путемъ тщательного сравнительно исторического изслѣдованія обычаевъ отдѣльныхъ индоевропейскихъ народовъ. И это совершенно понятно. Картина жизни индоевропейцевъ должна быть возстановлена; ея не существуетъ на са-

момъ дѣлъ. Всякое возстановленіе зависитъ отъ точности нашихъ знаний въ тѣхъ областяхъ, которые даютъ матеріалъ для возстановленія этой картины. Словомъ сказать, нельзя называть цѣлью науки возстановленіе картины жизни индоевропейцевъ уже потому, что въ этой картинѣ не будетъ и не можетъ быть ничего нового для насъ. Въ ней будетъ только то, что мы съумѣли добѣть изъ изученія обычаевъ отдѣльныхъ индоевропейскихъ и не индоевропейскихъ народовъ. Однимъ словомъ изученіе должно быть направлено не на тѣ отдѣльныя стороны обычаевъ, которые даютъ поводъ къ сопоставленіямъ, а на изученіе обычаевъ отдѣльныхъ индоевропейскихъ народовъ,—изученіе по возможности всестороннѣе, т. е. въ связи со всѣми окружающими обычай условіями жизни данного народа. Я потому обращаю особенное вниманіе на это послѣднѣе требованіе, что возведеніе какого-нибудь обычая въ достоинство индоевропейского обычая ни на іоту недвигаетъ впередъ нашего знанія. Это только фигуральное выраженіе того факта, что данный обычай мы находимъ у многихъ индоевропейскихъ народовъ. Наше пониманіе обычая остается все на той же примитивной ступени, на которой было и раньше. А изслѣдованіе обычая въ его исторической обстановкѣ и сравненіе аналогичныхъ обычаевъ (тоже предварительно обслѣдованныхъ) другихъ индоевропейскихъ народовъ, дастъ намъ не только выводы относительно принадлежности обычая къ пра-индоевропейской старины, но и прочная историческая точки опоры для объясненія возникновенія и развитія этого обычая. Наконецъ задача наша усложняется еще и тѣмъ, что мы должны здѣсь болѣе, чѣмъ въ сравнительномъ языкоznаніи, считаться съ возможностью заимствованія обычая у другого народа. Здѣсь не лишнимъ будетъ обратить вниманіе на существенную разницу между результатами, добытыми сравнительнымъ языкоznаніемъ и результатами изслѣдованія индоевропейской культуры. При помощи сравнительного языкоznанія мы научились возстановлять праязычные формы, совершенно отличныя отъ исторически засвидѣтельствованныхъ формъ отдѣльныхъ языковъ. Между тѣмъ мы не имѣемъ до сихъ поръ ничего въ области изслѣдованій индоевропейской культуры, что можно было бы сравнить съ вышеупомянутыми выводами языкоznанія. Мы просто переносимъ на индоевропейцевъ иѣкоторыя историческая черты,—ступень, на которой находилось и языкоznаніе. Этотъ фактъ по моему сильнѣе всего свидѣтельствуетъ о недостаточности сравнительно-исторической разработки обычаевъ индоевропейскихъ народовъ. Всѣ эти соображенія заставляютъ насъ признать, что въ настоящее время мы пожалуй не можемъ и мечтать о рисовавшейся прежде нашему воображенію картинѣ, а должны всѣ свои силы направить на изученіе обычаевъ отдѣльныхъ индоевропейскихъ народовъ. Это положеніе не ново. Его высказалъ напр. Шра-

деръ, въ упомянутой уже книгѣ. Но высказывается это тамъ нѣсколько иначе и при томъ такъ, что по моему мнѣнію все значеніе этого положенія теряется. На стр. 351 Шрадеръ говоритъ: «Мы будемъ... исходить изъ результатовъ сравнительного языкознанія... Но такимъ образомъ мы исполнимъ только половину нашей задачи. Прежде всего вопросъ будетъ заключаться въ томъ, чтобы въ историческомъ преданіи индоевропейцевъ найти остатки первобытной жизни, на которые указываютъ факты языка. Къ сравнительному языкознанію при изслѣдованіи праиндоевропейской исторіи должно присоединяться сравнительное изученіе старины» (*vergleichende Alterthumskunde*). Здѣсь, слѣдовательно, за языкознаніемъ признается руководящая роль, которой оно по моему никогда не можетъ имѣть. Это, конечно, не лишаетъ его того значенія, которое оно должно имѣть въ ряду другихъ фактovъ, но мы не можемъ предпочитать факты языкознанія другимъ прямымъ свидѣтельствамъ.

Я сдѣлалъ это небольшое введеніе для того, чтобы выяснить ту точку зрењія, съ которой должны оцѣнивать изслѣдователь индоевропейской культуры памятники отдельныхъ народовъ, служащіе источниками нашихъ свѣдѣній объ индоевропейской культурѣ. Съ этой именно точки зрењія мы и будемъ оцѣнивать одинъ изъ важныхъ источниковъ древне-индійской культуры, именно грихья-сутры, т. е. правила домашняго ритуала. Совершенно понятно, что мы должны прежде всего обратить вниманіе на условія, среди которыхъ сложился этотъ разрядъ памятниковъ. Грихья-сутры относятся къ тому періоду древне-индійской жизни, который обыкновенно называется періодомъ сутръ. Онъ характеризуется появлениемъ сборниковъ краткихъ правиль (sutrām и значитъ «нить, правило»), касающихся всѣхъ сторонъ индійской частной религіозной и общественной жизни. Сборники эти представляютъ своды по возможности всего того, что было выработано предшествующей культурой. Составлены были они учеными по тому времени брахманами. Это обстоятельство оказалось довольно сильное вліяніе на наши памятники. Въ этой касть жрецовъ сосредоточивалась вся тогдашняя наука, въ ней же развилась довольно рано религіозная философія, философія жертвъ. Эта философія оказывала сильное вліяніе на религію индусовъ, по крайней мѣрѣ въ томъ видѣ, въ какомъ она дошла до насъ. Мы конечно не можемъ сомнѣваться, что существовали кромѣ того и другія религіозныя теченія, живѣе сохранившія старыя преданія, но вообще вліяніе брахманства несомнѣнно. Само оно дѣлилось на множество различныхъ толковъ, но это дѣленіе не основывалось на какихъ-нибудь коренныхъ различіяхъ, а ограничивалось только разницей въ мелочахъ обрядовой стороны религіи. Однимъ

словомъ брахманство очевидно перерабатывало старинные предметы религії по своимъ философско-религіознымъ возврѣніямъ. Примитивная брахманская философія конечно не могла достигнуть полной независимости отъ старинного преданія, которое и давало матеріаль для ихъ размышленій. Такимъ образомъ она старается разъяснить преданіе, придать тотъ или другой смыслъ обряду. Конечно о систематическомъ объясненіи всѣхъ обрядовъ не можетъ быть и рѣчи; но несомнѣнно, мнѣ кажется, работа мысли сказывалась также и въ томъ, что некоторые обряды отвергались, если казались несоответствующими, противорѣчашими какому-нибудь положенію. Попытки эти вообще рѣдки и робки, въ особенности въ самый древній периодъ, но такие факты, какъ появленіе буддизма, джайнизма и другихъ противныхъ брахманству сектъ, дошедшихъ до отрицанія древнихъ божествъ свидѣтельствуютъ о развитіи этого духа критики и отрицанія. Таково направление дѣятельности брахмановъ въ философско-религіозной области. Въ области жизни общественной вліяніе ихъ сказывалось въ дружномъ отстаиваніи своего первенства между всѣми другими кастами и въ неустанномъ и беззастѣнчивомъ выставлениіи себя на первый планъ, требованіи себѣ всевозможныхъ даровъ и приношеній. Во всемъ видны слѣды той мирной борьбы, которую вели брахманы противъ другихъ кастъ. Они сознательно стремились къ захвату въ свои руки всей религіозной области, которая тогда сплеталась многочисленными нитями со всѣми другими сферами жизни. Брахманы проповѣдовали, что они нужны вездѣ, что безъ нихъ не можетъ обойтись никто, такъ какъ они одни—хранители всѣхъ знаній вообще, и въ особенности знанія, какъ нужно приносить жертву, безъ которой не обходится ни одинъ даже самый обыденный случай жизни. Такимъ образомъ главный пунктъ, на который направлялась ихъ атака, была жертва: завоевавши этотъ пунктъ легко можно было управлять и главенствовать во всѣхъ другихъ сферахъ. О сознательности такихъ завоевательныхъ стремленій свидѣтельствуетъ напр. тотъ фактъ, что брахманы дѣйствовали дружно, и если одинъ брахманъ почему-либо отказывался совершить жертвоприношеніе для индуза, то ни одинъ другой брахманъ уже не соглашался совершать для него жертвоприношенія. Конечно не честолюбіе было главнымъ двигателемъ этихъ завоевательныхъ стремленій: мы имѣемъ множество неопровергнутыхъ доказательствъ того, что такимъ двигателемъ было корыстолюбіе. Уже въ Ригъ-ведѣ мы находимъ наимѣшки надъ брахманами, которые подобно плотникамъ, ищущимъ, не прогнилъ ли гдѣ-нибудь домъ, выматриваютъ, не найдется ли кто, кому нужно было бы совершить торжественное жертвоприношеніе. И во всѣхъ дошедшихъ до насъ памятникахъ мы находимъ прославленіе особенно щедрыхъ въ брахманамъ лицъ, а

описанія жертвенныхъ ритуаловъ никогда не забываютъ прибавить, что должны получить за такую то жертву брахманъ, при чемъ обыкновенно предупредительно разрѣшается давать и больше. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ, очевидно имѣющихъ въ виду менѣе богатыхъ жертвователей, разрѣшается давать и менѣше, но давать все-таки необходимо. Я остановился на этой характерной чертѣ брахманства потому, что она особенно рѣзко сказывается въ грихья-сутрахъ, и имѣть для насъ значеніе при критикѣ тѣхъ свѣдѣній, которыхъ мы получаемъ изъ этого памятника. Первое, что подпало подъ власть брахманства, были наиболѣе торжественные жертвоприношенія, а именно жертвоприношеніе сомою, которое такъ прославлено въ Ригъ-ведѣ. Завоеванія свои брахманы распространяли захватывая въ свои руки прежде всего руководительство въ подобныхъ торжествахъ. Изъ случаевъ частной жизни отдалѣнаго человѣка, какъ кажется, прежде всего стали соединяться съ жертвоприношеніемъ сомою—свадьба и погребеніе (см. Oldenberg, Sacred Books of the East. vol. XXX introd. стр. X). Такимъ образомъ брахманы уже проникли въ частную жизнь. При дальнѣйшихъ ихъ захватахъ труднѣе всего давалась имъ въ руки повседневная жизнь человѣка. Здѣсь они болѣе всего были связаны преданіями, переходившими по наслѣдству отъ родителей къ дѣтямъ. Бороться съ ними имѣть было не подъ силу, и они ограничивались только тѣмъ, что стремились, и иногда съ успѣхомъ, присвоить себѣ то или другое мѣсто въ этомъ домашнемъ ритуалѣ. Въ грихья-сутрахъ мы часто встрѣчаемъ заявленія, что для такого-то обряда должны быть приглашены брахманы, но ему предписывается только слѣдить за правильностью совершенія обряда и получить за это подарокъ. Въ такихъ случаяхъ совершенно ясно, что мы имѣемъ дѣло съ насильственнымъ захватомъ брахманами того мѣста, которое прежде принадлежало главѣ семьи; это тѣмъ болѣе ясно, что сами брахманы признавали существованіе различій между обычаями различныхъ рѣдовъ, слѣдовательно ихъ руководительство есть только довольно прозрачная придишка къ случаю. Грихья-сутры, обыкновенно предписываютъ угощеніе брахмановъ, смотря по средствамъ домохозяина, послѣ всякаго обряда домашняго культа (Gobh. I, 1, 6); между тѣмъ мы знаемъ, что большинство домашнихъ обрядовъ совершалъ хозяинъ дома самъ. Такое же вторженіе брахмановъ мы видимъ въ слѣдующемъ предписаніи грихья-сутры, приписываемой учѣному Āpastamb'ѣ: «Женихъ долженъ послать нѣсколькихъ друзей (для сватовства), знающихъ вѣды», т. е., конечно, брахмановъ. Комментаторы этого правила прибавляютъ, что за неимѣніемъ брахмановъ, можно послать и другихъ друзей—не брахмановъ (см. Ār. 4, 1, и Winternitz Das Altindische Hochzeitsrituell S. 21, 39). Вообще для насъ огромную важ-

ность имѣютъ такія уступки, какъ напримѣръ только что упомянутая. Какое значение имѣть въ такомъ случаѣ предписаніе сутры, если разрѣшается въ концѣ концовъ поступать, какъ хочешь? Это опять таки одинъ изъ обыкновенныхъ приемовъ брать подъ свое покровительство совершение обряда. И такъ во всемъ: на все брахманъ хочетъ наложить свою руку. Но домашній ритуалъ оказываетъ имъ довольно сильное сопротивленіе именно въ силу своего частнаго характера, въ силу того, что этотъ ритуалъ былъ неразрывно связанъ съ преданіями даннаго рода, куда брахманъ не могъ ворваться уже потому, что онъ не принадлежалъ къ этому роду. Поэтому здѣсь онъ ограничивался только ролью ассистента и старался по мѣрѣ силъ подъ тѣмъ или инымъ предлогомъ урвать свою долю. Къ такимъ неразрывно съ родомъ связаннымъ обрядамъ домашнаго культа относилось и почитаніе предковъ. Брахманъ не могъ совершать этихъ обрядовъ, потому что не принадлежалъ къ роду, не былъ потомкомъ тѣхъ лицъ, кому приносилась жертва; но, не будучи потомкомъ, онъ ухитрился изображать самихъ предковъ. Между обрядами культа предковъ мы находимъ обрядъ, называемый *egraddha*, въ которомъ предкамъ приносятъ въ жертву пищу; но здѣсь въ качествѣ предковъ фигурируютъ брахманы, которые и сѣѣдаютъ приносимую пищу. Слѣдовательно, и здѣсь брахманъ появляется въ видѣ позднѣйшаго украшенія обряда. Ольденбергъ въ уже цитированномъ выше введеніи къ своему переводу грихья-сурье (стр. XXI) предполагаетъ, что многіе обряды, изложенные въ грихья-сутрахъ, были, по крайней мѣрѣ въ томъ видѣ, въ какомъ они дошли до насъ, первоначально совершамы только въ томъ случаѣ, если совершающій ихъ надѣялся такимъ путемъ достичь какихъ нибудь особыхъ преимуществъ. Предположеніе это очень вѣроятно для нѣкоторыхъ обрядовъ. Въ грихья-сутрахъ мы дѣйствительно встречаемъ отдѣлы, гдѣ говорится о жертвахъ, соединенныхъ съ особыми желаніями, и эти жертвы легче всего было взять подъ свое покровительство брахманамъ. Въ виду всего того, что было раньше сказано о дѣятельности брахмановъ, мнѣ кажется, что мнѣніе Ольденберга нужно измѣнить слѣдующимъ образомъ: не совершающій жертву надѣялся получить особыхъ выгоды отъ даннаго способа принесенія жертвы, а брахманы распространяли ту мысль, что они знаютъ особенно благодѣтельные способы принесенія жертвы. Очень вѣроятно, что именно такимъ путемъ удалось брахманамъ отвоевать нѣкоторыя области домашнаго культа.

И такъ при разборѣ данныхъ, добытыхъ изъ грихья-сурье, мы всегда должны отдѣлять позднѣйшее—брахманское отъ старого, перешедшаго по преданію. Конечно самое брахманство, его раздробленіе на разнообразныя школы и взаимное отношеніе школъ между собою — все это можетъ составлять.

предметъ изслѣдованія, но для изслѣдованія индоевропейской бытовой культуры вопросы эти интересны постольку, поскольку они научаютъ его отдѣлять старое отъ новаго, т. е. раскрывать древнѣйшую доступную намъ исторію обряда на индійской почвѣ. Такимъ образомъ для такого изслѣдователя наиболѣе цѣнными оказываются именно тѣ памятники, гдѣ старое сохраняется въ наибольшей чистотѣ и гдѣ его легче всего отдѣлить отъ новаго. Мы видѣли, что грихья-сутры и въ томъ и въ другомъ отношеніи представляютъ большія преимущества передъ другими памятниками. Относительно того, что они сохранили въ себѣ очень древнія преданія, мы имѣемъ, какъ мнѣ кажется, даже прямое указаніе. Грихья-сутра *Arastambы* въ одномъ мѣстѣ говоритъ: «обычаймъ нужно научиться отъ женщинъ» (Ar. 2,15). (Здѣсь говорится специально о свадебныхъ обычаяхъ; но то же примѣнено и ко многимъ другимъ отдѣламъ грихья-сутръ). Понимать это нужно въ томъ смыслѣ, что тѣ обычай, для которыхъ нѣтъ особыхъ предписаній въ сутрахъ, остаются въ полномъ распоряженіи самихъ совершающихъ обрядъ. Главными же носителями преданій являются женщины, и потому брахманъ совсѣмъ учится обычаймъ у нихъ. Но несомнѣнно, что и сами брахманы, предписывавшіе известные обряды, учились имъ у женщинъ: иначе они не давали бы такой рекомендаціи. И въ этомъ я вижу несомнѣнное доказательство того, что брахманство сохранило домашніе обряды въ наибольшей чистотѣ: оно само признало здѣсь своимъ источникомъ преданіе.

Теперь мы перейдемъ къ вопросу, какой именно фактическій матеріалъ даютъ грихья-сутры. Для этого намъ нужно сдѣлать краткій обзоръ ихъ содержанія. Грихья-сутры дошли до насъ въ различныхъ редакціяхъ, принадлежащихъ различнымъ брахманскимъ школамъ. Но не смотря на это ихъ содержаніе во всѣхъ редакціяхъ одно и тоже. Конечно существуетъ различіе въ большей или меньшей подробности описанія обрядовъ, въ тѣхъ или другихъ мелочахъ, которая быть можетъ основывались на разнообразіи мѣстныхъ обычаевъ, наконецъ главнымъ образомъ въ порядкѣ распределенія матеріала. Но все это нисколько не нарушаетъ тождественности ихъ содержанія, обусловленной главнымъ образомъ всеобщимъ распространеніемъ однихъ и тѣхъ же обычаевъ. Даже порядокъ изложенія, при многочисленныхъ отклоненіяхъ, остается всегда въ существѣ тѣмъ же: обыкновенно описываются обряды въ томъ порядке, въ какомъ они должны располагаться въ жизни самостоятельного домохозяина. Разница заключается только въ томъ, что одна редакція принимаетъ одну, другая другую исходную точку въ жизни человѣка. Такъ однѣ сутры начинаютъ изложеніе со свадьбы, другія—со времени обучения мальчика. Въ зависимости отъ этого части переставляются конечно, но по-

рядокъ ихъ въ сущности не нарушается. Для того чтобы дать представление о содержании грихья-сутръ, разсмотримъ подробнѣе содержание одной изъ нихъ, именно приписываемой брахману Gobhila и принадлежавшей къ школѣ Сама-веды.

Сутра начинается съ самыхъ общихъ опредѣлений о томъ, когда можно совершать домашніе обряды, т. е. какіе дни и мѣсяцы считаются благопріятными для этого, какъ долженъ держать себя совершающій обрядъ. Всякій домашній обрядъ соединенъ съ опредѣленнымъ даромъ брахманамъ и за нимъ слѣдуетъ угощеніе брахмановъ. Такъ какъ всѣ домашніе обряды соединены съ жертвой, для которой необходимъ домашній огонь, то за этими общими предписаніями слѣдуетъ описание обряда разложенія огня. Его разводить человѣкъ, окончившій ученіе, когда онъ собирается вступить въ бракъ. На этомъ домашнемъ огнѣ совершаютъ домохозяинъ свои ежедневныя утреннія и вечернія жертвы. Жертвы эти состоятъ въ приношеніи приготовленной или не приготовленной пищи въ даръ вечеромъ—огню, а утромъ—солнцу. Ихъ могла совершать и жена домохозяина. Послѣ принесенія этихъ жертвъ, жена говорить, что юда готова, и домохозяинъ молча совершаетъ приношенія различнымъ низшимъ божествамъ, которымъ предписывается давать часть отъ всякой пищи, даже специальнѣ приготовленной для приношенія предкамъ. Далѣе къ такимъ же постояннымъ жертвоприношеніямъ относятся и совершаемыя въ дни новолуния и полнолуния. Въ самый день новолуния и полнолуния хозяинъ и его жена должны поститься: иначе ихъ жертва не достигнетъ цѣли, они не будуть любезны людямъ, и ихъ потомство будетъ становиться все хуже и хуже. Слѣдующую ночь они должны провести на голой землѣ цѣломудренно и не спать все время, а частью спать, частью проводить время въ чтеніи благочестивыхъ разсказовъ. Затѣмъ послѣ обычной утренней жеругвы, но до полудня, приносится торжественная жертва, для которой приглашаются брахманы. Жертва приготавливается изъ растопленного масла, сезамового масла, кислого молока и сладкаго молока или каши изъ зеренъ съ медомъ. Жертва приносится съ особою обстоятельностью и повторяется отъ двухъ до пяти разъ. То, что остается отъ жертвы, хозяинъ отдаетъ брахману. Про эту жертву говорять: «я буду доволенъ такъ, какъ будуть довольны брахманы», и потому хозяинъ долженъ стараться хорошимъ угощеніемъ привлечь на свою сторону брахмановъ (Gobh. I, 9, 3 5). Кромѣ того за это жертвоприношеніе брахману полагается полная мѣра приготовленной или неприготовленной пищи. Можно давать и больше, напр. иѣкій Судасъ сынъ Пиджаваны даль сто тысячъ мѣръ. Въ случаѣ, если хозяинъ не можетъ достать жертвенной пищи или необходимоаго для жертвы брахмана, онъ можетъ совершить жертву и позд-

ибо, хотя бы листьями травъ и деревьевъ, пригодныхъ для жертвы, а въ крайнемъ случаѣ даже одною водой.

Таковы постоянныя наиболѣе частыя жертвы, приносимыя самостоятельнымъ хозяиномъ. Затѣмъ описывается свадьба. Подходящую невѣсту выбираетъ человѣкъ, знающій это дѣло, по извѣстнымъ признакамъ; если же вопросъ не ясенъ, то она выбирается по жребію. Потомъ невѣсту ея близкій родственникъ моетъ, произнося соотвѣтствующія слова. Затѣмъ передъ домомъ на расчищенномъ мѣстѣ ставятъ домашній огонь. Невѣсту одѣваютъ въ новое платье, и тогда женихъ береть её за руки. Потомъ невѣста зернами совершає жертвоприношеніе въ огнѣ, и женихъ обводитъ невѣсту вокругъ огня. Жертва и хожденіе вокругъ огня повторяются три раза. Послѣ этого невѣсту ведутъ къ дому почтенного брахмана. Тамъ её сажаютъ на разостланную красную воловью шкуру. Невѣста, сидя на ней, дожидается появленія звѣзды. Женихъ приносить шестикратную жертву масломъ и показываетъ невѣстѣ (уже поднявшейся съ воловьей шкуры) полярную звѣзду, которая должна давать невѣстѣ своею неподвижностью примѣръ постоянства. Три дня послѣ этого женихъ и невѣста должны спать вмѣстѣ на землѣ, соблюдаю цѣломудріе, и не ъесть ничего соленаго. Возвращеніе брачной пары домой сопровождается тоже особыми обрядами, при чёмъ предусмотрѣны даже такие мелкие случаи, какъ поломка оси. Когда они возвращаются домой, то благочестивыя, имѣющія дѣтей, жены брахмановъ встрѣчаютъ молодую, сажаютъ её на воловью шкуру и даютъ ей на колѣна мальчика, держащаго цвѣтокъ лотоса. Послѣ того молодой приносить восьмикратную жертву масломъ, и молодая торжественно кланяется наиболѣе почетнымъ родственникамъ жениха.

Свадебные обряды индусовъ уже не разъ служили предметомъ изслѣдованія. Хаазъ, Веберь, Винтерница и Шрёдеръ указывали на параллели въ обычаяхъ другихъ индоевропейскихъ народовъ. Повидимому нѣкоторые изъ описанныхъ обрядовъ восходятъ къ индоевропейской старинѣ. Таковы, по мнѣнію Винтерница, нѣкоторые подробности сватовства, бания невѣсты, обычай брать невѣсту за руку, обведеніе ея вокругъ огня, сидѣніе ея на шкурѣ, забрасываніе зернами (о которомъ наша сутра не упоминаетъ), наконецъ, быть можетъ и обычай давать на руки невѣстѣ мальчика. Но вообще эти результаты нельзя считать вполнѣ достаточными: требуется еще обслѣдовать вопросъ о связи всѣхъ этихъ обычаевъ между собою, дабы выяснить ихъ генезисъ. Послѣ такого изслѣдованія, можно надѣяться число подобныхъ индоевропейскихъ обычаевъ значительно увеличится, и тогда быть можетъ разъяснится и связь отдѣльныхъ церемоній и первоначальная основа всего свадебного ритуала.

Далѣе сутра описывается обряды, совершаемые во время беременности жены домохозяина. На третью мѣсяцѣ беременности совершается обрядъ, которому приписывается такая сила, что послѣ его совершения долженъ родиться непремѣнно мальчикъ. Для этого обряда въ сутрѣ дается даже два рецепта, отражающіе вѣроятно какіе-нибудь мѣстныя различія въ обрядахъ. Понятна важность этого обряда, если припомнить, что пріобрѣтеніе сына поставляется даже въ обязанность каждому индуису. На четвертомъ, шестомъ или восьмомъ мѣсяцѣ беременности совершается обрядъ расчесыванія пробора; отзвукъ того же обычая можетъ сохранился въ распространеннѣи у насъ обычай расчесывать молодухѣ волосы на двѣ косы. Затѣмъ слѣдуютъ обряды, сопровождающіе рожденіе сына. Ему дается два имени, одно во время его появленія на свѣтѣ: это имя остается никому неизвѣстнымъ, кроме родителей, а другое дается на десятый или сотый день или же черезъ годъ послѣ рожденія. Все это сопровождается жертвами въ честь соотвѣтствующихъ божествъ. На третью году жизни мальчика совершается обрядъ стрижки волосъ, для которого приглашается цирульникъ съ бритвою. Волосы обстригаются по обычай даннаго рода и семьи; потомъ обстриженные волосы кладутъ на коровій павозь и зарываютъ въ землю. Слѣдующее важное событие въ жизни мальчика это отдача его въ обученіе брахману. Для мальчика изъ касты брахмановъ обученіе начинается съ восьмого года послѣ зачатія, для касты воиновъ—съ одиннадцатаго, а для касты мѣщанъ—съ двѣнадцатаго. Мальчику тщательно обстригаютъ голову, одѣваютъ въ новыя одежды. Брахманъ, его будущій учитель, даетъ своему ученику новое имя, беретъ его за руку и даетъ ему краткія наставленія объ его будущихъ обязанностяхъ. Ученика опоясываютъ поясомъ и даютъ ему деревянную палку. Онъ проситъ милостины у своей матери и подругъ и остальную часть дня проводить стоя и въ молчаніи. Съ этого обряда начинается періодъ обученія. На шестнадцатомъ году совершается обрядъ бритья бороды совершенно такъ же, какъ и обрядъ стрижки волосъ. Обученіе бываетъ очень различно, смотря по желанію и положенію обучающагося. Оно можетъ длиться отъ одного года до двѣнадцати лѣтъ. По окончаніи этого срока ученикъ приносить почетный даръ своему учителю, выбираетъ съ его разрѣшенія себѣ будущую жену и тогда приступаетъ къ обряду, заканчивающему обученіе. Съ особеною торжественностью онъ развязываетъ поясъ, угощаетъ брахмановъ, ему стригутъ волосы на головѣ и на тѣлѣ, брѣютъ бороду, обрѣзаютъ ногти, и тогда онъ купается; поэтому человѣкъ, окончившій обученіе, называется «выкупавшійся»—snataka. Такому человѣку предписывается солидное поведеніе: онъ не долженъ бѣгать, даже если дождь идетъ; не долженъ лгать, смотрѣть въ колодезь, есть разо-

грѣтую пищу и т. под. мелочи. Этимъ собственно и заканчивается жизнен-  
ный кругъ индуа: мы опять приходимъ къ свадьбѣ, о которой было гово-  
рено выше. Но остаются еще некоторые очень важные обряды, не имѣющіе  
такого постоянного характера и не такъ тѣсно связанные съ жизнью домо-  
хозяина. Тутъ идуть и различные предписанія въ родѣ того, какъ достиг-  
нуть благополучія въ коровьемъ хозяйствѣ, какую жертву нужно приносить,  
если занимаешь деньги, различные жертвы въ случаяхъ особенныхъ желаній,  
выборъ мѣста для постройки дома и самая постройка его, приемъ почетнаго  
гостя, жертвы при посѣѣ и жатвѣ. Но тутъ же излагаются и особыя жер-  
твы въ различные мѣсяца года, приносимыя различными божествамъ, между  
которыми особенно важны приношения душамъ предковъ.

Таково содержаніе грихья-сутръ. Уже изъ этого бѣглого обзора его  
видно, какой богатый фактическій материалъ даютъ они. Кроме того нужно  
указать еще и на то, что они даютъ много свѣдѣній и о материальной об-  
становкѣ индуовъ, чего конечно при пересказѣ содержанія нельзя было пе-  
редать.

Итакъ наши выводы слѣдующіе: Богатыя фактическія данныя бытовой  
жизни древнихъ индуовъ сохранились въ грихья-сутра въ наибольшей полнотѣ  
и непривносивенности. Віяніе брахманства не могло затемнить первоначального  
значенія домашнихъ обрядовъ, и потому изслѣдователю сутръ сравнительно  
легче отдѣлить старое отъ новаго и такимъ образомъ достичь возможнаго  
выясненія исторіи обрядовъ и ихъ первоначального смысла. Къ сожалѣнію,  
почти всѣ работы европейскихъ санскритистовъ имѣютъ характеръ только пе-  
ресказа содержанія сутръ и индійскихъ комментаріевъ къ немъ, и удѣляютъ  
слишкомъ мало мѣста изслѣдованію исторіи обрядовъ. Мнѣ кажется, что только  
этимъ путемъ, привлекая конечно и данные этнологіи, мы можемъ надѣяться  
на выясненіе индоевропейской основы обрядовъ и ихъ значенія, которое часто  
уже не ясно самимъ совершающимъ эти обряды.

*Д. Кудрявский.*

Декабрь, 1895 года.

## Великорусскія фамиліи и ихъ происхождение.

Историко-этнографический очеркъ.

Вопросъ о происхожденіи великорусскихъ фамилій до сихъ поръ еще не былъ затронутъ никѣмъ изъ нашихъ изслѣдователей, не смотря на то, что вопросъ этотъ въ историческомъ отношеніи представляетъ весьма значительный интересъ.

Въ силу этого мы и считаемъ нелишнимъ съ своей стороны высказать здѣсь нѣсколько соображеній относительно происхожденія и характера нашихъ великорусскихъ фамилій.

Фамилія, какъ показываетъ это уже и самое значеніе этого слова (*familia*—семейство, фамилія, родъ) есть ничто иное, какъ прозвище цѣлаго рода, передающееся отъ родоначальника къ его потомкамъ. За неимѣніемъ подъ рукою достаточно историческихъ данныхъ мы не можемъ съ точностью определить, когда появился на Руси обычай называть человѣка кромѣ его личного имени или прозвища еще родовыемъ прозвищемъ или фамиліей. Во всякомъ случаѣ въ XII вѣкѣ обычай этого, повидимому, еще не было. Лѣтописи, упоминая о различныхъ русскихъ князьяхъ, называютъ этихъ князей только по имени и отчеству, для отличія же ихъ другъ отъ друга упоминаютъ нерѣдко обѣ имени дѣда данного князя или о мѣстѣ его книженія. «Въ лѣто 6693 Святославичъ Игорь, внукъ Олговъ, поѣха изъ Новагорода, мѣсяца априля въ 23 день»<sup>1</sup>), читаемъ мы въ лѣтописномъ сказаніи о «полку Игоревѣ».

Обычай присоединять къ личному имени или прозвищу известнаго человѣка еще и родовое его прозвище, какъ намъ кажется, стоитъ въ тѣсной связи съ существовавшимъ на Руси обычаемъ именовать лицо двумя именами, языческими и христіанскими вмѣстѣ. Въ древней Руси обычай этотъ почти не встрѣчается: народное или языческое имя стоитъ постоянно отдельно<sup>2</sup>).

<sup>1</sup>) Полное собрание русскихъ лѣтописей, т. II, 129—134 стр.

<sup>2</sup>) «Замѣтки о собственныхъ именахъ въ великорусскихъ былинкахъ» А. И. Соболевскаго, «Живая Старина», 1890 г., вып. II, стр. 99.

Съ XV в. князья и бояре начинаютъ именоваться двумя именами, христіанскими и языческими вмѣстѣ; эти языческія имена и переходятъ затѣмъ въ фамиліи (Даниилъ Щеня — Щенатевы и т. д.), какъ мы увидимъ ниже.

Съ XVI в. употребленіе фамилій между высшими классами общества уже широко распространено; мы говоримъ: «между высшими», такъ какъ низшіе классы и даже средніе до самыхъ позднѣйшихъ временъ фамилій почти никогда не употребляли, а если и употребляли, то очень рѣдко, называясь въ дѣловыхъ бумагахъ только по имени, рѣже по имени и отчеству <sup>1)</sup>). Даже и въ настоящее время среди крестьянъ нерѣдко можно встрѣтить не имѣющихъ фамилій, а подписывающихся въ дѣловымъ бумагахъ и письменныхъ сношеніяхъ только именемъ и отчествомъ. Послѣднее нерѣдко переходитъ затѣмъ въ фамиліи: Павелъ Ивановъ, Петръ Михайловъ. Въ средѣ духовенства до половины нынѣшняго столѣтія было въ обычай писаться только однимъ именемъ безъ отчества напр., попъ Михаилъ, іерей Василій, старецъ Евфремъ, а до второй половины XVII в. иногда и уменьшительнымъ: пономарь Матвѣйко, попъ Иванко и т. д. (преимущественно въ членобитныхъ и т. п. просительныхъ бумагахъ <sup>2)</sup>). Неимѣніе духовенствомъ фамилій и послужило по-водомъ къ обычай каждому мальчику, поступающему въ духовное училище или семинарію, давать вновь фамилію, обычай существовавшему до половины текущаго столѣтія и въ настоящее время искоренившемуся вполнѣ, вслѣдствіе законодательныхъ распоряженій. Все великорусское духовенство въ послѣднее время имѣетъ свои фамиліи, переходящія затѣмъ, согласно закону, въ родъ — отъ отца къ сыну.

Фамиліи среди служилого сословія, точно также, какъ и фамиліи среди «высшихъ классовъ», т. е. бояръ, дворянъ и именитыхъ купцовъ встрѣчаются еще въ XVII в.: «Андрей Челинъ, Иванъ Пѣнкинъ, дьякъ Анисимъ Невѣжинъ, подьячий Александръ Ершовъ» <sup>3)</sup>, читаемъ мы въ скрѣпахъ офиціальныхъ бумагъ XVII столѣтія.

За послѣднее время, благодаря существующимъ узаконеніямъ, вслѣдствіе развитія грамотности въ народѣ, вслѣдствіе всесословной воинской повинности, а также вслѣдствіе развитія въ народѣ письменныхъ дѣловыхъ сношеній, число «безфамильныхъ» даже среди крестьянъ все болѣе и болѣе уменьшается. Прой-

<sup>1)</sup> Обычай называть лица низшихъ сословій въ дѣловыхъ бумагахъ только однимъ именемъ исчезаетъ уже во второй половинѣ XVIII вѣка, какъ это видно изъ письменъ книгъ и т. п. документовъ этого времени.

<sup>2)</sup> Обычай этотъ исчезаетъ во второй половинѣ XVII в.

<sup>3)</sup> Грамота преосвященнаго Ионы митрополита Ростовскаго, Исаковой пустыни. Грамота царя Алексія Михайловича 7171 г. и др. «Пошехонская Исакова пустынь, Ярославской епархіи, Ярославль 1877.

деть еще нѣсколько десятковъ лѣть и лицо, не имѣющее фамиліи, будетъ рѣдкостью.

Такова въ общихъ чертахъ исторія великорусскихъ фамилій, какъ прозвище.

Относительно происхожденія этихъ фамилій можно привести слѣдующія соображенія:

1. Нѣкоторыя великорусскія фамиліи происходятъ отъ мѣста жительства родоначальника означенній фамиліи. Дѣдъ пишущаго настоящіе строки по мѣсту своего рожденія с. Семеновскаго, Пошехонскаго уѣзда, Ярославской губерніи носилъ фамилію Семеновскій. Въ настоящее время намъ известенъ одинъ о. діаконъ Пошехонскаго уѣзда, не имѣвшій ранѣе фамиліи и принявшиій затѣмъ фамилію Георгіевскій, по мѣсту своего рожденія (с. Егорій въ Яловцѣ или Давыдовское чтѣ въ Яловцѣ). Такимъ образомъ можетъ быть объяснено происхожденіе фамилій: Шуйскій, Ростовскій, Бѣлосельскій, Черкасскій, Пошехоновъ, Ярославскій, Давыдовскій, Патраболовъ (Патраболь с. въ Пош. у., Ярославской губерніи), Волоцкой, Туношенскій (с. Туношина, Ярославской губ.) и т. д.<sup>1)</sup>. Нѣкоторые изъ такихъ фамилій представляютъ изъ себя видоизмененное наименованіе городовъ, сель и деревень, служившихъ мѣстомъ рожденія родоначальниковъ означенныхъ фамилій или мѣстомъ ихъ жительства, таковы напр. фамиліи, упомянутыя нами выше. Другія фамиліи произошли отъ наименованія различныхъ областей, земель и т. д. откуда вышли родоначальники этихъ фамилій, таковы напр. фамиліи Волынскихъ, Ухтомскихъ, Ордынскихъ и т. д. Къ слову неподобно считаемъ замѣтить, что не всегда подобного рода фамиліи указываются на мѣсто рожденія или жительства родоначальника фамиліи: нерѣдко они указываютъ только на то, что родоначальникъ этотъ владѣлъ только известнымъ селомъ, городомъ или деревней, давшей затѣмъ ему фамилію.

2. Множество фамилій произошло также отъ отчества, имени или прозвища одного изъ родоначальниковъ известной фамиліи. Таковы общераспространенные фамиліи Андреевыхъ, Андроновыхъ, Антоновыхъ, Арсеньевыхъ, Аѳанасьевыхъ, Александровыхъ, Борисовыхъ, Максимовыхъ, Николаевыхъ и т. д. Превращеніе отчества родоначальника въ фамилію рода намъ приходилось наблюдать и въ недавнее время нѣсколько разъ среди нашего купечества, духовенства, а также среди крестьянъ и мѣщанъ. Въ с. Давыдов-

<sup>1)</sup> Мы беремъ для примѣра фамиліи только дѣйствительно существующія, но отнюдь не вымышленныя. Фамиліи мы беремъ изъ адресъ-календарей, газетъ, списковъ гласныхъ, присяжныхъ засѣдателей и т. п. источниковъ, очень, прибавимъ, немногогочисленныхъ.

скомъ въ Яловцѣ, Пощеконскаго уѣзда, Ярославской губ. намъ извѣстенъ безфамильный крестьянинъ, принявшій на себя по своему отчеству фамилію Евгеньевъ, дѣти и внуки этого крестьянина носятъ въ настоящее время уже фамилію Евгеньевыхъ. Въ г. Пощеконѣ купецъ Григорій Федоровичъ положилъ начало фамиліи Федоровыхъ, крестьянинъ д. Ежова, Давыдовской волости, Федоръ Васильевъ положилъ начало фамиліи Васильевыхъ. Такихъ примѣровъ можно привести безчисленное множество.

Безъ сомнѣнія вѣсма многія изъ нашихъ старинныхъ фамилій получили свое начало подобнымъ же образомъ отъ отчества родоначальника извѣстной фамиліи.

Такъ какъ въ общежитіи очень часто встрѣчались лица, имѣвшія одинаковое имя, то для отличія ихъ другъ отъ друга въ житейскихъ и официальныхъ документахъ, какъ мы уже видѣли и выше <sup>1)</sup>), стало необходимо упоминать объ имени отца или даже дѣда данныхъ лицъ. «Михайло Губа Микулинъ сынъ, Иванъ Жиха Власьевъ сынъ, Гурей Малюта Фоминъ сынъ, Кошкинъ; Шарапъ Васильевъ сынъ», читаемъ мы въ актахъ Федотова-Чеховскаго <sup>2)</sup>.

Какъ въ нынѣшнее время, такъ и въ старину имя отца родоначальника моглоходить въ прозвища, а затѣмъ и въ фамилію. Михайло Микулинъ сынъ могъ называться просто Михайло Микулинъ <sup>3)</sup>) и это отчество Микулинъ въ качествѣ прозвища переходило уже затѣмъ на дѣтей этого Михайлы. Такимъ образомъ возникла фамилія Микулинъ. Такъ какъ въ XVI—XVII вв. было въ обычай у высшихъ классовъ писать свое отчество на «вичъ», то неудивительно и происхожденіе великорусскихъ фамилій съ подобнымъ окончаніемъ. Такія фамиліи въ Великоруссіи встрѣчаются впрочемъ довольно рѣдко, за то въ юго-западной Россіи они обычное явленіе <sup>4)</sup>). При этомъ, съ своей стороны мы считаемъ нужнымъ замѣтить, что съ теченіемъ времени въ нашемъ юриспруденціи официальное прежнее прибавленіе къ имени лица «сынъ такой то» стало относиться уже не къ отчеству этого лица, а къ его фамиліи. «Сказка объ Ершѣ Ершовичѣ, сынѣ Щетинниковѣ», «Иванъ Васильевъ, сынъ Квасоваровъ» <sup>5)</sup>), «Петръ Федоровъ, сынъ Масловъ».

<sup>1)</sup> Полное собраніе русскихъ лѣтописей, т. II, 129—134 стр.

<sup>2)</sup> Акты Федотова-Чеховскаго, I, 70 и даѣте.

<sup>3)</sup> Въ общенной жизни у крестьянъ отчество и употребляется, какъ родовое прозвище: «Вавилычи», называютъ обыкновенно дѣтей Вавилы. Жена носить прозвище по имени мужа: Степаниха, Вавилиха (жена Степана, Вавилы) или же по его фамиліи Шалаиха (Шалаева), Громиха (Громова).

<sup>4)</sup> Таковы напр. фамиліи Мамоничей и иѣк. другія.

<sup>5)</sup> «Житіе и страданіе преподобномученика Адріана игумена Пощеконскаго»,

Очень многія изъ великорусскихъ фамилій произошли и отъ языческихъ, нехристіанскихъ именъ, носямыхъ въ старину родоначальниками этихъ фамилій, или же отъ прозвищъ этихъ родоначальниковъ.

Относительно нехристіанскихъ именъ, употреблявшихся въ Россіи, мы считаемъ нужнымъ замѣтить слѣдующее:

Въ первое время послѣ принятія на Руси христіанства языческія имена вполнѣ замѣняли собою христіанскія, отодвигая послѣднія на задній планъ. Такъ намъ извѣстенъ Чеголь (щоголь) — писецъ словъ Григорія Богослова въ XI в., Воронъ — писецъ житія Саввы Освященнаго XIII—XIV в. Документы XV—XVII в., особенно московскіе имѣютъ подобныя имена въ большомъ количествѣ. Въ нихъ упоминаются Баринъ Филиповъ, Горностай Гавриловичъ, Заць Захарьинъ, Овца Владимировъ, Паукъ Ивановъ, Волкъ Курицынъ. XVI и XVII вв. были у насъ временемъ сильнаго распространенія этихъ именъ. Въ это время языческія имена стали употребляться наряду съ христіанскими и принимать перѣдко характеръ прозвищъ. Въ прошломъ вѣкѣ нехристіанскія имена встрѣчаются уже довольно рѣдко, хотя и въ текущемъ столѣтіи встрѣчались и встречаются среди нашего народа имена языческія (укажемъ напр. на такія имена, какъ Любимъ, Гордый, Маргарита и т. п.).

Съ полнѣйшою вѣроятностію можно предположить, что значительная часть языческихъ, некалендарныхъ именъ въ XV—XVI в. давалась какъ прозвище ребенку при самомъ его рожденіи, вслѣдствіе тѣхъ или иныхъ обстоятельствъ, бывшихъ при его рожденіи. Такъ какъ обстоятельства при рождении ребенка бываютъ довольно ординарны, то и языческія имена этого разряда наиболѣе употребительныя имена. Таковы имена: Бажень (желанный), Жданъ (жданный), Нежданъ (незданный), Ночай (нечаянныи), Первый, Второй, Третьякъ, Четвертый, Пятый, Шестой (очевидно, который ребенокъ въ семье), Меньшой, Суббота и т. п. Сопровождалось ли нареченіе этого имени-прозвища ребенку какими-нибудь обрядами или же неѣть, мы не можемъ до сихъ поръ сказать по этому поводу ничего положительного.

Нѣкоторыя нехристіанскія имена могли даваться ребенку уже послѣ его рожденія, а иногда и взрослому человѣку. Имена эти обозначаютъ характеръ или занятія человѣка или тому подобныя обстоятельства. Таковы имена Безсонъ, Молчанъ, Утѣшъ, Быкъ и др. въ этомъ родѣ. Всѣ эти имена-про-

Яросл., 1877 г. Это произошло отъ безграмотной постановки знаковъ препинанія. Первоначально писалось: «Иванъ Васильевъ сынъ, Квасовarovъ», затѣмъ: «Иванъ Васильевъ сынъ Квасовarovъ», а потомъ уже: «Иванъ Васильевъ, сынъ Квасовarovъ».

звища, если были мѣтки, не только удерживались за человѣкомъ, но даже и совершенно замѣняли его христіанское имя. Въ нашихъ деревняхъ и глухихъ уѣздныхъ городахъ встрѣчаются и нынѣ лица, известныя подъ именемъ Мокрицы, Кипариса, Моржухи, Махалы и т. п. Иногда бываетъ, что весь уѣздный городъ знаетъ какого нибудь Махалу, но христіанское его имя иногда знаютъ въ городѣ не болѣе двухъ трехъ человѣкъ. Точно то же самое, конечно только въ большемъ размѣрѣ, могло быть и въ прежнее время. Такія прозвища въ то время попадали даже и въ офиціальные документы: формы стариннаго дѣлопроизводства не соотвѣтствовали нынѣшнимъ по своей строгости и точности. Въ старинныхъ писцовыхъ книгахъ можно встрѣтить иногда сполна имѧ, отчество и прозвище лица, иногда только прозвище, а иногда наконецъ только имѧ лица.

Очень можетъ быть, что многія некалендарныя имѧ могли даваться въ XVII—XVIII в. вмѣсто христіанскихъ имѧнъ самими священниками по невѣжеству этихъ священниковъ. Припомнимъ, что даже въ первой половинѣ текущаго столѣтія понадобились неоднократные указы Св. Синода о томъ, чтобы приходскіе священники давали имѧ дѣтамъ только тѣ, какія находятся въ святцахъ. Доселѣ напр. довольно распространено имѧ Маргариты, имѧ некалендарное, несуществующее въ церковныхъ святцахъ. Очевидно, что нареченіе священниками языческихъ имѧнъ вмѣсто христіанскихъ въ прежнее время было явленіемъ довольно обычнымъ.

Такъ какъ употребленіе некалендарныхъ имѧнъ въ прежнее время было весьма распространено, то неудивительно, что многія изъ такихъ некалендарныхъ имѧнъ, носимыхъ родоначальниками фамилій, дали затѣмъ начало этимъ фамиліямъ. Можно съ полной увѣренностью сказать, что половина известныхъ намъ некалендарныхъ имѧнъ XVI—XVII в. легла въ основу различныхъ великорусскихъ фамилій.

Для примѣра укажемъ только на известныя намъ языческія имѧа XVI в., давшія начало различнымъ великорусскимъ фамиліямъ<sup>1)</sup>:

Адашъ (Адашевъ), т. е. сынъ Адаша,	Баженъ (Баженовъ), Барсукъ (Барсуковъ),	Безобразъ (Безобра- зовъ),
Алмазъ (Алмазовъ), Асанъ (Асановъ),	Басманъ (Басмановъ), Бахтиаръ (Бахтияровъ),	Безсонъ (Безсоновъ), Бѣлый (Бѣляевъ),

<sup>1)</sup> Имѧа эти мы выбрали изъ списковъ языческихъ некалендарныхъ имѧнъ въ XVI в., напечатанныхъ въ Этногр. Обозр. за 1893 г. № 1 и 3. Фамиліи, происшедшія отъ этихъ имѧнъ, можно найти въ адресъ-календарѣ Ярославской губ. за 1889 г. Большинство же этихъ фамилій встрѣчается повсемѣстно въ великорусскихъ губерніяхъ.

Багорь (Багровъ),  
Богатырь (Богатыревъ),  
Булатъ (Булатовъ),  
Булгакъ (Булгаковъ),  
Бурнашъ (Бурнашевъ),  
Бухара (Бухаринъ),  
Безстужъ (Безстужевъ),  
Большой (Большовъ),  
Будиль (Будиловичъ),  
Выкъ (Выковъ),  
Веригъ (Веригинъ),  
Вешнякъ (Вешняковъ),  
Ворошило (Ворошилинъ).  
Воинъ (Воиновъ),  
Верещагъ (Верещагинъ),  
Внукъ (Внуковъ),  
Волынецъ (Волынцевъ),  
Гвоздь (Гвоздевъ),  
Голова (Головинъ),  
Горбатый (Горбатовъ),  
Горяинъ (Горяиновъ),  
Грида (Гридинъ),  
Губа (Губинъ),  
Гуляй (Гуляевъ),  
Гордій (Гордьевъ),  
Гразной (Гразновъ),  
Добрыня (Добрынинъ),  
Дорохъ (Дороховъ),  
Дроздъ (Дроздовъ),  
Дружина (Дружининъ),  
Дунай (Дунаевъ),  
Душа (Душинъ),  
Дѣй (Дѣевъ),  
Ежъ (Ежовъ),  
Жданъ (Ждановъ),  
Жукъ (Жуковъ),  
Замятня (Замятнинъ),  
Заецъ (Зайцевъ),

Злоба (Злобинъ),  
Зоря (Зорингъ),  
Истома (Истоминъ),  
Каблукъ (Каблуковъ),  
Казаринъ (Казаринъ),  
Калина (Калининъ),  
Капуста (Капустинъ),  
Квашня (Квашнинъ),  
Китай (Китаевъ),  
Кокорь (Кокоревъ),  
Колобъ (Колобовъ),  
Курба (Курбатовъ),  
Лизунъ (Лизуновъ),  
Лопата (Лопатинъ),  
Любимъ (Любимовъ),  
Ляпунъ (Ляпуновъ),  
Меньшикъ (Меньшиковъ),  
Молчанъ (Молчановъ),  
Мамонъ (Мамоновъ),  
Мансуръ (Мансуровъ),  
Масло (Масловъ),  
Мизинъ (Мизиновъ),  
Мордвінь (Мордвиновъ),  
Мосоль (Мосоловъ),  
Надѣй (Надѣинскій),  
Невзоръ (Невзоровъ),  
Нежданъ (Неждановъ),  
Неклюдъ (Неклюдовъ),  
Нечай (Нечаевъ),  
Некрасъ (Некрасовъ),  
Немиръ (Немировъ),  
Обида (Обидинъ),  
Одинецъ (Одинцовъ),  
Ощера (Ощеринъ),  
Образецъ (Образцовъ),  
Олтухъ (Алтуховъ),  
Онцыферъ (Анцыферовъ),

Первой (Первовъ),  
Первуша (Первушинъ),  
Постникъ (Постниковъ),  
Пѣшка (Пѣшкинъ),  
Ратай (Ратаевъ),  
Рудакъ (Рудаковъ).  
Русинъ (Русиновъ),  
Рычко (Рычковъ),  
Ратманъ (Ратмановъ),  
Рюмя (Рюминъ),  
Саблукъ (Саблуковъ),  
Салтанъ (Салтановъ),  
Смага (Смагинъ),  
Смирной (Смирновъ),  
Страхъ (Страховъ),  
Субота (Суботинъ),  
Севринъ (Севриновъ),  
Суворъ (Суворовъ),  
Суханъ (Сухановъ),  
Сапунъ (Сапуновъ),  
Смола (Смолинъ),  
Суморокъ (Сумороковъ),  
Сурьянинъ (Сурьяниновъ),  
Томило (Томилинъ),  
Третьякъ (Третьяковъ),  
Тучко (Тучковъ),  
Тихоміръ (Тихомировъ),  
Тишина (Тишининъ),  
Торопъ (Тороповъ),  
Тугаринъ (Тугариновъ),  
Уланъ (Улановъ),  
Урусъ (Урусовъ),  
Ушакъ (Ушаковъ),  
Фуникъ (Фуниковъ)<sup>1</sup>),  
Худякъ (Худяковъ),  
Чернай (Черняевъ),  
Чижъ (Чижовъ),  
Шарапъ (Шараповъ),

<sup>1)</sup> Фамилия Фуниковыхъ была въ XVI в. «Синодикъ царя Иоанна Васильевича Грознаго», присланый въ Кирилло-Бѣлозерскій монастырь.

Шестакъ (Шестаковъ),  
Ширай (Ширяевъ),  
Шемяка (Шемякинъ),

Шишко (Шишкинъ),  
Юда (Юдинъ),

Яропъ (Ярцевъ),  
Якушъ (Якушкинъ).

Для примѣра мы привели здѣсь только незначительную часть некалендарныхъ именъ, давшихъ начало различнымъ великорусскимъ фамиліямъ. Проф. А. И. Соболевскій въ статьѣ своей «Замѣтки о собственныхъ именахъ въ Великорусскихъ Былинахъ» (Жив. Стар. 1890 г. вып. II) указываетъ множество великорусскихъ фамилій, происшедшихъ исключительно только отъ былинныхъ именъ, употреблявшихся въ прежнее время вместо христіанскихъ именъ или наряду съ христіанскими именами. Таковы напр. Чуриловы, Дюковы, Буслаевы и мн. др.

Подобнымъ же образомъ нѣкоторыя великорусскія фамиліи произошли отъ личныхъ прозвищъ; иногда эти прозвища, соединяясь съ фамиліею, образовали двойную фамилію. Такъ напр. намъ известно, что одинъ изъ предковъ Кутузовыхъ носилъ прозвище Голенища; потомки этого Голенища впослѣдствіи и стали носить фамилію Голенищевыхъ-Кутузовыхъ.

Какимъ образомъ давались прозвища въ старину, обѣ этомъ по аналогіи можно заключить, что они давались такъ же, какъ даются эти прозвища и нынѣ. Производя по этому поводу наблюденія въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Ярославской губерніи, мы пришли къ тому выводу, что прозвища, даваемыя простымъ народомъ другъ другу, указываютъ: а) на происхожденіе лица изъ известной мѣстности, какъ напр. Рязанка <sup>1)</sup>, Московка и т. п., б) на занятія лица—Кузнецъ, Скорнячиха и т. д., в) на наружность, характеръ и нѣкоторыя личныя качества данного лица такъ, напр. Бѣлоусъ, Моржуха, Махала, Багоръ и т. п., г) на любимыя поговорки известнаго лица. Такъ напр. крестьянинъ, употреблявшій часто въ разговорѣ поговорку: «малина въ ротъ», получаетъ прозвище «малина»; другой, имѣвшій обыкновеніе къ дѣлу и не къ дѣлу говорить поговорку «елка-палка», получаетъ прозвище «елка-палка» и т. д. Иногда прозвищедается вслѣдствіе известныхъ происшествій съ даннымъ лицомъ, такъ напр. одинъ крестьянинъ, сдѣлавшій попытку украдти на базарѣ сазана и уличенный на мѣстѣ преступленія въ кражѣ, получилъ въ окружѣ кличку «сазана», которая и осталась за нимъ до самой его смерти. Другой, известный намъ, крестьянинъ подобнымъ же образомъ получилъ кличку Клинку.

Многія изъ такихъ прозвищъ на нашихъ глазахъ перешли въ фамиліи,

<sup>1)</sup> Лица, носящія приведенные здѣсь прозвища, известны намъ лично.

такъ напр. изъ прозвища Бѣлоусъ образовалась фамилія Бѣлоусовыхъ (Пош. у. Яр. губ.). Съ полнѣйшею вѣроятностію мы можемъ заключить по аналогії, что и въ прежнее время очень многія прозвища дали начало различнымъ великорусскимъ фамиліямъ. Это, какъ мы видѣли выше, находитъ себѣ подтвержденіе и въ историческихъ данныхъ.

3. Въ числѣ великорусскихъ фамилій встрѣчается, наконецъ, множество фамилій, проишедшихъ отъ иностранныхъ словъ,—это фамиліи, по преимуществу, великорусского духовенства. Представители этихъ фамилій, оставляя иногда духовное сословіе и переходя въ другія сословія, положили начало дворянскимъ, купеческимъ и мѣщанскимъ фамиліямъ съ иностраннымъ корнемъ.

Выше мы уже говорили, что въ прежнее время наше духовенство даже въ дѣловыхъ бумагахъ никогда не писалось по имени и фамиліи, а всегда только по имени. Неудивительно, что у большинства нашего сельского духовенства даже въ началѣ текущаго столѣтія не было фамилій<sup>1)</sup>. Вслѣдствіе то этого и возникло въ великорусскихъ духовноучебныхъ заведеніяхъ обыкновеніе каждому вновь поступающему въ училище мальчику давать фамилію. Фамилію давалъ мальчикамъ начальникъ учебнаго заведенія, т. е. смотритель или ректоръ, и фамилія эта оставалась за мальчикомъ на всю его жизнь. Такъ какъ обычай этотъ существовалъ среди духовенства до послѣдняго времени, то и въ настоящее время въ средѣ духовенства можно встрѣтить братьевъ, носящихъ различныя другъ отъ друга фамиліи или фамилію, отличную отъ фамиліи отца.

Такъ пишущій эти строки носить фамилію Баловъ, тогда какъ дѣдъ его носилъ фамилію Семеновскій. Въ настоящее время въ Пошехонскомъ уѣздѣ Ярославской губерніи намъ извѣстны два родные брата священника: одинъ изъ нихъ носить фамилію Меценатовъ, другой Минервинъ.

Давая вновь поступающимъ мальчикамъ фамиліи, смотрителя и ректора духовноучебныхъ заведеній обращали свое вниманіе: на то село, откуда происходилъ мальчикъ, или на реку, при которой это село стоитъ—отсюда многочисленные Бѣлосельские, Красносельские, Великосельские, Лаостские, Обнорскіе и т. д., рѣже обращалось вниманіе на наружныя или внутреннія качества ученика (Красавинъ, Бѣловзоровъ, Высоцкій). Иногда давались имена по двана-

<sup>1)</sup> Къ вопросу о древнерусскихъ некалендарныхъ именахъ. Эtn. Обозр. 1893 г. № 3-й. Этногр. Обозрѣніе 1893 г. № 1-й. Библіографъ 1890 г. №№ 7-й и 8-й. Извѣстія Общества Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Имп. Казанск. Университетѣ т. IX в. 1-й

<sup>2)</sup> Въ дѣловыхъ бумагахъ пятидесятыхъ г.г. многіе священники подписывались просто іерей Василій, іерей Михаилъ.

десятыхъ праздникамъ (Рождественскій, Срѣтенскій, Благовѣщенскій, Воскресенскій, Вознесенскій, Успенскій, Воздвиженскій, Введенскій), по днамъ недѣли (Субботинъ, Пятницкій) и т. д. Существуетъ анекдотъ, что одинъ смотритель училища назвалъ семерыхъ, вновь поступившихъ учениковъ, послѣдовательно по днамъ недѣли: Воскресенскій, Понедѣльниковъ и т. д., кончая Субботинъмъ.

Чаще же всего въ данномъ случаѣ брали въ руки латинскую и греческую грамматику. Такъ какъ латинскій языкъ въ тѣ времена въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ изучался гораздо тщательнѣе нежели греческій, то и латинскихъ фамилій въ средѣ великорусского духовенства мы встрѣчаемъ гораздо болѣе нежели греческихъ.

Изъ латинскихъ фамилій мы встрѣчаемъ множество фамилій, происшедшіхъ отъ именъ существительныхъ, какъ напр. Агриколанскій, Юонинъ, Вестинъ, Фортунатовъ, Минервинъ, Кустодіевъ, и т. п., отъ именъ прилагательныхъ—Пріоровъ, Мелоранскій, Мизеровъ, Ляборіозовъ, отъ глаголовъ—(причастій и пр.) Беневоленскій, Сперанскій, Флоровскій и наконецъ отъ другихъ частей рѣчи.

Изъ фамилій, происходящихъ отъ греческой основы, мо можемъ указать на фамиліи: Сферингъ, Неофитовъ, Неокесарійскій, Митропольскій, Миропольскій, Критировъ, Каллистовъ, Исполатовъ, Аристовъ и т. п.

Иногда фамиліи заимствовались изъ церковнославянскаго языка (Езерскій, Воезерскій), гораздо рѣже они заимствовались изъ новыхъ языковъ, по той простой причинѣ, что новые языки фактически почти не изучались въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ—семинаріяхъ и училищахъ. Среди такихъ фамилій можно встрѣтить и такія фамиліи, какъ напр. Грандвильскій, объяснить происхожденіе которыхъ не всегда удастся и специалисту филологу.

Такимъ образомъ получало еще недавно свои фамиліи почти все великорусское духовенство; очень многія изъ этихъ фамилій, какъ мы сказали выше, встрѣчаются въ настоящее время не только среди духовенства, но и среди другихъ сословій.

Таково происхожденіе большинства великорусскихъ фамилій, имѣющихъ латинскія, греческія и рѣже французскія и нѣмецкія основы.

Не слѣдуетъ забывать и того, что нѣкоторыя русскія фамиліи представляютъ изъ себя въ основѣ своей чисто иностранныя фамиліи, подвергшіяся измѣненію согласно требованіямъ русскаго языка. Такія измѣненія дѣлаютъ иногда иностранную фамилію почти вполнѣ неузнаваемою. Припомнимъ, какъ изъ

иностранный фамилии Монсъ современники сдѣлали Монсовъ или даже Монцовъ<sup>1)</sup>.

Такія фамиліи получали свое начало отъ иностранцевъ, переселившихся въ прежнее время въ Россію на постоянное жительство.

Такимъ же образомъ можно объяснить и нахожденіе среди великорусскихъ фамилій несомнѣнно малорусского происхожденія: путемъ ассимиляціи фамиліи эти, оканчивающіяся обыкновенно на *о*, приобрѣтали затѣмъ великорусское окончаніе *овъ*, принимая вполнѣ характеръ великорусскихъ фамилій. Такимъ образомъ изъ малорусскихъ фамилій Хоменко, Угниченко, Кинниченко получились великорусскія: Хоменковъ, Угнивенковъ, Кинниченковъ.

Таково происхожденіе большей части великорусскихъ фамилій—прозвищъ. Конечно, многія фамиліи могли происходить и другимъ, можно сказать случайнымъ образомъ (водя высокопоставленного лица, и т. п.), но мы имѣемъ въ виду только общее правило, исключенія же оставимъ въ сторонѣ.

Что касается до формы великорусскихъ фамилій, то давно уже замѣчено, что большая часть этихъ фамилій оканчивается на *овъ* или *евъ*—Карповъ, Карцевъ и т. д.. гораздо реже встречаются окончанія *евъзъ* и *инъ* и еще реже *ой*, *ай* и *изъ*<sup>2)</sup>.

Двойные фамиліи (напр. Мусинъ-Пушкинъ) встречаются не особенно часто, большинство ихъ представляютъ изъ себя фамиліи дворянскія.

Въ заключеніе нашей замѣтки мы не лишнимъ считаемъ сообщить, что въ предѣлахъ Ярославской губерніи мы встречали нѣсколько лицъ, имѣю-

<sup>1)</sup> Такимъ же образомъ, какъ намъ известно, изъ еврейской фамиліи Мовшевичъ, получилась великорусская фамилія Макшевъ (г. Пощеконѣ) или изъ польской Даивульскій—Зѣвульскій. Иногда подобная искаженія фамиліи производились и самими владельцами известной фамиліи, которымъ она почему либо не нравилась. *Лет.*—Срвн. *Хомутовъ* изъ Гамилтонъ, по народной этимологіи, какъ въ Петербургѣ *Лещиковъ* переулокъ (Лестоковъ), островъ *Голодай* (отъ владельца англичанина *Нолудау*), есть случаи и прямыхъ переводовъ иностранныхъ фамилій: такова новѣйшая дворянская фамилія *Болотовыхъ* (не имѣющая ничего общаго съ родомъ Болотовыхъ, давшимъ известнаго автора драгоценныхъ мемуаровъ XVIII в.)—отъ франц. *Эмигр. de la Marée*.

*Ред.*

<sup>2)</sup> По формѣ своей большинство фамилій—прилагательныя относительныя, указывающія на принадлежность сына отцу. Такъ какъ отъ очень многихъ личныхъ прозвищъ невозможно произвести именъ прилагательныхъ съ обычными окончаніями на *овъ*, *евъ* и т. д., то отсюда объясняется и происхожденіе фамилій съ нѣсколько странными окончаніями на *аю* и т. п. Такъ напр. Мертваго, т. с. сынъ Мертваго (Мертвый—личное прозвище отца), Долгово, Яшево, Попихъ (старушка по прозвищу «Попиха», сынъ одной изъ нихъ, воспитанный обѣими сестрами, носитъ прозвище Попихъ), Сухово (вм. Сухаго) и т. д. *Лет.* Довольно распостранены, именно въ Сибири, и фамиліи на ихъ: Островскихъ, Молодыхъ, Окладныхъ, какъ бы въ отвѣтъ на вопросъ: «вы чьи хъ будете?»

*Ред.*

щихъ въ одно и то же время сразу двѣ фамиліи: одну такъ сказать офиціальную, въ дѣловыхъ сношеніяхъ, другую же житейскую, подъ которой и извѣстны эти лица въ обществѣ. Такъ напр. Семеновъ и Шибневъ, Золотовъ и Копотиловъ, Сѣдельниковъ и Штыкинъ и др. Большинство извѣстныхъ намъ лицъ, имѣющихъ по двѣ фамиліи, принадлежитъ къ купеческому или мѣщанскому сословіямъ.

Вторая изъ этихъ фамилій обыкновенно есть ничто иное, какъ личное прозвище, данное иногда самому лицу, обладающему двумя фамиліями, а иногда его отцу или даже дѣду.

*A. Балогз.*

## Знахарство въ Скопинскомъ и Данковскомъ уѣздахъ Рязанской губерніи.

Въ нашей периодической печати очень часто высказывается желаніе поближе познакомиться съ народными лѣкарами и, съ такъ называемыми, народными средствами лѣченія, а иногда высказывалось даже мнѣніе, что эти лѣкарственные народные средства гораздо даже лучше и дѣйствительнѣе, чѣмъ тѣ, которыя предлагаются врачами. Въ публикѣ же, какъ мнѣ известно, подобное мнѣніе о народныхъ средствахъ лѣченія держится очень давно и, кажется, очень крѣпко. Служа девятый годъ земскими пунктовыми врачами, я не разъ могъ наблюдать самъ, а такъ же и слышать отъ больныхъ, чѣмъ лѣчить наши такъ называемые народные лѣкарья, и по этому, по крайней мѣрѣ, въ предѣлахъ моего участка и, вообще, въ окрестности его мнѣ удалось узнать кое-какія подробности объ этомъ лѣченіи. А узнать, чѣмъ лѣчить знахари, дѣло не легкое, потому что лѣченіе это производится обыкновенно тайнымъ образомъ, скрытно. Вотъ тутъ-то земская практическая медицина и можетъ оказать нѣкоторую услугу. Дѣйствительно, всякому земскому врачу постоянно приходится сталкиваться, въ особенности въ деревнѣ, съ этими народными лѣкарями, а подъ часть и терпѣть отъ ихъ дѣятельности большой ущербъ въ дѣлѣ лѣченія народа. Чтобы до нѣкоторой хоть степени показать, какъ грубо и подобострастно крестьянинъ, по своему невѣжеству, вѣритъ иногда своему знахарю, а не врачу, я приведу здѣсь два примѣра изъ моей практики. гдѣ, не смотря на прямую бьющуюся въ глаза пользу отъ специфическихъ притомъ лѣкарствъ,—баба или мужикъ приписываетъ эту пользу не лѣкарству, взятому на пунктѣ, а своему доморощенному лѣкарю, своему знахарю. Такъ однажды приходитъ ко мнѣ баба—сифилитичка. Ей назначается мною извѣстное антисифилитическое, ргутное лѣченіе. Послѣ того баба эта приходитъ въ другой разъ.—«Ну что, какъ дѣло?» спрашиваю я ее.—«Да не помогаетъ!»—говорить баба.—«А какъ же носъ-то твой вѣдь хороший сталъ?» А у больной, надо замѣтить, до этого былъ преотвратительный, весь въ сифилитическихъ язвахъ, носъ.—«Да это-то вѣрно», отвѣчаетъ баба;—«только это не отъ твоего лѣкарства, а отъ того, что тамъ у насъ бабка-лѣкарка научила меня его, носъ-то, слюнями мазать.—«Ну такъ ты и

мажь его слюнами, благо помогаетъ, а моего тѣ лѣкарства не бери! говорю я.—«Нѣть, ужъ ты дай и своего еще!»—отвѣчаетъ баба. Или вотъ другой случай. Женщина очень сильно заболѣваетъ въ полую воду, такъ что проѣхать къ ней нѣть никакой возможности. Приходитъ на пунктъ ея мужъ пѣшкомъ и просить женѣ лѣкарства за глаза. У крестьянъ иногда это бываетъ все одинаково: посмотрѣлъ докторъ больнаго, или нѣть, и уѣхдить въ противномъ бываетъ подъ часъ очень трудно. Я распросилъ про болѣзнь. По признакамъ, у больной, по моему, былъ сочленовный ревматизмъ, почему я и назначилъ ей принимать салициловый натръ и далъ еще и растиранья. Послѣ того приходить мужъ больной въ другой разъ.—«Ну что? спрашиваю я его.—«Да ломъ-то (ломота) немнога поутихъ».—«Ну такъ чѣмъ?—значитъ лѣкарство-то было ей въ пользу».—«Да я не знаю, говорить мужикъ, я ломъ-то призывалъ къ ней заговорщика заговаривать. Ломъ-то отъ этого и утихъ». По окончаніи полой воды я всетаки самъ вѣздила къ этой больной. У ней дѣйствительно оказался сочленовный ревматизмъ да еще съ осложненіемъ,—въ видѣ воспаленія костнаго мозга (*osteomyelitis*), гдѣ, какъ известно и салициловый-то натръ, считающійся специфическимъ средствомъ отъ ревматизма, мало помогаетъ. А заговорщикъ, оказывается, однимъ своимъ словомъ помогъ. Само собой разумѣется, что несмотря на трудный случай ревматизма, салициловый натръ сдѣлалъ свое дѣло, уменьшивъ и опухоли суставовъ и сильныя боли. Но что тутъ сдѣлаешь? По мужику—помогъ больной его заговорщикъ. На этотъ разъ я подкрасилъ мицтуру съ салициловымъ натромъ и далъ мужику еще того-же салициловаго натра; а неподкращенное лѣкарство больная пожалуй теперь и пить не будетъ. Спустя нѣкоторое время больная эта совсѣмъ выздоровѣла. Такихъ примѣровъ я могъ бы привести. понятно, цѣлую массу. Но однимъ словомъ сказать въ деревнѣ почти не бываетъ ни одного больнаго, который раньше или позже не пользовался бы у своего знахаря. Столкновенія, говорю, постоянныя. Вредъ отъ знахарей, какъ будетъ видно изъ подробнаго ихъ описанія, громадный, а отсюда и интересъ къ вопросу о знахаряхъ, по моему мнѣнію, долженъ быть очень большой.

Прежде, чѣмъ перейдти къ частному описанію всѣхъ нашихъ народныхъ лѣкарей, я долженъ предварительно сдѣлать ихъ общую классификацію, которая, при томъ, много поможетъ лучшему ихъ описанію и пониманію.—Итакъ,—всѣ наши народные лѣкаря раздѣляются въ нашемъ районѣ, хотя я думаю, что и вездѣ тоже самое, на 1) собственно знахарей и знахарокъ, 2) заговорщиковъ, 3) кровопускателей или рудометовъ, 4) юродивыхъ и угадовъ и 5) колдуновъ. Я постараюсь описать каждый изъ этихъ видовъ народныхъ лѣкарей порознь, причемъ юродивые и

угады, какъ имѣющіе между собой много общаго, отнесены мною къ одной категоріи.

I.

Знахары и, большою частію, прекрасная половина человѣческаго рода,—знахарки, т. е. деревенскія бабки и городскія мѣщанки, лѣчать у насъ въ деревнѣ, въ большинствѣ случаевъ, несчастныхъ сифилитиковъ, сифилидологи по преимуществу.

Сифилисъ (*siphilis*) въ деревнѣ («дурная болѣзнь», по деревенскому названію), — это своего рода Божій бичъ! Кто имъ въ деревнѣ не страдалъ и не страдаетъ! Имъ страдаютъ и грудные дѣти, и 70-ти, 80-ти лѣтніе старухи и старики, имъ въ деревнѣ страдаютъ иногда цѣлыми семьями, иногда человѣкъ въ 20 и болѣе. Болѣзнь невыносимая, потому что сама не проходить, а съ каждымъ днемъ напротивъ все дѣлается хуже и хуже. Въ деревнѣ быстро всѣ узнаютъ, сторонятся, воды изъ колодезя не даютъ, а то еще призовутъ съ двумя десятками на сходку и проч. въ этомъ родѣ. Врачей и теперь на весь уѣздъ двое-трое, а въ прежнєе время, до введенія земскихъ учрежденій, и совсѣмъ ни одного не было. Тутъ по неволѣ пойдешь лѣчиться къ знахарамъ. Хотя, впрочемъ, нынѣ этого и нельзя сказать, что поневолѣ идуть къ знахарамъ сифилитики лѣчиться. Большею частью нынѣ ходить къ знахарамъ по своей доброй волѣ, потому что въ народѣ уже изстари укоренилось свое собственное мнѣніе, что знахарь лучше доктора и скорѣй помогаетъ. А «скорый» вылѣчиться отъ «дурной», — это общее желаніе всѣхъ сифилитиковъ, и этому ихъ желанію сильно потворствуютъ и сами знахари, давая больнымъ слишкомъ большія дозы лѣкарства. Извѣстно, что для того, чтобы вылѣчить сифилисъ со всѣми его первичными, вторичными и третичными проявленіями, нужно времени, приблизительно, годъ. Это въ счастливыхъ, конечно, случаяхъ, а то и цѣлые годы сифилисъ не вылѣчивается, а иногда такъ, какъ извѣстно, и совсѣмъ остается въ организмѣ, въ такъ называемой, скрытной, латентной формѣ. Вотъ этой то продолжительности теченія болѣзни и не любятъ сифилитики. Имъ, обыкновенно, хочется вылѣчиться отъ такой ужасной болѣзни сразу. Да хотѣніе это и понятно, въ данномъ случаѣ, само по себѣ, но тутъ оно приводить, по большей части, къ печальнымъ, а вовсе не къ хорошимъ результатамъ.

Для того, чтобы показать, какъ велика охота у сифилитиковъ къ большими дозамъ лѣкарства изъ желанія, конечно, поскорѣе вылѣчиться, я приводу здѣсь примѣры изъ своей практики. Такъ въ деревнѣ Арцибасовѣ

мужикъ принесъ домой изъ нашей аптеки 30 пилюль изъ суплемы (*hydrargyrum sublimatum corrosivum*). Ему велѣно было по одной пилюль глотать утромъ и вечеромъ, а онъ сразу ихъ всѣ развелъ водой и половину бутылки заразъ и выпилъ. Баба прибѣгаєтъ за мной, вся въ слезахъ.—«Что такое?» спрашиваю я ей.—«Да съ Онисимомъ моимъ сдѣлался геморой!»—«Какой такой геморой?»—«Да съ нимъ этотъ геморой и раньше былъ», отвѣчаетъ баба. Я понялъ скоро, въ чёмъ тутъ дѣло, потому что припомнилъ, что Онисимъ вчера былъ у меня, и ему дано лѣкарство отъ сифилиса. Бѣгу сей часъ же въ деревню (спасибо въ нашей деревнѣ дѣло было), и моимъ глазамъ представилась ужасная картина острого отравленія ртутью. Мужикъ этотъ (онъ громаднаго при томъ росту) еле сидитъ на задникѣ, и его всего, что называется, корѣжитъ, т. е. постоянныя судороги, сильная рвота. На окнѣ я замѣтилъ бутылку съ какимъ-то лѣкарствомъ.—«Что это?» я спрашиваю.—«Это мы ваше лѣкарство развели!»—«И онъ это половину выпилъ?» спрашиваю я.—«Да!» робко отвѣчаетъ баба. Кончилась эта исторія тѣмъ, что я Онисима насили-насили привелъ въ себя рвотными и молокомъ, взбитымъ съ яичнымъ бѣлкомъ. Вѣрно оказалось, что съ Онисимомъ геморой раньше былъ, какъ говорила мнѣ баба, потому что Онисимъ у насъ раза четыре уже былъ на пункѣ, а отсюда, каждый разъ, и геморой его. Другой подобный случай былъ въ селѣ Дегтаркѣ. Баба—сифилитичка, съ тою же цѣлію,—поскорѣй вылѣчиться отъ «дурной», проглотила заразъ тоже пилюль изъ суплемы, по  $\frac{1}{10}$  грана каждая, пять штукъ, какъ она сама говорила, а вѣроятно больше.—«Что же было отъ этого? спросилъ я ей.—«Да насили молокомъ отпили!» отвѣчаетъ баба и при этомъ еще улыбается.

Охоту въ сильнодѣйствующимъ лѣкарствамъ и къ большими дозамъ можно, говорю, наблюдать чуть не у каждого сифилитика. Такъ я прежде давалъ для смазыванія сифилитическихъ опухолей въ заднемъ проходѣ (*condilomata lata*) ляписъ, разведенный водой (20 gran. *lapis'a* на унцію воды). Но потомъ вздумалъ для той же цѣли давать суплему, разведенную въ спиртѣ (*сврупулъ sublimati* на унцію спирта). Лѣкарство это удивительно, какъ понравилось всѣмъ больнымъ, какъ очень сильное средство и скоро помогающее, въ особенности, если кто очень усердно мажетъ. Помню одного больнаго кузнеца изъ села Р—а. Разъ дали ему этого лѣкарства. Приходитъ кузнецъ въ другой разъ и просить опять того же.—«Ужъ очень хорошо, говорить, помогаетъ это послѣднее ваше лѣкарство. Я имъ намажу себѣ болачки на ночь, да всю ночь по ржамъ и бѣгаю (дѣло было лѣтомъ).—«Ты, значитъ, ужъ очень сильно мажешь, ты бы полегче», говорю я.—«Нѣть, такъ лучше помогаетъ, скорѣй вылѣчишься».—«Зачѣмъ ты, спрашиваю я, на

ночь мажешь»?—«А то днемъ то увидать, какъ я бѣгаю по ржамъ. А очень хорошо! Пожалуйста дайте еще этого лѣкарства!»— просить кузнецъ. Послѣ мнѣ всегда приходила въ голову эта любопытная картина бѣганья ночью по ржамъ, и я сталъ предупреждать больныхъ, чтобы мазали полегче, потому что, молъ, это лекарство немногого щипитъ.

Я нѣсколько отдалился отъ своей темы, но мнѣ желательно было пообстоятельнѣе выяснить эту охоту сифилитиковъ къ болѣшимъ дозамъ лѣкарствъ и къ сильнодѣйствующимъ средствамъ, изъ за которой охоты больные эти по большей части и ходать къ знахарямъ и знахаркамъ, зная напередъ, что въ этомъ отношеніи ужъ всякий изъ нихъ непремѣнно уважитъ, не въ прімѣръ доктору...

«Рукомесло» свое знахари, по моему мнѣнію, заимствуютъ отъ военныхъ фельдшеровъ, которыхъ у насъ въ деревнѣ теперь очень много; чути не въ каждомъ селѣ двое, а то трое. Это, по большей части, бывшіе больничные или алтечные служители въ военной службѣ, получающіе послѣ службы дипломъ младшаго медицинскаго фельдшера. Вотъ этотъ то медицинскій элементъ и разносить по деревнямъ свои медицинскія свѣдѣнія, понятно очень при томъ скучныя и посвящаетъ въ нихъ знахарей и знахарокъ. Да не подумаетъ кто либо, что знахарь или знахарка (а знахарокъ больше въ деревнѣ, чѣмъ знахарей)—знаетъ какое либо особенное лѣкарство отъ сифилиса, чего не знаетъ медицина! Нѣть! лѣчать знахари сифилисъ, обыкновенно тѣмъ же чѣмъ лѣчать и врачи. А именно: суревомой (*hydrargyrum bichloratum corrosivum*), киноварью (сѣрнистая ртуть *hydrargyrum sulphuratum*) и, наконецъ, третью — декохтъ изъ такъ называемой дорогой травы т. е. изъ сарсанариллы (*Decoctum Zittmanni*—старинный медицинскій препаратъ), «якобъ» пить, называютъ больные.

Но главное лѣченіе сифилиса у знахарей—это суревомой, и практикуется оно въ самыхъ широкихъ размѣрахъ. Вотъ тутъ-то известная охота сифилитиковъ къ болѣшимъ дозамъ лѣкарствъ и желаніе ихъ всегдашнее— выпить чего либо, какъ можно, покрѣпче—и играютъ весьма важную роль. Поэтому сурема, какъ сильнодѣйствующее средство, знахарами дается всходу, всѣмъ сифилитикамъ, а то даже безъ разбору, сифилитикъ ли больной или просто страдающій отъ какой другой болѣзни. Просто, вообразить баба, что на ней дурная и просить у знахарки или знахаря сурены. Да знахарь, вѣдь главное, и различить-то болѣзнь, конечно не съумѣеть. Да ему это и не нужно, а просто на просто,—угостить хорошенько, ну дѣло и будетъ, что называется, въ шляпѣ: и гонорарь будеть хороший, а тамъ и водка и вся-

кія подачки, въ родѣ полотенцевъ, яицъ, ветчины, муки и прочаго деревенскаго скарба.

Сулема, говорю, первое лѣкарство у знахарей, ей начинается, ею и кончается всякое лѣчение. И въ какихъ же дозахъ сулема дается знахарами и съ какою при томъ неразборчивостію! Какъ еще выносить все русская натура! Но иногда эта выносливость ужъ не помогаетъ, и тутъ прямо бываютъ острые случаи отравленія сулемой. Такъ на моей памяти, напримѣръ, было два случая отравленій, въ одномъ случаѣ больная умерла отъ сулемы, очень молодая еще женщина, въ деревнѣ Шашкиной, въ другомъ случаѣ,— въ деревнѣ Рыловой умерла тоже отъ отравленія совсѣмъ молодая женщина, которую научили купить на пятачекъ сулемы, на пятачекъ живой ртути и на пятачекъ крѣпкой водки, и все это выпить заразъ. Больная выпила, ну и, понятно, отправилась на тотъ свѣтъ. Или еще, напримѣръ, помню въ деревнѣ Арцибасово привезли знахаря къ одному чахоточному больному. Вѣдли за знахаремъ далеко, верстъ за 25 слишкомъ. Визитъ знахаря стоилъ 5 рублей. И что же знахарь сдѣлалъ?—Онъ назначилъ своему пациенту такую дозу сулемы, что тотъ бѣдный чуть-чуть не умеръ отъ нея, потому что, говорятъ, съ больнымъ сейчасъ же сдѣлалась страшная рвота и поносъ (геморой своего рода) т. е. всѣ признаки отравленія. У знахарей это считается хорошимъ признакомъ; «чтобы, какъ они выражаются, больного и верхомъ и низомъ пронесло, и чтобы все нутро тамъ вычистило, гнѣздо разорвало, а то у тебя, братецъ, нутро болить!» И я еще удивляюсь, какъ это самое нутро, въ видѣ черезъ чурь уже плохихъ, чахоточныхъ, съ кавернами (я наблюдалъ раньше этого больного) легкихъ, не вылетѣло оттуда т. е. изъ больной груди совсѣмъ, окончательно... Большой этотъ вскорѣ потомъ умеръ. Большое нутро, видно, взяло свое. Визитъ знахаря прошелъ даромъ. Это мнѣ известные случаи отравленія, но, конечно, не всѣ такія случаи доходить до врача.

Окуривание киноварью (*hydrargyrum sulphuratum* — сѣристая ртуть) производить въ нашемъ районѣ преимущественно полька, въ деревнѣ Ольхахъ, Данковскаго уѣзда. Полька эта вышла замужъ за здѣшняго солдата и пришедши съ своей родины въ Ольхи на постоянное жительство, принесла съ собой какой то польский лѣчебникъ, по которому и лѣчить здѣсь. Одно то, что книга эта на какомъ-то непонятномъ для народа языке,— одно это производить своего рода впечатлѣніе на больного. Живеть полька въ землянкѣ, чуть не въ подземельѣ и известна во всемъ околодкѣ подъ названіемъ «Ольховской колдуньи». Надо замѣтить, что лѣкарка эта (ее здѣсь еще зовутъ просто лѣкарка) постоянно бываетъ пьяна, потому что безъ

полштофа водки никто къ ней не является. Хорошее заведение этотъ полштофъ въ деревнѣ. У насъ безъ него, какъ известно, ни одного дѣла не дѣлается, и роль его, какъ прилагательного, известна во всѣхъ сферахъ жизни, какъ свѣтской, такъ равно и духовной. Я тоже раза два-три удостоивался этого «приноса»: «на дорожку», десять г. доктору... Главное свое лѣченіе—окуривание киноварью Ольховская лѣкарка примѣняетъ всюду; окуриваетъ всѣхъ безъ исключенія больныхъ, хотя больше всетаки сифилитиковъ. Такъ у меня были въ разное время три женщины, больныя женскими болѣзнями, которые подверглись окуриванию киноварью и отъ этого страшно страдали отъ меркуріализма.

Третье лѣкарство Якобъ или, что тоже, Декобъ (Циттманновъ декоектъ) дается захарями очень часто. Его даютъ тоже преимущественно сифилитикамъ, но кромѣ сифилитиковъ, «якобъ» пьютъ и другіе больные, какъ то— чахоточные и золотушные. Корень «дорогой травы» (*radix sarsaparillaæ*), изъ которого приготовляютъ якобъ, продается здѣсь во всѣхъ москателныхъ лавкахъ. Въ москателныхъ лавкахъ, впрочемъ, продаются тоже тайкомъ и мышьякъ и сулема и всякая другія снадобья. Бабѣ или музыку, значитъ, достать якобъ всегда бываетъ возможно. Да и пить его бываетъ очень удобно. Обыкновенно, четверть водки настоить захарь или захарка якобомъ, прибавить туда изрядную дозу сулемы и даетъ это больному—сифилитику, или бабѣ—сифилитичкѣ за приличную при томъ плату. У всѣхъ захарей есть своего рода античная такса, такъ что четверть якубу стоитъ, напримѣръ, 3 рубля, полштофъ менѣе и проч. Больные пьютъ якобъ всегда съ охотой; вѣроятно, отъ того больше, что это лѣкарство болѣе безопасно. Замѣчательно, что всѣ лѣкарства свои захари, обыкновенно, настаиваются на водкѣ, какъ сулему, такъ равно и якобъ. По всей вѣроятности, это дѣлается для того, чтобы небыло противно пить. Русскій человѣкъ вѣдь водку очень любить... Изъ веществъ, неупотребляемыхъ врачами въ сифилисѣ захари даютъ иногда синій купоросъ (*cuprum sulphuricum*). Но его даютъ очень рѣдко и при томъ для наружнаго больше употребленія. Его не хвалять что то и сами больные. Вѣроятно это отъ того, что синій купоросъ—рвотное средство, а значитъ и непріятное. «Купоросъ пила, якобъ настаивала, все толку нѣтъ!» обыкновенно слышишь отъ больныхъ.

Нужно замѣтить, что лѣкарственные вещества у захарей иногда очень нагло замѣняются другими болѣе дешевыми средствами, происходить своего рода фальсификація. Такъ, напримѣръ, дорогая трава (*radix sarsaparillaæ*) т. е. деревенскій «якобъ» замѣняется у торговокъ корнемъ не-

сочной осоки (*risoma graminis rubri*). Трава эта растет по берегамъ рекъ и озеръ и продаётся копейка пятьдесят за фунтъ, тогда какъ дорога трава обыкновенно стоитъ 2 рубля 50 коп. фунтъ. Іодистый калій (*kalium jodatum*), тоже известное въ медицинѣ и полезное, притомъ, лѣкарство отъ сифилиса, замѣняется часто у торговцевъ, а отсюда и у знахарей, обыкновенною морскою солью или бузуномъ. Такая замѣна, несомнѣнно, произошла отъ того, что, какъ известно, іодистый калій продаётся изъ нашихъ аптекъ тайкомъ, по ручной продажѣ, т. е. безъ рецепта врача, подъ названіемъ «морской соли». Ну торговцы и стали продавать настоящую морскую соль, бузунъ. Это въ родѣ того, какъ порохъ прежде, когда имъ запрещено было торговать, тайкомъ изъ лавокъ продавался подъ скромнымъ названіемъ «маку». Какъ на курьѣзѣ, я не могу здѣсь не указать еще на одного знахаря, изъ села Заболотнаго, онъ же кузнецъ и коновалъ. Коновалъ этотъ лѣчить тоже и отъ «дурной», и отъ различныхъ другихъ недуговъ, но чѣмъ же? Пойдетъ онъ на реку, набереть на берегу различныхъ камешковъ, какъ то: бѣленъкихъ, желтенькихъ, синенъкихъ, чёрненъкихъ и другихъ, принесетъ ихъ въ кузню, разобьетъ тамъ на наковальнѣ ихъ всѣ въ мелкій порошокъ, завернетъ въ разныя бумажки и послѣ даетъ ихъ пить больнымъ, или для присыпки наружныхъ болѣзней. И помогаетъ, говорятъ!..

Вотъ такихъ-то больныхъ, т. е. сифилитиковъ, которые прежде лѣчились у знахаря или знахарки, трудно бываетъ вылечить врачу, потому что они, обыкновенно, до такой степени наглотаются ртути, что и не знаешь, съ чего тутъ начинать лѣчить,—сифилисъ ли, или — меркуриализмъ т. е. хроническое ртутное отравление. А съ послѣднимъ имѣть дѣло гораздо труднѣе, чѣмъ съ самимъ сифилисомъ. И действительно, вѣдь мужика нельзя послать на Кавказъ, на сѣрыя воды!.. Въ острыхъ же случаяхъ отравленія тоже бываетъ трудно помочь больному, потому что первые три-четыре дня, какъ и было въ указанныхъ выше случаяхъ съ отравленными женщинами, больные таютъ не только отъ врача, но и отъ всѣхъ окружающихъ родственниковъ и только, обыкновенно, на духу, т. е. священнiku, приглашенному для причащенія Св. Таинъ, сказываютъ, а туть уже велить позвать доктора. Но время бываетъ уже упущенено, потому что ядъ настолько успѣеть уже всосаться въ организмъ, что помочь бываетъ почти излишня и безъуспѣшна. Въ другихъ же случаяхъ отравленій больные совсѣмъ не скажутъ никому, а выйдетъ просто, моль, умерла и умерла отъ неизвѣстной причины. Подержать трупъ день и два, а потомъ и похоронять. Въ настоящее время, впрочемъ, сифилитики стали привыкать и къ докторамъ. Такъ у меня на двухъ амбулаторныхъ пунктахъ бываетъ ежегодно около ты-

сачи посыпаний. Кроме сифилиса народными средствами лѣченія пользуется въ деревнѣ очень часто еще перемежающаяся лихорадка (*febris intermittens*), по здѣшнему «лихоманка», «тетка», «трясучка» и др. синонимы. У хохловъ лихорадка называется «пропастница», и это название мнѣ больше всѣхъ нравится; ужъ именно—пропастница! Лихорадка очень часто встрѣчается въ народѣ; такъ у меня на пунктахъ ежегодно бываетъ около тысячи лихорадочныхъ больныхъ. Мужику избавиться отъ лихорадки бываетъ, обыкновенно, очень трудно, такъ что болѣзнь иногда тянется годъ, два, даже три. Да обстоятельство это и понятно по слѣдующимъ соображеніямъ. Земскіе врачи, какъ извѣстно, хининомъ, въ виду его дороговизны, не пользуются въ достаточномъ количествѣ. Благо еще нынѣ хина дешева стала, и земство стало меныше соблюдать свою всегдашнюю экономію. Городскіе же аптеки по ручной продажѣ даютъ мужику только одинъ грань хинина въ порошкѣ, въ который (порошокъ) прибавляютъ еще пять гранъ сахара и возьмутъ за такой порошокъ пять копѣекъ, а за три, напримѣръ, по юшка пятнадцать копѣекъ, а ихъ всѣ такие порошки только стоятъ бросить!.. Почекуто то всѣ наши аптекари или іудейскаго, или нѣмецкаго, или, наконецъ, польскаго происхожденія! Русскихъ почти нѣтъ изъ нихъ. Пора бы уничтожить ихъ монополію и пересмотрѣть ихъ аптекарскую таксу, сдѣлавши изъ ней что либо путное. И дѣйствительно, взять пять копѣекъ за одинъ грань хинина, т. е. за унцію хинина—24 рубля, тогда какъ онъ у Феррейна нынѣ стоитъ 80 копѣекъ унція,—вѣдь это просто невозможное дѣло. Тутъ приблизительно съ чѣмъ то 2000% на капиталъ. Въ особенности, это трудно для бѣднаго, большаго мужичка или рабочаго человѣка, который отъ своей болѣзни еще лишился своего заработка. А попробуйте, возьмите въ аптекѣ одинъ гранъ суплемы въ пилоляхъ, съ васъ возьмутъ за 10—12 такихъ пиллюль (по  $\frac{1}{10}$  или  $\frac{1}{12}$  грана)—пятьдесятъ копѣекъ. Фунтъ суплемы, стоящій у Феррейна 2 рубля, аптекаря такимъ образомъ обгоняютъ въ 2280 рублей серебромъ. Тутъ ужъ весьма трудно опредѣлить, какой получается % на капиталъ, чуть ли не миллионный. Хорошій заработокъ, ничего сказать! Пора бы объ этомъ подумать и удешевить, по возможности, медицинскую аптечную таксу. А то для рабочаго человѣка, какъ, впрочемъ, и для всякаго, болѣзнь—это совершенный раззоръ. Въ особенности, продолжительная такая болѣзнь, въ родѣ лихорадки. Работать въ семье некому, либо печку топить некому, а лихоманка все трепитъ. Горе, да и только... И вотъ, если врачъ не поможетъ больному, то больные такие и ходятъ, просятъ лѣкарства, либо къ барынѣ, либо къ сельской матушкѣ-попадѣ, а то и къ своимъ захаркамъ-бабкамъ. Многія барыни, дѣйствительно, даютъ

лихорадочнымъ больнымъ хины, но понятно, не много, потому что въ деревнѣ хины достать трудно, хорошо если есть въ запасѣ изъ города, да и самимъ эта вещь бываетъ постоянно нужна. Барыни, впрочемъ, въ деревнѣ больше лѣчать своей гомеопатіей. Это лѣченіе для нихъ и болѣе безопасно и очень удобно, потому что однимъ пузыркомъ крупинокъ можно отпустить тысячу человѣкъ. А у матушки-попадьи, обыкновенно, ни хинина, ни крупинокъ вѣтъ, а больному все-таки нужно чего либо дать отъ его болѣзни, угѣшить. И вотъ, между прочимъ, нѣкоторые изъ нихъ лѣчать лихорадку съдѣющимъ способомъ: велитъ бабѣ принести три крендельюшка, напишетъ на нихъ три какихъ то евангельскихъ слова и дастъ ихъ больному, чтобы онъ съѣсть ихъ въ три зари по утрамъ. Иногда эти три евангельскихъ слова пишутся просто на трехъ бумажкахъ, которыхъ (бумажки) больной тоже въ три зари долженъ съѣсть. Бабки-захарки въ лѣченіи лихорадки ухитряются до невозможности. Такъ напримѣръ: нужно срѣзать въ саду 12-ть почекъ, отъ 12-ти разныхъ деревъ, налить ихъ 12-тью ложками кипяченой воды, дать имъ 12-ть дней постоять и пить 12-ть дней сряду по одной ложкѣ. Или вотъ средство, нѣсколько аналогичное этому. Нужно испечь 12-ть пышекъ, пойдти въ лѣсъ и разыскать 12-ть пеньковъ, положить на каждый пеньокъ по пышкѣ и каждому пеньку отвѣсить 12 поклоновъ. Цифра 12-ть здѣсь, очевидно, означаетъ что то въ родѣ священной цифры, такъ какъ въ народѣ лихоманка олицетворяется въ видѣ 12-ти сестеръ лихоманокъ, которыхъ и трасутъ человѣка на подобіе, напримѣръ, русалокъ. Въ лихорадкѣ даютъ также и много другихъ народныхъ средствъ, напримѣръ, особенной славой пользуется пережженная соль, такъ же лишайникъ и пр. Цѣлительного дѣйствія, впрочемъ, всѣ эти средства никакого не имѣютъ. При теперешней дешевизнѣ хинина, я сталъ теперь давать больнымъ три порошка chinini sulphurici по 10 гранъ каждый. Это средство лучше всего помогаетъ.

Въ лѣченіи переломовъ костей и вывиховъ деревенскія бабки-захарки выказываютъ тоже немало всей своей медвѣжьей ловкости и искусства. Какъ известно, сдѣлать что либо путное, въ данномъ случаѣ, бабка конечно, ничего не сможетъ. Переломъ ли это или вывихъ, ей узнать трудно, помочь же какънибудь больному она и вовсе не въ состоянії, потому что сростить переломленную кость безъ гипсовой повязки или вправить вывихъ, безъ знанія анатоміи и своего рода ловкости и умѣнья, вещь очень нелегкая. Вотъ въ такихъ случаяхъ бабка и ломаетъ еще больше своему пациенту большую ногу или руку. Больной или больная въ такихъ случаяхъ кричитъ и орѣтъ во всю глотку, но у бабки это считается за хороший признакъ, значитъ, называется, на жилку попала. «У тебя жилка стронута», говорится

обыкновенно, больному, «ты пойди и поклонись три раза въ землю на томъ мѣстѣ, гдѣ тебѣ это подѣялось, мать сыра земля и отпустить тебя». Кончается всегда дѣло тѣмъ, что бабки эти проведутъ такимъ образомъ время, и уже, недѣли чрезъ двѣ, чрезъ три, смотришь, больной пріѣдетъ къ врачу, когда помошь больному оказать бываетъ уже очень трудно. Вотъ такие то запущенные вывихи постоянно приходится вправлять и, конечно, съ большими трудомъ и болью для пациента.

Всѣмъ, конечно, извѣстно, какую глупую роль играютъ при родахъ, такъ называемыя, бабушки повитушки. Во время родовъ, не говоря уже о трудныхъ родахъ, бабка помочь роженицѣ ничего не можетъ, потому что даже поддержать промежность у роженицы, и то для нихъ вещь непонятная и неизвестная. Послѣ же родовъ бабки продѣлываютъ со своими жертвами разные причудливые фокусы. Такъ, напримѣръ, каждую родильницу бабка паритъ въ жарко истопленной печѣ шесть дней сряду, утро и вечеръ. Парить, обыкновенно, почему то однимъ и тѣмъ же вѣнкомъ, а послѣ этого тѣмъ же самымъ вѣнкомъ, что называется, размываютъ руки роженицѣ. Глупая эта операція заключается въ томъ, что бабка лѣтъ на вѣникъ воду, причемъ вѣникъ лежитъ на рукахъ роженицы, сложенныхъ крестообразно. Вода съ вѣника стекаетъ въ тазъ, въ которомъ бабка кладеть передъ тѣмъ одно сырое яйцо. Послѣ того, водой, приготовленной такимъ способомъ, бабка въ послѣдний разъ еще всю роженицу обмываетъ, а яйцо бывшее въ тазу, роженица должна испечь и сѣсть. Эта самая обыкновенная исторія для случаевъ благополучныхъ. Въ случаяхъ же, когда у роженицы что либо заболить, или если лохіи прекратятся, то бабки сейчасъ же посылаютъ разыскивать, такъ называемыхъ, подѣмныхъ капель. Подѣмныя капли,—это извѣстный всѣмъ киндеръ-бальзамъ. Съ серьезно же больными роженицами бабки продѣлываютъ обыкновенно такую операцію. Больную роженицу, у которой, напримѣръ, сдѣлалось воспаленіе брюшины, бабка вѣшаеть за ноги къ потолку или къ палатамъ и въ такомъ положеніи встрахиваетъ ее, при томъ иѣсколько разъ сряду. Какъ ни страшна эта операція, но, къ несчастію, она продѣлывается очень нерѣдко. Нечего и говорить здѣсь о крайней нечистоплотности нашихъ повитухъ, когда сплошь да рядомъ отъ нихъ даже можно заразиться и сифилисомъ.

Въ заключеніе я долженъ еще упомянуть про народное лѣченіе нарывовъ—прикладываніемъ коровьяго помета и болѣзней глазъ примачиваніемъ ихъ человѣческой мочей. Много распространяться объ этомъ не стоитъ, хотя на моей памяти одну 16-ти лѣтнюю дѣвушку бабки подобнымъ лѣченіемъ — мочей, буквально ослѣтили. Самая обыкновенная изъ глазныхъ

операций у бабокъ, это лазить въ глазъ языкомъ или выворачивать глазъ на кольцо, съ цѣлью поискать тамъ соринку, которой тамъ и не было. Вездѣ все бабы хитрости. Въ накожныхъ болѣзняхъ и ревматизмѣ, модное средство въ деревнѣ—натираніе дегтемъ или керосиномъ. Конечно, средства эти, въ большинствѣ случаевъ, совершенно безвредны.

## II.

Второй классъ народныхъ лѣкарей, какъ сказано было выше, составляютъ заговорщики. Постараюсь и съ ними познакомить, на сколько это было возможно для меня.

Заговорщиковъ у насть, въ деревняхъ, очень много. Одни изъ нихъ заговариваютъ жабу, другіе ломъ, т. е. ломоту, треты—волосень, т. е. ногтог҃ьду (*panaritium*), четверты—кровь, иные сибирку, т. е. сибирскую язву, и, наконецъ,—собачье бѣшенство и проч. Словомъ, чуть не на каждую болѣзнь есть свой заговорщикъ. Заговорщиковъ жабы, лому, волосения и т. п. я описывать подробно не стану, какъ менѣе важныхъ, и начну прямо съ заговорщиковъ крови.

Заговорщиковъ крови много въ каждой буквально деревнѣ. Этимъ маракуетъ, обыкновенно, какая либо бабка, рѣдко и мужикъ. И дѣйственно, заговорить кровь очень легко. Пока-то надумаютъ послать за заговорщикомъ, пока-то его разыщутъ, а тѣмъ временемъ догадаются завязать рану какой либо вѣтошкой, или приложить къ ранѣ паутину, а то засыпать ее червоточиной и т. п. Прійдетъ, наконецъ, заговорщикъ, начнетъ читать свой заговоръ, по всей вѣроятности, еще очень длинный. Въ первый разъ прочитаетъ, во второй разъ, въ третій; а нужно всегда непремѣнно прочитать заговоръ три раза. Смотришь, кровь и остановилась, потому что всякое кровотеченіе, въ особенности изъ небольшихъ стволовъ, всегда и такъ, само собой, останавливается очень скоро. Это происходитъ, какъ известно, или отъ сморщиванія краевъ перерѣзанного кровеноснаго сосуда, артеріи или вены, послѣ ихъ пораненія, или отъ образованія такъ называемаго тромба, т. е. пробки, которая образуется въ сосудѣ изъ свернувшагося фибринъ крови, потому что кровь, отъ дѣйствія наружнаго воздуха, сейчасъ же свертывается и распадается на фибринъ, главную составную часть плазмы и сыворотку крови. Но сказанное искусство заговорщиковъ, въ отношеніи остановки кровотеченія, примѣнено только къ пораненію мелкихъ кровеносныхъ сосудовъ, пораненіе которыхъ больше и встрѣчается на практикѣ. Мелкихъ стволовъ артерій и гораздо конечно больше, чѣмъ круп-

ныхъ, и они въ нашемъ тѣлѣ лежать гораздо поверхностище, чѣмъ крупные стволы. Крупные же стволы, какъ извѣстно, и лежать болѣе глубоко, да еще обыкновенно защищены, какъ бы нарочно, отъ самой природы или костями, или просто мягкими частями т. е. мышцами и сухожильными растяженіями. Поэтому то пораненіе въ крупныхъ артерій бываетъ сравнительно, конечно, очень рѣдко. Но буде, если что либо подобное случится, т. е., если бываетъ поранена, напримѣръ, артерія *radialis* или *ulnaris*, то тутъ заговорщикъ ужъ ничего не въ состояніи сдѣлать. Больной такой или долженъ умереть отъ истеченія кровью, или же—его привезутъ къ врачу, спустя тоже извѣстное время, всего обезсилленаго отъ громадной потери крови, послѣ разныхъ мытарствъ по заговорщикамъ. Подобный случай и былъ въ моей практикѣ. Молодой парень, изъ села Малаго Подовечья, всегда страшный, какъ говорить, буянъ, на свой сельскій, престольный праздникъ такъ напился пьянъ, что вздумалъ драться съ своими стеклами. Просто на просто, началъ бить кулаками въ свои окна и при этомъ поранилъ себѣ пульсовую артерію (*arteria radialis*). Артерія эта, какъ извѣстно, изъ всѣхъ стволовъ артеріальныхъ лежитъ болѣе поверхностино. Призвали заговорщика, но дѣло оказалось плохо. Свой заговорщикъ не помогъ. Поэтому несчастнаго больнаго, буквально истекающаго кровью, цѣлыхъ двѣ недѣли возили по разнымъ другимъ заговорщикамъ и заговорщицамъ, а кровь все не унималась. И вотъ, наконецъ, совершенно уже обезсилленаго, почти безжизненнаго, привезли больнаго ко мнѣ, на пунктъ. Это чрезъ двѣ недѣли! Потеря крови была громадная, больной былъ блѣденъ, какъ полотно. Въ особенности глаза у него, отъ потери крови, были просто какіе то страшные. Я, думается, никогда не забуду этихъ бѣлыхъ, безжизненныхъ глазъ! Съ больнымъ постоянно, при томъ, дѣлались сильные обмороки. Изъ ранки постоянно сочилась кровь, а по временамъ такъ текла очень сильно, въ особенности если больной кашлянетъ, или чхнетъ, то кровь начинаетъ бить просто фонтаномъ. Что тутъ дѣлать? Нужно наложить лигатуру, а вдругъ съ больнымъ обморокъ и смерть? Ужъ этого помилуй Богъ! Просто на просто, «каменемъ побиени будете». Поэтому что больныхъ на пунктѣ кромѣ того еще 70—80 человѣкъ и только скажи одинъ, что, моль, докторъ зарѣзаль, ну и баста! А вѣдь для больнаго нужно что либо сдѣлать путное. Но если бы больнаго привезли послѣ пораненія, на тотъ же день, тогда другое дѣло было бы; а то заговорщики протянули вѣдь цѣлыхъ двѣ недѣли. Кончилось тѣмъ, что я все-таки рѣшился наложить ему шелковую лигатуру *«in masse»*. Отыскать хорошо артерію было уже нельзя, потому что, отъ разросшихся грануляцій, образовавшей какая-то кровоточаща влоака. Кромѣ лигатуры *in masse* я перевязалъ

руку больному повыше раненія, съ мячикомъ изъ ваты, кровь и остановилась. Больной этотъ потомъ совершенно выздоровѣлъ, хотя все село молило о его смерти, ужъ очень онъ буянъ, говорятъ.

Заговорщики сибирки (сибирская язва, *pustula maligna, carbunculus malignus*) въ деревнѣ своего рода рѣдкость. Всегда нужноѣхать куда нибудь верстъ за 10—15, а то и дальше. Сибирская язва, болѣзнь очень рѣдкая, а, значитъ, и нужды въ такихъ заговорщикахъ особой не предвидится.

Изъ всѣхъ заговорщиковъ сибирки особенной славой пользуются братья Бакокины. Бакокинихъ четыре брата, всѣ они живутъ врозь, и въ разныхъ мѣстахъ Скопинскаго и Данковскаго уѣздовъ и всѣ одинаково умѣютъ заговаривать сибирку. Братья Бакокины, по происхожденію своему—крестьяне изъ села Ново-Александрова, Скопинскаго уѣзда, полуграмотные, но успѣли цивилизоваться по своему. Какимъ либо преимуществомъ въ заговорѣ сибирки ни одинъ изъ братьевъ не пользуется во мнѣніи народа, и для больного нужно только слово «Бакокинъ», которое до вѣкоторой степени стало нарицательнымъ словомъ. Больной, заболѣвшій въ одной мѣстности, сейчасъ жеѣхать къ своему Бакокину и не считаетъ ужъ нужнымъѣхать въ другому Бакокину, который живетъ отъ первого верстъ за 10—15. Надѣя всякимъ своимъ пациентомъ, всѣ Бакокины продѣлываютъ одно и тоже. Сначала они шепчутъ свой заговоръ, а послѣ этого даютъ больному нашатырю (*ammonium chloratum*) и велѣтъ имъ засыпать сибирку. Вотъ и все ихъ лѣченіе! На чѣмъ же спрашивается, основана такая слава Бакокинихъ? А дѣло то заключается въ томъ, что въ простомъ народѣ все носить название сибирки, будетъ ли то простой чирей (*furunculus*), въ особенности если онъ съ чёрнымъ пятномъ; нары въ ли небольшой (*abscessus*) съ тѣмнымъ кровоподтекомъ, карбункуль (*carbunculus*), рожа (*erisipelas*) съ тѣмнымъ волдыремъ (*erisipelas herpetica*),—все это въ народѣ носить название грозной сибирки. А главное, лишь бы появилось какое либо черное пятно. Сейчасъ призовутъ бабку. Но чего же бабка знаетъ? И сейчасъ же начинается обычная ея рѣчь: «у тебя сибирка, тебѣ нужноѣхать къ Бакокину». Вотъ эти то и имъ подобныя, такъ называемыя, сибирки братья Бакокины и вылѣчиваютъ съ такимъ блестящимъ, можно сказать, успѣхомъ. Настоящей же сибирки они, по всѣй вѣроятности, и не видали; а если случайно и видѣли, то не узнали и ужъ, понятно, не помогли ни одному такому больному. И дѣйствительно, что значитъ для сибирской язвы заговоръ Бакокинихъ или хоть ихъ присыпка нашатыремъ, когда сибирку нужно выжечь или каленымъ жељзомъ или дымящейся азотной кислотой. На сколько рѣдкая болѣзнь сибирская язва, можно уже судить изъ того, что у меня на пунктахъ перебываетъ каж-

дый годъ больныхъ оть 12-ти до 14-ти тысячъ; за 5 лѣтъ, значитъ, перебы-  
вало около 90 тысячъ и изъ нихъ больныхъ сибирской язвой было всего три че-  
ловѣка. Конечно, во всемъ участкѣ больныхъ сибирской язвой, можетъ быть,  
было и больше за это время, потому что участокъ большой, 35 тысячъ жителей,  
на одного врача — городъ больше Рязани, да кромѣ того онъ разбросанъ на  
большомъ 50-ти верстномъ пространствѣ, и потому вообще не всякаго боль-  
наго везутъ на пунктъ. Но такихъ то больныхъ, т. е. съ сибиркой, такъ  
прямо везутъ не къ врачу, а къ заговорщику Бакокину или другому ка-  
кому. Это уже изстари заведено такъ, ко врачамъ еще мало довѣрія. Я здѣсь  
опишу тѣ три случая сибирской язвы, которые были у меня. Тѣмъ болѣе  
они интересны, что всѣ эти больные были предварительно у заговорщиковъ.  
Такъ въ сосѣднемъ селѣ Шишкінѣ, въ имѣніи купца Л., заболѣваетъ сибир-  
ской язвой лошадь. Просылаютъ за Бакокинымъ, который живетъ оть Шиш-  
кина недалеко. Лошадь эта, понятно, околѣваетъ, несмотря на пособіе оть  
Бакокина. На другой день заболѣваетъ другая лошадь. Сейчасъ же опять  
привозятъ Бакокина, но лошадь тоже околѣваетъ. Послѣ того вскорѣ забо-  
лѣваетъ конюхъ, ходившій за больными лошадьми. Его сейчасъ везутъ къ  
Бакокину. Къ вечеру конюха не стало. Осталась у него жена и 6 человѣкъ  
дѣтей. На другой день заболѣваетъ сибирской язвой, на шеѣ, караульный въ  
имѣнії. Кардаульный этотъ тащилъ больную лошадь изъ конюшни и чуть ли  
еще не онъ дралъ шкуры съ больныхъ лошадей. Послѣднѣе очень часто прак-  
тикуется; здѣсь вѣдь иногда не посмотрѣть на то, что лошадь околѣла отъ  
сибирки. Кардаульного этого тоже везутъ къ Бакокину. Дорогой отъ Бак-  
окина больной умеръ. Въ одинъ день два гроба! Но на другой  
день еще заболѣваетъ въ имѣніи кучеръ, который вмѣстѣ съ караульнымъ  
тащилъ больную лошадь изъ конюшни. Въ имѣніи образовалась паника! Прі-  
ѣзжаютъ ко мнѣ съ вопросомъ, есть ли у васъ какое либо средство отъ си-  
бирки? и разсказываютъ всю исторію, что вотъ двое умерли, а третій забо-  
лѣлъ отъ сибирки. Я велѣлъ сейчасъ же привезти больнаго на пунктъ. У  
привезеннаго кучера была уже несомнѣнная сибирская язва на правой рукѣ,  
пониже локтя. Это была опухоль, развившаяся въ какіе нибудь три-четыре  
чasa, бѣлаго, какого-то безжизненнаго вида, очень при томъ большая, болѣе,  
напримѣръ, чайного блюдца, приложеннаго къ рукѣ. На ощупь опухоль была  
твѣрдая, какъ доска и въ серединѣ опухоли было черное вдавленіе, родъ  
чернаго пятна, величиной съ горошину. Это была уже несомнѣнная  
сибирская язва, которую въ деревнѣ мнѣ пришлось видѣть еще въ пер-  
вый разъ. Въ клиникахъ приходилось видѣть сибирку тоже рѣдко, тамъ бы-  
ваетъ не больше одного или двухъ случаевъ въ годъ. Больнаго этого мнѣ

удалось спасти отъ вѣрной смерти. Человѣкъ онъ одинокій, жена и трое дѣтей. Я сдѣлалъ ему крестообразный разрѣзъ скальпелемъ на центрѣ опухоли и залилъ это мѣсто дымящейся азотной кислотой. Я хотѣлъ еще выжечь опухоль каленымъ желѣзомъ, но каутѣра для прижиганій не оказалось, а въ деревнѣ и кузни совсѣмъ не было. Я далъ еще больному на домъ азотной кислоты и посовѣтывалъ влить въ ранку нѣсколько ея капель, а предварительно въ кузнѣ выжечь это мѣсто еще каленымъ желѣзомъ. Такъ и случилось, что больной, отиравившись въ свою деревню, пошелъ прямо въ кузню. И, когда кузнецъ не согласился на такую операцию, больной самъ себѣ выжегъ жигаломъ средину опухоли, а потомъ залилъ еще азотной кислотой. «Раскаленное желѣзо такъ не щипитъ, какъ ваши капли (кислота)», разсказывалъ онъ послѣ того. На другой день больной явился ко мнѣ уже совсѣмъ бодрый, опухоль стала опадать и сдѣлалась тѣстообразною. Вскорѣ онъ и совсѣмъ оправился. Другой случай сибирки, былъ у меня послѣ того, спустя приблизительно годъ. У 16-ти лѣтнаго мальчика на лицѣ, около нижней скулы, въ какіе нибудь три часа образовалась опухоль, величиною съ кулакъ. Опухоль была твердая, какъ доска и въ срединѣ ея было черное углубленіе, точь въ точь, какъ у того кучера. Мальчикъ этотъ жилъ на хуторѣ и ходилъ за скотиной, гдѣ и заразился. Его немедленно привезли ко мнѣ, но отъ меня сейчасъ же хотѣли везти къ Баковину, когда я сказалъ, что у него сибирка. Едва-едва удалось удержать отъ этого и оставить его у себя въ лѣчебницѣ. Эту сибирку у мальчика я самъ выжигалъ калѣнымъ желѣзомъ. Нашелъ какую то толстую проволоку, раскалилъ ее тутъ же на угляхъ и выжегъ. Опухоль сейчасъ же начала нѣсколько опадать и сдѣлалась мягкою, тѣстообразною. Но потомъ опять сейчасъ же начала твердѣть, и больному сдѣлалось хуже. Тогда я взялъ большой, толстый гвоздь и сталъ выжигать имъ. Такихъ сеансовъ выжиганій пришлось сдѣлать больному четыре или пять. Ночью былъ небольшой бредъ. Утромъ я еще въ послѣдній разъ сдѣлалъ выжиганіе, и больному совсѣмъ полегчало. Теперь онъ живъ и здоровъ и даже уже женился. Третій случай сибирской язвы былъ въ селѣ Курбатовѣ. Больную привезли ко мнѣ послѣ того, какъ цѣлыхъ три дня возили по разнымъ заговорщикамъ. У трехъ заговорщиковъ перебывала больная. Когда узналъ управляющій имѣніемъ, то велѣлъ её везти на пунктъ. Её привезли еле живую, и извощикъ помогъ ей взобраться на печку въ кухнѣ пріемнаго покоя. Мы насилиу потомъ стащили ее съ печи. Больная настолько была уже плоха, что я не рѣшился сдѣлать ей выжиганія. Она умерла на тотъ же день. Время было упущенное, виной всему заговорщики и невѣжество.

Кромъ Бакокиныхъ, заговариваетъ сибирку еще одинъ мужикъ въ деревнѣ Шишкіной. Послѣ заговора мужикъ этотъ завертываетъ большое мѣсто листовымъ табакомъ. Послѣднее продѣлываются, впрочемъ, очень многіе заговорщики сибирки. Отъ листового табаку, обыкновенно, получается такое развѣденіе больного мѣста, что больные послѣ того очень долго страдаютъ. И это, конечно, происходитъ больше отъ того, что заговорщики прикладываютъ табакъ не на сибирскую язву, а на чирей, напримѣръ, на нарѣзь, на рожу и т. под. Въ особенности, листовой табакъ ужасно вредно дѣйствуетъ на рожу (*erisipelas*). Въ моей практикѣ было, между прочимъ, два такихъ случая. Такъ, одинъ крестьянинъ изъ сосѣдняго села пріѣхалъ ко мнѣ съ больною ногой, на которой была рожа. Я такъ больному и сказалъ, что у него рожа. Онъ, очевидно, мнѣ не повѣрилъ и спросилъ меня: «а что это не сибирка»? Я постарался его разувѣрить въ этомъ, но оказалось, напрасно. Нужно замѣтить, что недѣли за двѣ передъ тѣмъ, у меня лѣчился отецъ этого крестьянина, у котораго была рожа на лицѣ и прошла благополучно. Тогда мнѣ повѣрили и не возили заговаривать, а въ этомъ случаѣ, оказывается, не повѣрили, потому что на ногѣ былъ темный волдырь. Больного прямо отъ меня повезли къ Шишкінскому заговорщику, и тотъ ему все болѣе мѣсто обернула своимъ излюбленнымъ листовымъ табакомъ, отчего сдѣлалась сильнѣйшая боль и такое развѣденіе, что мнѣ пришлось его мѣсаца четыре лѣчить потомъ. Онъ буквально долженъ былъ слечь въ постель и ужь насили-насили поправился. Другой, подобный же случай былъ въ селѣ Костемеревѣ. Привели ко мнѣ изъ Костемерева женщину, у которой была рожа на рукѣ. Оказалось, что ее передъ этимъ возили къ заговорщику, и тотъ ей всю руку буквально растравилъ листовымъ табакомъ. Какъ извѣстно, рожу нужно смазывать прованскимъ масломъ или посыпать мелкимъ порошкомъ изъ мѣду или пудры для уменьшенія боли и раздраженія. А заговорщики прикладываютъ, вмѣсто того, прямо листовымъ табакомъ. Больная эта на другой же день потомъ умерла.

Кромъ описанныхъ, мнѣ извѣстенъ еще одинъ очень интересный заговорщикъ изъ смежнаго уѣзда, села Поплевина, который такъ же заговариваетъ и лѣчить сибирку. Но заговорщикъ этотъ—хирургъ, онъ вырѣзываетъ сибирку. Отъ него у меня на пункѣ была одна больная женщина, и что только онъ съ ней натворилъ,—трудно описать. Онъ эту несчастную женщину буквально всю изрѣзаль и сжегъ такъ называемой царской водкой (смѣсь азотной дымящейся кислоты съ соляной). Царскую водку въ деревнѣ возять всѣ торгаші и продаютъ очень свободно. Съ первого раза, при видѣ этой боль-

пой, я даже было струсила не на шутку. Что это? Чёрная оспа? Антоновъ огонь? Картина для меня была невиданная и потому не понятная. Больная еле стояла на ногахъ. Она вся буквально была покрыта чёрными пятнами, величиною отъ серебряного двугривенного до мѣдного пятака. Чёрные эти пятна имѣли какой то особый, провалившійся видъ. «Что это? Отчего это?» съ изумлениемъ спрашивала я. Оказалось, что заговорщикъ всю єё изрѣзаль ножемъ и сжегъ какою то ядовитой жидкостью, въ родѣ азотной или сѣрной кислоты. На обѣихъ ногахъ, на обѣихъ грудяхъ, на тѣлѣ, на шеѣ, словомъ по всему тулowiщу и конечностямъ были разбросаны эти страшныя, чёрные пятна. Кроме того, какъ кислота текла, такъ все тѣло внизъ отъ мѣста прижиганія, представлялось красными, обожженными линіями. Вѣроятно заговорщикъ жегъ свою жертву совсѣмъ пьяный. Господинъ хирургъ ухитрился даже еще больше. Онъ на груди (*in mamma*) у больной вырѣзаль кусокъ мяса, величиною въ пятакъ, и въ срединѣ его и все это мѣсто сжегъ кислотою. Совсѣмъ то онъ не отрѣзаль этого куска, а просто глубоко округлилъ его ножемъ и сжегъ, — все это такъ и висить. Такіе же висячіе, обожженные куски были и на ногахъ. Больная эта была съ ребенкомъ, она недавно только передъ тѣмъ родила. Кормить грудью она не можетъ, потому что правая грудь вся изранена и сожжена, лѣвая тоже значительно обожжена. Ребенокъ кричить, а она и держать то его не можетъ, отдала подергать другимъ. Словомъ ужасная, грустная картина. Волосъ дыбомъ станетъ даже у привычнаго къ такимъ картинамъ! Въ этомъ отношеніи трудно и тяжело быть земскими врачами. Столичнымъ нашимъ товарищамъ гораздо легче жить и при томъ еще пожинать лавры. А у насъ все одни терпіи. Страстей то однихъ сколько напримѣнаешься! Надо замѣтить, что за свою операцию хирургъ этотъ получилъ съ большой три рубля деньгами и полштофъ водки. Трудно было мнѣ опредѣлить, что была за болѣзнь, съ которой эта несчастная женщина отправилась къ заговорщику, такъ какъ, какъ сказано было выше, она вся была изуродована. Но изъ ея рассказа, что у неї по тѣлу высекивали все свѣтлые, водяные пузыри, можно было заключить, что, во всякомъ случаѣ, тутъ не было даже и признаковъ сибирской язвы, а просто былъ или пузырчатый лишай (*herpes*) или же, что всего вѣрнѣе, такъ называемая, пузырчатая сыпь ( *pemphigus*), которая, какъ известно, бываетъ очень часто послѣ родовъ, а то и такъ, безъ видимой причины. Я посовѣтывалъ больной этой лечь въ свою больницу, а потому судьбу ея дальнѣйшую мнѣ прослѣдить не пришло. Послѣ, я было хотѣлъ преслѣдоватъ по суду этого заговорщика, да раньше уже горькимъ опытомъ убѣдился, что преслѣдованіе это ни къ чему не приведетъ. Я однажды уже преслѣ-

доваль было захарку за отравленію женщины супом, но захарку эту полиція даже и не разыскала. Потомъ я узналъ случайно, что заговорщика этого Ржескій земскій врачъ, какъ оказалось, уже преслѣдовалъ судомъ, должно быть за такую же его операцию, но потерпѣлъ фіаско. Это мнѣ передавалъ одинъ мой знакомый, и передавалъ, при томъ, въ такомъ смыслѣ, что вотъ моль господа врачи не помогаютъ въ сибиркѣ, а простой мужичекъ, въ Поплевинѣ, помогаетъ, и его же преслѣдуютъ эти господа-врачи.

Въ заключеніе о заговорщикахъ, я долженъ еще упомянуть здѣсь о заговорщикахъ собачьяго бѣшенства. Но такихъ заговорщиковъ въ нашемъ районѣ очень мало, почти совсѣмъ рѣдкость. Хотя, знаменитый въ этомъ отношеніи, помѣщикъ Левашовъ жилъ и по сосѣдству отъ меня, но теперь, говорять, его уже не стало. Секретъ свой, будто бы, кому то онъ передалъ изъ своихъ служащихъ. Можетъ быть, со временемъ мнѣ и удастся узнать этотъ секретъ, но очень жаль, что судьба всѣхъ этихъ секретовъ такова, что они дѣйствуютъ только до тѣхъ поръ, пока не узнали ихъ другіе. Помѣщикъ Левашовъ лѣчилъ отъ бѣшенства, говорятъ, травой, которую ъла въ полѣ его сбѣсившаяся собака. Въ народѣ есть повѣрье такого рода, что бѣшеная собака сама можетъ найти въ полѣ такую траву, которую съ жадностію будетъ есть и отъ этой травы выздоравливаетъ. Вотъ эту то траву и подмѣтилъ дворовый человѣкъ Левашева, когда ъла бѣшеная собака. Баринъ сталъ набирать этой травы, сушить её и давать ей больнымъ есть вмѣстѣ съ хлѣбомъ.

Кромѣ того я зналъ еще въ Данковскомъ уѣздѣ стараго военнаго фельдшера, который тоже лѣчилъ отъ бѣшенства. Онъ тоже зналъ какой то заговоръ отъ бѣшенства и кромѣ того, у людей укушенныхъ бѣшеной собакой, разрѣзalъ мизинецъ лѣвой руки и пускалъ изъ него кровь и этимъ помогалъ, говорятъ.

На самомъ же дѣлѣ трудно вѣрить въ дѣйствительность этихъ заговоровъ отъ водобоязни и такъ называемыхъ, народныхъ средствъ отъ этой странной болѣзни. Средствъ этихъ въ разное время (все секретныхъ, по большей части) было предложено, какъ говорить профессоръ Синицынъ (по Тафоли) 938 предметовъ изъ 9 царствъ природы. Всѣ эти средства оказались бесполезными. Но какъ же объяснить то обстоятельство, что, по народной молвѣ, наши доморощенные заговорщики и знахари хорошо помогаютъ отъ водобоязни? А дѣло то въ томъ, оказывается, что не всякий человѣкъ, укушеннный бѣшеною собакой, непремѣнно ужъ заболѣтъ водобоязни. Вотъ на этотъ то фактъ въ публикѣ и обращаютъ очень мало вниманія. Въ дѣйствительности же ока-

зывается, что человѣкъ очень мало воспріимчивъ къ яду собачьяго бѣшенства, а потому и не всегда заболѣваетъ водобоязнью, если бы даже укусила его дѣйствительно бѣшеная собака или волкъ. А на дѣлѣ то иногда даже и такъ бываетъ, что укусившая собака была не бѣшеная, да это случается, по моему мнѣнію, гораздо чаще, чѣмъ съ бѣшеною собакой. Но если, предположимъ, собака была и бѣшена, то вѣдь возможно, что слюна ея не попадеть въ укушенную ей рану, что часто бываетъ, когда собака кусаетъ чрезъ платье. Бываетъ даже и такъ, что и слюна попадеть въ рану, но человѣкъ не заражается ядомъ, потому что есть люди совершенно невоспріимчивые къ тому или другому яду. Такъ одинъ заболѣваетъ, напримѣръ, тифомъ, другой нѣтъ; одинъ получилъ чахотку, другой же и ходитъ за нимъ, но не заражается туберкулѣзными бациллами. Кромѣ того, многія язвы болѣе свойственны человѣку и вовсе не свойственны животнымъ, другія наоборотъ. Такъ сифилитический ядъ болѣе свойственъ человѣку, а къ животнымъ онъ совсѣмъ не прививается. Ядъ же собачьяго бѣшенства, наоборотъ, скорѣе прививается, къ собакѣ или волку, а къ человѣку очень мало. Вотъ что говорить обѣ этомъ предметѣ профессоръ Московскаго Univ. г. Синицынъ. «Если о воспріимчивости человѣка къ бѣшенству судить по отношенію числа укушенныхъ къ числу заболѣвшихъ, то необходимо сознаться, что воспріимчивость эта не велика. По Гентеру, изъ всего числа укушенныхъ бѣшеною собакой, заболѣваетъ бѣшенствомъ только 5%. Тотъ же % признаетъ и Ленгосекъ. По статистикѣ Фабера, на долю заболѣвшихъ приходится 20%, по Фезергилю же одинъ заболѣвшій изъ 17 укушенныхъ (т. е. около 7%).» Относительно волковъ Синицынъ приводитъ двѣ статистики. «По Рено, число укушенныхъ бѣшенымъ волкомъ, къ числу заболѣвшихъ, выражается 33%, а Пепье говоритъ, что одинъ волкъ искалъ 17 человѣкъ, и 10 изъ нихъ умерли». Выводя изъ этой статистики средній %, получится около 10% заболѣваемости для собакъ, и около 33% для волковъ. Значить заговорщикамъ можно успѣшно лѣчить бѣшенство: изъ 100 случаевъ заговорщикъ наявѣрное 90 человѣкъ вылѣчитъ, % для него очень хороший.

Въ настоящее время всѣ наши земства стали посыпать укушенныхъ бѣшеною собакой или волкомъ или къ самому Пастѣру въ Парижъ или въ отечественные лѣчебницы для прививки по Пастѣру. Это, несомнѣнно, болѣе раціонально, чѣмъ лѣчиться у заговорщиковъ. Хотя, конечно, очень жаль, что и изъ прѣхавшихъ отъ самого Пастѣра многіе укушенные все-таки умираютъ отъ бѣшенства. По крайней мѣрѣ въ газетахъ не разъ приходится читать, что въ такомъ то городѣ умеръ отъ бѣшенства

такой то, ъездившій къ Пастёру въ Парижъ лѣчиться, и такихъ, къ несчастію, очень много. Современемъ статистика опредѣлитъ, конечно, и у Пастёра извѣстный % смертности. Но теперь пока это быть можетъ, и преждевременно. Еще болѣе жаль, конечно, что отъ бѣшеныхъ волковъ Пастёръ, какъ извѣстно, почти совсѣмъ отказался. Это все надѣлало Бѣльское земство, пославши туда извѣстныхъ Смоленцевъ. По газетамъ я считалъ, что между Смоленцами, ъездившими къ Пастёру было тоже что-то около 30% смертности. И я еще удивляюсь, какъ эти самые Смоленцы не напугали тамъ всѣхъ Парижанъ своею секретною болѣзнью и своими костюмами. Еще миролюбивы, оказывается, къ намъ русскимъ друзья французы. Ужь лучше бы, дѣйствительно, не ъздить Смоленцамъ въ Парижъ, до нихъ тамъ какъ хорошо все обстояло! Лѣчились бы они у своихъ доморощенныхъ заговорщиковъ.

### III.

Нѣкоторую противоположность заговорщикамъ крови, описаннымъ въ предыдущей главѣ, составляютъ кровопускатели или рудомѣты. Кровопусканіе довольно сильно распространено въ простомъ народѣ. Можно сказать даже и больше: это средство иногда составляетъ излюбленное цѣлевое средство мужика отъ многихъ недуговъ. Самый простой способъ производства кровопусканія въ деревнѣ состоить въ такъ называемомъ накидываніи мохотки. Мохотку накидываютъ, въ большинствѣ случаевъ, сухую, но иногда, случается, и кровососную. Операцию эту постоянно продѣливаетъ въ деревнѣ всякая бабка. Но кроме накидыванія мохотки, въ деревнѣ часто практикуются и всѣ другіе виды кровопусканія. Такъ въ нѣкоторыхъ деревняхъ Скопинскаго уѣзда есть субъекты, которые сами разводятъ пьявокъ и сами приставляютъ ихъ больнымъ. Нѣкоторые пускаютъ кровь бритвой или ножемъ изъ венъ руки, а иногда даже и ноги. Но чаще всего кровопусканіе практикуется въ видѣ кровососныхъ банокъ, которыхъ ставятъ больному на спину или вообще на болѣвое мѣсто, на ногу, на шею и проч.

Кровопусканіе ведеть свое начало еще изстари. Прежнѣ старые врачи практиковали его очень часто. Гдѣ нынѣшніе врачи и не думаютъ ставить банки или пускать кровь, тамъ прежде, какъ извѣстно, вѣдѣ ставили банки, или пускали кровь. Старые врачи вѣдѣли дурную кровь и дурную матерію (*materia reccans*) и потому всюду старались освободить отъ нея человѣка. Я не спорю, что у прежняго человѣка, быть можетъ, было и больше дурной крови, но не правда ли, что вѣдѣ и нынѣ ея очень много? А тѣмъ не менѣе, нынѣ стало практиковаться не то, что

прежде. Нынѣшніе врачи ставить банки очень рѣдко и больше все обходятся, напримѣръ, намазыванія юдомъ; это и гораздо короче и полезнѣе для больнаго. Въ доброе старое время всѣ помѣщики, напримѣръ, кидали себѣ кровь или ставили банки, а нѣкоторые изъ нихъ, говорять, даже держали придворныхъ, такъ сказать, рудометовъ, которые выбирались изъ ихъ дворовыхъ людей. Рудомѣты эти въ извѣстные, опредѣленные сроки должны были отворять изобильную кровь своему барину. Теперь эти придворные рудомѣты, конечно, всѣ уже вывелись изъ обращенія, да и вообще современные помѣщики почти-что перестали заниматься кровопустаніемъ. Въ простомъ же народѣ оно все еще и нынѣ практикуется и хотя не въ такихъ широкихъ размѣрахъ, какъ прежде, но все же можно сказать практикуются часто. Въ народѣ кровопусканіе перешло, по моему, черезъ военныхъ больше фельдшеровъ, какъ и вообще знахарство. Служа въ военной службѣ, фельдшера эти въ прежнее время исключительно почти занимались кровопусканіемъ по рецепту своихъ врачей, столь часто прибѣгавшихъ къ кровопусканію во всѣхъ болѣзняхъ. По выходѣ изъ военной службы, фельдшерь, обыкновенно, поселяется въ своей деревнѣ и все таки не бросаетъ медицину. Но спрашивается, чѣмъ будетъ лѣчить фельдшерь въ деревнѣ? Лѣкарства у него нѣть, а какіе медикаменты онъ принесетъ съ собой изъ службы, тѣ, конечно, сейчасъ же всѣ и разойдутся. По фельдшерскому рецепту аптека городская рѣдко отпустить, да въ аптекѣ лѣкарство для мужика и дорого стоять, а лѣчить все таки нужно, больныхъ не отгонишь. Вотъ тутъ то и является на помощь машинка для кровососныхъ банокъ, которую фельдшера, обыкновенно, приносить съ собой изъ службы, а, за неимѣніемъ машинки, служить для этой цѣли простой скальпель или даже бритва. Банками этими фельдшерь можетъ удовлетворить такую массу пациентовъ и при томъ съ такою видимою для нихъ пользою, что ему и больному его и желать больше нечего. Такимъ образомъ, какой бы больной ни являлся къ фельдшеру, почти всякому онъ ставить свои банки или, что рѣдко, производить кровопусканіе изъ вены. Вѣдь банки хорошо помогаютъ и при ушибѣ и при всѣхъ вообще воспаленіяхъ, при ломотѣ, ревматизмѣ, невралгіяхъ и проч. Словомъ, наберется очень большой кругъ болѣзней, гдѣ очень хорошо, а главное скоро помогаютъ банки. А лѣкарство это у фельдшера всегда имѣется подъ рукой и при томъ неистощимое лѣкарство, чтѣ для деревни главнѣе всего. Но кромѣ всего этого нужно обратить вниманіе на то обстоятельство, что человѣкъ, однажды поставившій себѣ банки, долженъ черезъ извѣстные промежутки времени непремѣнно продолжать эту операцию; иначе начинаются дѣлаться большиe приливы крови, напримѣръ, къ головѣ, спинѣ или къ поясницѣ, съ чрезвычайно дур-

ными и неприятными при томъ послѣдствіями. Это значитъ еще новая пища для рудомёта. Его пациентъ. значитъ, будетъ не случайный, не временный, а постоянный пациентъ, который безъ кровопусканія потомъ жить не можетъ. Да кромѣ того, всакій мужикъ, однажды по какому либо случаю подвергшійся кровопусканію, помнить потомъ очень хорошо, какъ ему тогда помогло это средство; въ другой же разъ оно должно еще больше помочь отъ накопившагося уже излишка крови, и такъ пойдетъ все далѣе и болѣе т. е. кровь и кровь. И дѣйствительно, въ деревнѣ мнѣ приходится встрѣчать массу такихъ больныхъ, которые жалуются, по большей части, на боль головы, и при томъ невыносимую боль, а то на тяжесть и боль въ поясницѣ. Никакія медицинскія средства обыкновенно не помогаютъ въ такихъ случаяхъ. Но спросишь больного, ставилъ ли онъ когда либо себѣ банки? Больной, обыкновенно, отвѣтаетъ, что ставилъ банки или бросалъ кровь изъ руки или ноги. Единственное облегченіе больному въ данномъ случаѣ, это мушка въ затылку, или даже, и это въ большей части случаевъ, опять банки на поясницу. Безъ нихъ въ такомъ случаѣ обойтись бываетъ положительно невозможно, потому что страданіе больного нестерпимое и ничѣмъ больше не поправимое. Всакій такой больной представляетъ изъ себя хроническое отравленіе банками, если можно такъ выразиться.

Въ настоящее время фельдшера рудомёты ставятъ банки всетаки съ опаской, потому что знаютъ, что кровопусканіе безъ рецепта врача запрещено закономъ, да и самые врачи рѣдко нынѣ стали къ нему прибѣгать, а потому обыкновенно ужъ ставятъ банки тайкомъ, чтобы никто не зналъ. Но все же, какъ мнѣ передавали, у одного скопинскаго городскаго фельдшера рудомёта иногда бываетъ въ день человѣкъ десять, пятнадцать больныхъ, и всѣмъ онъ ставитъ свои банки.

Отъ фельдшеровъ рудометовъ операциія кровопусканія перешла и къ простымъ смертнымъ, и ею прежде всего стали заниматься цирюльники. Я еще недавно видѣлъ въ нашемъ городѣ, на выѣзѣ у цирюльника, картину кровопусканія изъ руки съ различными внушительными деталями и экспрессіей. Кровь изъ руки, какъ нарисовано на выѣзѣ, бѣть даже фонтаномъ. Нѣкоторые цирюльники даже занимаются и зубоврачеваніемъ, т. е. дерганіемъ зубовъ. Вообще же нужно бы давно обратить на цирюльниковъ особенное вниманіе; къ тому же инструменты свои они держать въ грязномъ, отвратительномъ видѣ. Мнѣ самому раза два приходилось случайно видѣть ихъ инструменты и даже присутствовать на операциіи дерганья зубовъ.

Кромѣ этихъ патентованныхъ, такъ сказать, рудометовъ, въ Скопинскомъ уѣздѣ, мнѣ известны еще очень многія личности, которые занимаются крово-

пусканиемъ. Такъ напримѣръ, я зналъ одного управляющаго имѣніемъ, въ селѣ Серговщинѣ (бывшій дворовый человѣкъ), который всѣмъ своимъ лошадямъ и всѣмъ своимъ служащимъ и постороннимъ пациентамъ, во множествѣ обращавшимся къ нему, всѣмъ бросалъ изъ руки кровь. Я помню одну истерическую горничную его барыни, которой этотъ самый управляющій (его теперь уже нѣтъ въ живыхъ) пустилъ изъ руки кровь своимъ перочиннымъ ножемъ, и она на другой же день сошла съ ума. Хотя послѣдовательность явленій и нельзя всегда принимать за причинную ихъ связь, но тѣмъ не менѣе послѣдовательность въ данномъ случаѣ была многознаменательная.

Интересно, что кровопусканіемъ въ деревнѣ занимаются иногда простыя деревенскія бабы. Такъ, въ селѣ Богородицкомъ, одна баба ставить банки даже безъ машинки, а просто прорѣзаетъ сначала на спинѣ своего пациента ранку своей бритвой, а потомъ и приставляетъ сюда банку. Смѣлая, значитъ, и бѣдовая эта баба.

Пьявки ставить здѣсь только одна женщина въ селѣ Черныхъ Курганахъ. Она сама разводить пьявокъ и ставить ихъ всѣмъ безъ исключенія и разбора. Какой бы къ ней мужикъ или баба, ни явился, всѣхъ угощаетъ пьявками. Помню, однажды я пріѣхалъ въ село Серговщину на эпидемію скарлатины. Вхожу въ одинъ домъ, лежать два больныхъ мальчика въ скарлатинѣ, а третій уже умеръ и лежитъ уже въ переднемъ углѣ. При осмотрѣ дѣтей я замѣтилъ у нихъ подъ горломъ какія то язвы, покрытыя сильно дифтеритическимъ налѣтомъ. Я спросилъ, отчего это? Оказалось, что была эта женщина изъ Курганъ и приставляла на шею больныхъ дѣтей пьявокъ. За бабой этойѣ ъѣздили сами родители больныхъ дѣтей, по совѣту мѣстнаго дѣячка.

Плата рудометамъ за приставленіе банокъ или пьявокъ обыкновенно бываетъ довольно изрядная. Иногда платятъ копѣекъ 10 или и даже 15 за каждую банку или пьявку. Вся операциѣ кровопусканія по этому всегда обходится копѣекъ въ 50 или около рубля, потому что рудометы въ большинствѣ случаевъ ставятъ банокъ пять или даже десять за разъ. Имъ чѣмъ больше, тѣмъ выгоднѣе.

#### IV.

Юродивыхъ народъ очень любить, въ особенности, большую склонность къ нимъ имѣютъ бабы. Юродство на землѣ,—счастье на небесахъ, по понятію народному. Юродивый—это Божій человѣкъ. Къ юродивымъ чаще всего возятъ больныхъ съ нервными болѣзнями и психопатовъ, душевно

больныхъ. Болѣе возять, напримѣръ, дѣтей съ «молоденской» болѣзнью («молоденская» — родимчикъ, eclampsia), одержимыхъ падучей болѣзнью (ерілерезіа), «порченыхъ» женщинъ т. е. истеричныхъ (hystenia — порча, по народному), сумасшедшихъ, алкоголиковъ и т. под. По народному возвѣнію во всѣхъ такихъ больныхъ вселяется нечистый духъ, дьяволъ. По этому ихъ и вылечить можетъ только Божій человѣкъ, юродивый, святоша. Такъ что, если захаріи по преимуществу сифилидологи, т. е. врачи по сифилису, то юродивы и угады по преимуществу врачи — пейропатологи, врачи по нервнымъ болѣзнямъ.

Особенной славой изъ всѣхъ юродивыхъ въ нашемъ околодѣѣ пользуется, такъ называемая Маша Мухановская. Это дѣвушка лѣтъ сорока или сорока пяти, живетъ она постоянно въ Мухановѣ, деревнѣ Данковскаго уѣзда, въ отдаленной маленькой избушкѣ. Наружный видъ этой Маши просто ужасный. Руками она постоянно конвульсивно разводить, губами и всѣми чертами лица постоянно выдѣлываетъ разныя причудливыя гримасы, всѣмъ корпусомъ какъ то перегибается, при чемъ пальцами рукъ какъ то особенно перебираеть, глаза морщить и заводить подъ лобъ. Изо рта у Маши постоянно текутъ слюни, отъ которыхъ у ней всегда мокрый весь подбородокъ, а отсюда внизъ и вся одежда буквально мокрая отъ слюней. Юродство словомъ полное во всѣхъ отношеніяхъ.

Больныхъ у Маши всегда бываетъ много, рѣдкій день бываетъ пять — десять подводъ, а то и больше. Но пѣшковаго народу обыкновенно бываетъ гораздо больше, чѣмъ на подводахъ, потому что главный контингентъ Машинихъ поклонниковъ, деревенскія бабы въ большинствѣ случаевъ любятъ ходить лѣчиться пѣшкомъ, и при томъ всегда не въ единственномъ числѣ, а почти всегда во множественномъ и рѣдко въ двойственномъ. Картину такого пѣшаго хожденія полѣчиться къ Машѣ всегда можно наблюдать преимущественно весною или лѣтомъ. Иногда бабы эти ходить къ Машѣ изъ за какихъ нибудь семейныхъ непріятностей, а то изъ пустяковой какой нибудь болѣзни. Но преимущественно возять къ Машѣ больныхъ съ нервными болѣзнями, въ особенности «порченыхъ», съ «молоденской» и пр., какъ и ко всѣмъ юродивымъ. Платы никакой, говорятъ, Маша не беретъ, развѣ, что на свѣчи. Но это только такъ говорять. На самомъ же дѣлѣ родственники Машины безъ приноса никого къ ней недопускаютъ, каковымъ приносомъ сами и пользуются. Лѣчить Маша всѣхъ своихъ пациентовъ однимъ и тѣмъ же лекарствомъ, а именно водой. Это до нѣкоторой степени въ родѣ барона Бревескаго цѣлебная невская вода, которая начала проникать уже и въ нашу пустынью. Я не хочу этимъ сказать, чтобы кто либо изъ помянутыхъ захарей

т. е. баронъ ли Вревскій или Маша Мухановская заимствовали одинъ у другаго систему своего лѣченія. Нѣтъ. Миѣ думается напротивъ каждый изъ нихъ добился до своего лѣкарства самостотельно. Да и чѣмъ же, спрашивается, и лѣчить Машѣ, какъ не водой? Развѣ Маша знаетъ какое либо лѣкарство? Да развѣ наконецъ за лѣкарство то не отвѣтишь передъ начальствомъ? А вода,—это вещь безвредная, всѣмъ людямъ въ потребу. Воду пить всѣмъ дозволяется, а значитъ и лѣчить водой тоже разрѣшается, какъ не содержащую въ своемъ составѣ вредныхъ веществъ. За медикаментами нужно быватьѣхать въ Москву, а этотъ медикаментъ всегда дома, всегда подъ руками. Да и помогаетъ хорошо. Чего же больше? И спросъ хорошій... Воду свою Маша приготовляетъ довольно просто. Беретъ корецъ или чашку воды, пускаетъ туда свой крестикъ, а иногда просто уголѣкъ, прочитаетъ молитву, и вода готова. Воду эту можно и пить и умываться ей, примачивать больное мѣсто и проч. и проч. Но главное назначеніе Машиной воды, чтобы Маша сама своей водой умыла больнаго. Умѣеть Маша больнаго, ну, говорятъ, и полегчаетъ. И отъ глазиши бываетъ полезна, и отъ порчи и чуть не отъ всякой болѣзни. Словомъ, все это лѣченіе такъ просто, но всегда такъ полезно и хорошо для всякаго человѣка.

Интересная юродивая была такъ же въ селѣ Подовечье, Скопинскаго уѣзда Аннушка. Это была дѣвушка лѣтъ тридцати. Аннушка вся была буквально голая, т. е. безъ всякаго платья и покрова. Отъ курной избеной копоти, тѣло у Аннушки было все черное. «Она была черная, какъ шахтёръ», какъ выражаются обѣ ея очевидцы. Аннушку, очевидно, никогда не мыли. Жила юродивая на дворѣ въ особой избушкѣ, маленькой до невозможности и специально сдѣланной для нея. Въ этой специальной избушкѣ она была привязана на желѣзной цѣпѣ въ родѣ того, какъ собакъ привязываютъ. Въ стѣнку избушки было вбито желѣзное кольцо съ большою желѣзною цѣпью, и этою цѣлью за поясъ была привязана юродивая. Аннушка въ своей избушкѣ лежала постоянно, говорятъ, на особыхъ палатахъ, которыя состояли только изъ двухъ дощечекъ. Съ этихъ палатей она никогда не слѣзала, да и не могла слѣзть, такъ они были устроены. На палатахъ она лежала даже и въ то время, когда курная ея избушка топилась, значитъ, въ страшномъ дыму и копоти. Лѣкарства Аннушки никакого не давала. Она только узнавала, что за болѣзнь у пришедшаго. По представлению народному, она была юродивая и въ тоже время угадъ, потому что лѣкарства никакого не давала. Пришедшему къ ней Аннушка всегда говорила всего 2—3 слова и больше ничего, и то еще, когда пристрашаютъ ея ея родные, а то пожалуй ничего не скажетъ. Въ настоящее время край нашъ лишился этого угада. Аннушка недавно умерла. Изъ угадовъ мнѣ известенъ еще только одинъ мужикъ,

который живеть гдѣ то около села Богородицкаго, Скопинскаго уѣзда. Къ нему, говорять, тоже очень много простаго народу ходить. Мужикъ этотъ даже не юродивый, а просто угадъ. Онъ узнаетъ, что за болѣзнь у пришедшаго, угадаетъ, кто произвелъ кражу лошади, угадаетъ жениха невѣсты. Какъ оказывается, всѣмъ больнымъ, приходящимъ къ нему, онъ говоритъ почти одно и тоже. Одному говоритъ,—въ тебѣ простуда, другому—въ тебѣ порча, и больше, кажется, ничего не знаетъ. Славой особой онъ и не пользуется, какъ другіе.

Къ числу юродивыхъ здѣсь еще причисляютъ (или вѣрнѣе онъ самъ себя причисляетъ къ юродивымъ) одного какого то монаха, который, впрочемъ, живеть не въ монастырѣ, а въ міру, въ своей родной деревнѣ Гороковѣ, Данковскаго уѣзда. Почему монахъ этотъ удалился въ міръ, къ прелести Вааловой, непрѣвѣтно. Отъ своей семьи онъ живеть врозь, въ отдалѣнной кельѣ, въ которой, говорять, много образовъ и стоитъ даже нѣчто въ родѣ аналоя. Человѣкъ Божій больше принимаетъ больныхъ женщинъ и преимущественно съ женскими болѣзнями. Такимъ образомъ онъ больше въ рачѣгина и некологъ. Про него ходить много разсказовъ и все романическаго свойства. Изъ всѣхъ этихъ разсказовъ можно вывести безошибочное заключеніе, что онъ, по всей вѣроятности, въ своей душѣ страстный донъ-жуанъ. Такъ кромѣ больныхъ женщинъ, къ нему ходятъ еще деревенскія дѣвушки спрашивать про своихъ жениховъ. Монахъ всякую такую пациентку сначала, говорять, обласкаетъ и разговорится съ ней, что называется, честь-честью. Тѣмъ временемъ онъ даже поставитъ самоваръ и всегда посадитъ свою пациентку съ собой пить чай, за которымъ идутъ, по всей вѣроятности, душеспасательные разговоры. Говорятъ, очень многія дѣвушки дѣйствительно узнаютъ своего жениха.

V.

Пятую и послѣднюю категорію народныхъ лѣкарей составляютъ колдуны. Я потому ихъ поставилъ вслѣдъ за юродивыми, что колдунъ составляетъ совершенную противоположность юродивому. Какъ юродивый признается въ народѣ человѣкомъ, Божіимъ, такъ, напротивъ того, колдунъ признается человѣкомъ, который знается съ самимъ чѣртомъ и отъ него получаетъ своё колдовство; какъ сказано выше, юродивые больше лѣчать людей «порченыхъ», т. е. порченыхъ злымъ духомъ. Но духъ то злой дѣйствуетъ на человѣка не прямо, не непосредственно, а черезъ колдуновъ или иногда просто透过 злыхъ людей. Злому человѣку, а въ особенности колдуну доста-

точно бываетъ иногда посмотретьъ на хорошаго человѣка, чтобы сейчасъ же его сглазить, чтобы съ нимъ что либо случилось неладное. Поэтому злыхъ людей, а въ особенности, колдуновъ нужно стараться какъ ни можно избѣгать и съ ними даже и не встрѣчаться, чтобы не быть ими испорченнымъ, чтобы они не сѣли съ глазу. Но для того, чтобы испортить человѣка, который даже и не встрѣчается съ колдуномъ, послѣдній иногда прибѣгаєтъ къ такому средству, что съ нимъ нельзя не встрѣтиться. Колдунъ прикидывается оборотнемъ, т. е. оборачивается напримѣрь бараномъ или лошадью и, въ такомъ видѣ, все таки можетъ встрѣтить свою жертву и испортить, а самъ при этомъ разсыпается, такъ что его и слѣдъ пропастьнетъ.

И такъ по народному понятію, юродивые и колдуны находятся между собой въ постоянной враждѣ, антагонизмѣ. Отсюда вытекаетъ, что и средства лѣчения, какъ юродивыхъ, такъ и у колдуновъ, должны быть несомнѣнно разныя. Такъ какъ юродивые лѣчатъ при помощи имъ близкаго Духа Божія, то они въ свою воду пускаютъ крестикъ, читаютъ надъ ней разныя молитвы, а то и просто помогаютъ однимъ своимъ словомъ, такъ какъ они считаются одаренными отъ Бога особою благодатью. Колдунъ же, напротивъ, лѣчить злымъ духомъ, онъ съ чѣртомъ знается, а потому всѣмъ своимъ пациентамъ во время своего колдовства велитъ снимать крестъ, и молитвъ, понятно, никакихъ не творитъ. Да и какая ужъ тутъ молитва? И пациенты у колдуна встрѣчаются больше такіе, гдѣ нуженъ самъ чѣртъ. Такъ напримѣрь, къ нему ходятъ беременные женщины, съ цѣллю изгнанія плода; влюбленные женщины ходятъ къ колдуну съ цѣллю привратить къ себѣ предметъ своей любви, когда не встрѣчаются въ этомъ предметѣ столь дорогой для нихъ взаимности. Любовь вѣдь тоже есть дьявольское наважденіе на человѣка! По колдунамъ еще ходять съ такою болѣзникою, которая, по мнѣнію большаго, получена имъ отъ самого же колдуна или просто отъ злого человѣка, такъ какъ, кромѣ юродиваго, только колдунъ можетъ исправить то, что онъ самъ сдѣдалъ. Такъ напримѣрь, колдунъ можетъ вылечить того человѣка, котораго испортилъ онъ самъ или другой какой колдунъ; можетъ вылечить такого, котораго сѣли съ глазу. Но кромѣ всего этого колдуны признаются въ народѣ одаренными особенною, имъ однимъ только присущею, специальную такъ сказать способностію присаживать человѣку килу. Колдунъ же можетъ и согнать килу, т. е. вылечить отъ неї. Килой называется въ народѣ опухоль, какая бы то ни было, и гдѣ бы то ни было, на лицѣ ли, на конечности или на тѣлѣ. Слово «кила», происходитъ несомнѣнно, отъ греческаго слова ἡ κήλη, что значитъ, опухоль.

Слово это въ народъ попало, очевидно, изъ медицины, потому что въ медицинѣ это довольно употребительное слово для означенія опухолей, такъ hydrocele, водяная опухоль яичка, saccocoele и проч. Больные съ такой килой идутъ, обыкновенно, лѣчиться сначала къ своей бабкѣ-захаркѣ. Если же та не помогаетъ, то идутъ къ юродивому, т. е. стараются дьявольскую болѣзнь излѣчить Божескимъ лѣкарствомъ. Но потомъ, когда и юродивый не помогаетъ, съ килою обращаются къ самому колдуну, чтобы онъ согналъ свое нахожденіе. Нѣчто похожее на это продолжаютъ многіе хронические больные. Они сначала идутъ лѣчиться къ обыкновенному врачу-аллопату, потомъ идутъ по монастырямъ, служать молебны. Наконецъ, когда ничто уже не помогаетъ, идутъ къ гомеопату, который лѣчитъ подъ своимъ девизомъ,—клипъ клиномъ выбивай (*similia similibus curantur*) или даже и не лѣчитъ, а просто тоже умныхъ людей морочить.

И такъ по колдунамъ ходятъ больные уже послѣ всего, послѣ всѣхъ своихъ напрасныхъ мытарствъ и, обыкновенно, ходятъ не съ охотой. Кому же, правду, хочется знатьсѧ съ чертомъ, когда онъ и безъ того такъ страшенъ? По колдунамъ вообще ходятъ больные очень рѣдко и то больше ужъ съ неизлѣчимыми болѣзнями, когда больной готовъ лучше идти въ воду, чѣмъ въ могилу.

Въ народѣ есть колдуны, есть и колдуны, и послѣднихъ едва ли не больше, чѣмъ первыхъ. Но особенной славой изъ всѣхъ колдуновъ здѣсь славился Федотъ, въ селѣ Милославщинѣ, Скопинскаго уѣзда. Его то для примѣра я и опишу здѣсь. Федотъ когда то былъ военнымъ служителемъ при военному лазаретѣ. Поэтому онъ, говорять, зналъ кое-какія лѣкарства, но больше все таки добрыхъ людей морочилъ, т. е. колдоваль. Фигура Федота была подходящая для колдуна. Онъ былъ какой то весь сгорбленный и при томъ разбитый парадичемъ. По этому онъ совершенно не владѣлъ лѣвою рукой и правой ногой, такъ что постоянно ходилъ съ большимъ костылемъ, который ему удобно было держать здоровой правой рукой. На народѣ онъ впрочемъ почти не показывался и въ церковь никогда не ходилъ и даже 16 лѣтъ сряду не пріобщался Св. Таинъ. Послѣднему впрочемъ, можетъ быть много способствовало и то обстоятельство, что въ селѣ Милославщинѣ 12-ть лѣтъ не было священника и исправлялъ должность священникъ изъ села Измаилова, отстоящаго отъ него за 7 верстъ. Плохо въ деревнѣ безъ священника! Спасибо, по новому положенію, церковь опять открыли и прислали опять своего священника. Впрочемъ Федотъ, подъ конецъ своей жизни, передъ самою смертью все же призвалъ священника, исповѣдался, пріобщился Св. Таинъ и даже, говорять, и пособоровался. Громъ не грянетъ,

мужикъ не перекрестится, говорить русская пословица. Федотъ былъ очень известный по всей окружѣ и, говорить, замѣчательный колдунъ. Ему даже и изъ Петербурга писали письма, чтобы онъ прислалъ еще побольше лѣкарства своего для приворота, потому что хотя и хорошо помогаетъ, но мало лѣкарства, не хватаетъ немного. Слава его сложилась больше отъ того, что всякаго пришедшаго къ нему Федотъ заставлялъ снимать крестъ, ибо только подъ этимъ непремѣннымъ условiemъ онъ и могъ колдовать. Во время своего колдовства Федотъ всякую бабу заставлялъ раздѣваться до нага, и при этомъ еще тоже велѣлъ снимать и крестъ. Въ такомъ положеніи, да еще и безъ креста, на бабу понятно нападалъ просто страхъ. Но Федоту это было и нужно, потому что всякая баба при этомъ невольно должна была догадаться, что передъ ней действительно никто иной, какъ колдунъ взаправду, потому что даже и крестъ велѣлъ снять. Мученицы эти бабы! Да, въ такомъ положеніи, по моему, умрешъ со страху!.. А она еще терпить. Но что же дѣлать, когда любовь мучить, не даетъ покоя? Тутъ ужъ нужно терпѣть по неволѣ.

Хитрый, дѣйствительно, человѣкъ былъ этотъ Федотъ. Какъ оказывается онъ всѣмъ своимъ пациентамъ давалъ одного и того же лѣкарства, а именно наговорной соли. Это простая соль, но наговоренная колдуномъ. Какъ ей колдунъ тамъ наговаривалъ, читаль что ли чего надъ своей солью, ничего конечно неизвѣстно никому изъ смертныхъ, потому что колдуны при жизни никому не открываютъ своего секрета, а только передъ смертю передаютъ иногда этотъ секретъ, но рѣдко кто принимаетъ отъ нихъ такую страшную вещь, какъ колдовство. Но вѣроятнѣе всего, Федотъ просто шепталъ чего либо надъ своей солью и больше ничего не дѣлалъ; въ него и такъ вѣрили хорошо. Федотъ былъ всегда правъ. За соль передъ начальствомъ отвѣтить никогда не придется. Эта вещь всѣмъ доступная и сподручная. Такимъ образомъ, оказывается, все равно, что Маша Мухановская и баронъ Вревскій лѣчились водой, Кузьмичъ, извѣстный самарскій знахарь, лѣчилъ сѣномъ, а Федотъ лѣчилъ просто солью. Все это вещи позволительныя, какъ позволительно можетъ быть, и обманывать дураковъ. Да Федотъ, говорять, такъ даже и выражался всегда, что на его вѣкъ дураковъ хватить. И взаправду хватало.

Въ сосѣднемъ имѣніи Курбатовѣ кучеръ былъ не въ ладахъ съ управляющимъ. Однажды, когда управляющій уѣхалъ на родину, кучеръ отправляется къ Федоту съ просьбой приворотить къ нему управляющаго. Надо замѣтить, что управляющій этотъ былъ вполнѣ интеллигентный человѣкъ. Федотъ даетъ кучеру своей колдовской соли и велитъ ю посыпать постель упра-

вляющаго. Жена кучера была прачкой въ имѣніи и вотъ она, подъ предлогомъ, перемѣни бѣлья на постели, всю эту постель и посыпала Федотовой солью. Когда хозяинъ пріѣхалъ, то его тотчасъ же предупредили, чтобы онъ не ложился на постель въ виду того, что она наколдована. Тотъ, конечно, не посмотрѣлъ на предупрежденіе, стряхнулъ съ постели соль и прескокойно легъ спать. На утро онъ уволилъ своего кучера. Тогда кучерь отправился опять къ Федоту, и говорить ему, что его уволили. Колдунъ и на этотъ разъ завертываетъ въ трапочку той же своей соли,—Федота не проведешь, опять соли,—и говоритъ кучеру: «вотъ тебѣ еще, поѣзжай теперь въ Петербургъ, прамъ къ барину, завтра же здѣсь будешь». Кучеру и безъ этого приходилосьѣхать въ Петербургъ, потому что онъ самъ былъ Петербургскій житель. Волей неволей туда поѣхалъ, но, понятно, до сихъ поръ не возвращался. Между тѣмъ приворотъ этотъ не дешево обошелся кучеру. Федоту подарили ситцевую рубашку, дали три рубля денегъ, коровьяго масла и проч. Продовку я ужъ не говорю, потому что безъ водки колдунъ никого не принималъ. Любопытный фактъ передаютъ такъ же и Федотовой ветеринарной практики. Въ деревнѣ нельзя быть врачемъ одной какой либо специальности, а нужно даже всегда быть врачемъ и ветеринаромъ вмѣстѣ. Такъ, я прежде отказывалъ приходившимъ ко мнѣ за какимъ либо лѣкарствомъ для лошади или коровы. Но теперь всегда даю такого лѣкарства. Да и какъ отказать мужику въ надобномъ лѣкарствѣ? Обыкновенно въ Петербургѣ или въ Москвѣ, знаменитые при томъ, ветеринары лѣчать больше все собакъ. А въ деревнѣ? Въ деревнѣ ветеринаровъ совсѣмъ нѣть, ихъ здѣсь замѣняютъ коновалы да кузнецы. Про лѣченіе же собакъ здѣсь и помину нѣть. Въ лѣченіи здѣсь дѣйствительно больше нуждаются лошади и коровы. А знаете ли, что такое для мужика лошадь или корова? Мужикъ ихъ иногда цѣнить чуть не дороже своей бабы. Да и дѣйствительно бабу можно мужику взять не одну, а и другую и даже третью дадутъ. А лошадь или корову? гдѣ ебъ взять бѣдному мужику, да еще другую, если настоящая околѣеть? Какъ тутъ отказать въ лѣкарствѣ? Помню, мужикъ изъ села Шокровскаго привелъ ко мнѣ лошадь. Она у него одна и есть, и та, почитай что же-ребенокъ. Лошадь эта въ катухѣ весь себѣ лобъ распорола до кости. Работать не на чѣмъ, заработки, мужикъ плачетъ. Я велѣлъ повалить лошадь, зашилъ ей лобъ и свинцовки далъ. Послѣ мужикъ какъ меня благодарили за это. Или, баба изъ Сергиевщины просить лѣкарства для своей коровы, которая на коль распорола себѣ вымя. Баба вся въ слезахъ, дѣти малыя. Ну какъ тутъ не дать какой нибудь карболовой или свинцовой примочки? Вотъ, говорю, Федота призвалъ на ветеринарную практику одинъ здѣшний

купецъ-арендаторъ. У купца падали лошади отъ какого то затяжного мыта. Вѣрнѣе же всего на лошадяхъ былъ не мыть, а настоящій сапъ. Кромѣ того лошади дохли еще и отъ безкорницы, потому что дѣло было въ одинъ изъ недавнихъ голодныхъ годовъ, бывшихъ въ нашей мѣстности. Сначала лѣчили лошадей сами, призывали потомъ коноваловъ, кузнецовыхъ. Ничто не помогаетъ. Тогда ужъ привезли Федота. «Что? Какъ по твоему?» — спрашиваютъ колдуна. «Да у васъ на скотномъ дворѣ камень зарытъ; у васъ надъ лошадьми сдѣлано». Отвѣчаетъ колдунъ. Купецъ заставляетъ искать наколдованный камень. Весь скотный дворъ изрыли. Но гдѣ камень тамъ найти? Дѣло было зимой, когда скотный дворъ бываетъ полонъ навоза. Лошади между тѣмъ все дохли. Колдунъ живеть въ имѣніи и пьянствуетъ. «Погоди, говорить затѣмъ колдунъ, я теперь сдѣлаю штуку». Беретъ какую-то вещь и начинаетъ наговаривать. Нѣтъ, что-то не выходитъ... «Давай крестъ!» обращается колдунъ къ купцу. «Я», разсказывалъ самъ послѣ того купецъ, «тутъ и струсила, но креста не далъ». Да и какъ снять съ себя крестъ? Вотъ если съ другаго кого крестъ снять, это дѣло иное. «Снимай ты, староста!» спрашиваетъ колдунъ, но и староста креста не снялъ. Тогда Федотъ долженъ былъ безъ этого условія творить свое колдовство. И что же? Шадежъ все продолжался, лошадей двадцать у купца пало, тѣмъ и дѣло кончилось. Видно нельзя было такъ съ крестомъ колдовать. Послѣ того купецъ этотъ служилъ все молебны и каялся въ своемъ грѣхѣ, что съ чѣртомъ было спознался. Между купцами мало окаянныхъ, а всѣ раскаянные. Ветеринарная практика эта все-таки дала, говорять, колдуну всего-то рублей около тридцати.

Въ заключеніе всего, нельзя не обратить вниманія на то обстоятельство, что знахарство имѣетъ своею почвой крайнюю неразвитость и невѣжество простаго народа. Безъ устраненія этой главной причины наврядъ ли помогутъ даже радикальныя мѣры къ устранинію вреда, происходящаго отъ нашего знахарства.

Поэтому первой, самой главной мѣрой къ искорененію въ народѣ знахарства, по моему мнѣнію, должна быть сельская народная школа и прежде всего, конечно, церковно-приходская, а не земская, спитая на скорую нитку. Въ необходимости сельской школы можно воочию убѣдиться всякому. Достаточно для этого только въ глубокую, скучную осень проѣхаться по селу, гдѣ нѣтъ школы и хорошенко присмотрѣться, чѣмъ занимаются крестьянскіе дѣти въ это свободное для нихъ время. Единственное ихъ занятіе, какъ оказывается, въ это время — игра въ шары, да игра въ шашки, а зимой начали развиваться и карты. Само собой

разумѣется, что гораздо бы лучше и полезнѣе для нихъ было бы,— посѣщать въ это время школу и вмѣсто пустаго гонянія шаровъ по деревнѣ, научиться хоть сколько нибудь Закону Божию, не говоря ужъ про законы человѣческіе, а такъ же равно и—грамотѣ и письму. По праздникамъ же лучшее дѣло для дѣтей было бы—посѣщать Храмъ Божій и въ немъ читать и пѣть на клиросѣ. Все бы поменьше было вѣры въ разныхъ колдуноў, да юродивыхъ, да заговорщиковъ. Въ пустую же голову вѣдь лѣзетъ страшная галиматья,—лѣши да домовые да колдуны да бѣсы разные. Ученѣе свѣтъ, а неученѣе тьма, говоритъ сама русская пословица.

Второю мѣрой для устраниенія захарства было бы, по моему мнѣнію, развитіе сельской земской медицины. Хотя въ послѣднее время земская медицина идетъ впередъ и большими шагами, но все-таки какъ то она ютится больше по городамъ, гдѣ и такъ всегда много врачей, да городъ и самъ въ состояніи содержать своего врача и свою больницу. Кромѣ того слѣдовало бы правительству обязать всѣ наши земства закономъ,—содержать, напримѣръ, на 25 тысячъ жителей обоего пола—одного врача и больничку хоть на 10 кроватей. Вѣдь обязываютъ же, напримѣръ, фабрику, на 100 человѣкъ рабочихъ имѣть врача и одну больничную койку. Пространства у насъ все большія, постоянные по этому разѣзды, на которые врачъ много теряетъ времени и здоровья, народонаселеніе громадное. Одинъ врачъ и не можетъ спрavitься съ дѣломъ. На это скажутъ конечно, что у земства нѣтъ средствъ. Но въ этомъ сейчасъ же можно разувѣриться если посмотрѣть попристальнѣе, какъ на сельскомъ сходѣ мужики изыскиваютъ общественные деньги себѣ на водку, или какія деньги частный человѣкъ платить захарю, чтобы вылечиться напримѣръ отъ сифилиса. При пристальномъ взглядѣ окажется, что недостатокъ средствъ—это пустая отговорка и нежеланіе заняться дѣломъ.

Третій, наконецъ, мѣрой искорененію вреднаго вліянія на народъ нашего захарства должны служить конечно и полицейскія мѣропріятія. Но такъ какъ захарство укоренилось уже въ народѣ, сдѣлалось его свычаемъ и обычаемъ, взошло въ него, что называется, плоть и кровь, то конечно трудно его оттуда выгнать одними полицейскими мѣропріятіями. Хотя все-таки попугать захарей и не мѣшаетъ... Все, хоть сколько нибудь, бояться будуть.

Земской Врачъ *Николай Рудинский.*

Сельцо Арцибашево Скоп. у.

17-е марта 1891.

## Замѣтки по сравнительному изученію народно-эпического стиля.

### О повтореніяхъ въ народномъ эпосѣ.

#### I. Два типа «повтореній» въ старофранцузскихъ chansons de geste.

Вопросъ о повтореніяхъ въ народномъ эпосѣ разбирался специально только по отношенію къ старофранцузскимъ chansons de geste<sup>1)</sup>, но тутъ онъ разросся въ почтенную литературу, которая 2) противорѣчащими другъ другу взглядами, высказанными въ ней, доказываетъ, насколько онъ долженъ быть принять во вниманіе и въ разсчетъ при всякомъ изслѣдованіи обѣ эпосѣ, и что эта пѣсенная особенность коренится отнюдь не въ кремнеземѣ позднѣйшихъ наслоеній, но въ самихъ нѣдрахъ народного творчества. Вѣдь недаромъ Моненъ (Monin) и его послѣдователи на основаніи повтореній думали примѣнить къ chanson de Roland теорію пѣсень, построенную Вольфомъ по отношенію къ Иліадѣ и Одиссеѣ, недаромъ и Форіэль, Штейнталъ и Пол. Парисъ усматривали въ нихъ самостоятельные пересказы одного и того же событія. Но эти мнѣнія отступили на задній планъ, вытѣсненные признаніемъ этихъ повтореній за особый эпический пріемъ, признаніемъ, къ которому примкнули всѣ теперь занимающіеся этимъ предметомъ ученые, и которое Гастонъ Парисъ выразилъ словами: *il (le poëte) tourne et retourne son idée et, pour arriver à la rendre complètement, l'exprime de plusieurs manières*<sup>3)</sup>. Въ томъ же духѣ высказался и проф. А. Н. Веселовскій: «Нѣкоторыя сцены, образы до такой степени возбуждаютъ поэтическое вниманіе, такъ захватываютъ духъ, что отъ нихъ не оторвать глаза и памяти, какъ бы не было впечатлѣніе бо-

<sup>1)</sup> Отдельные указания можно найти въ книжкѣ Heinzel'a: Ueber den Stil der altgermanischen Poesie (Quell. & Forsch. X т.) 1875 г., где повторенія рассматриваются подъ заглавиемъ Variation der Aussage, и у Norgеен'a въ его Spridda Studier 1895 (глава: Om tautologi, стр. 52 слѣд.).

<sup>2)</sup> Иложена въ диссертациѣ Dietrich'a: Über die Wiederholungen in den altfranzösischen chansons de geste, 1881 г.

<sup>3)</sup> Histoire poétique de Charlemagne, стр. 24.

льзяенно, томительно, и может быть потому именно, что оно томительно, что оно щемить душу, имъ не насытиться за разъ. Веселые моменты жизни переживаются быстрѣ. Встрѣтивъ образъ изнеможнаго Роланда, трубящаго надрываясь на вѣсть своимъ<sup>1)</sup>, современный поэтъ схватилъ бы его быть можетъ цѣликомъ, исчерпаль бы въ одинъ присѣсть присущее ему либо связанное съ нимъ поэтическое содержаніе. Народная поэзія и поэзія, стоящая подъ ея вліяніемъ, ближе воспроизводить дѣйствительный процессъ психического акта. Въ каждомъ комплексѣ воспоминаній, преимущественно патетическихъ, есть одно, почему бы то ни было становящееся поверхъ другихъ, какъ бы ихъ покрывающее, дающее тонъ всему. Воспоминанія тянутся вереницей, возбуждая различныя ассоціаціи, разбѣгаясь за ними въ сторону и снова возвращаются къ основной нотѣ и образу: обезсиленный Роландъ еще трутить»<sup>2)</sup>.

Проверимъ это опредѣленіе на примѣрахъ изъ той же пѣсни о Роландѣ<sup>3)</sup>.

«Роландъ обять смертнымъ холодомъ и голова его склонилась на грудь. Онъ спѣшилъ къ соснѣ и ложится ницъ въ тѣни подъ нею на травѣ зеленой; рядомъ кладеть онъ свой мечъ и рогъ. Лицо онъ обращаетъ къ врагамъ для того, чтобы Карль и весь народъ сказали: «Вотъ храбрый воинъ! онъ погибъ сражаясь!»—Онъ кается въ грѣхахъ, молясь усердно и простираетъ руку къ небу».

Повтореніе въ двухъ стихахъ резюмируетъ то, что, главнымъ образомъ, въ девяти стихахъ, повѣстуется въ первомъ разсказѣ,—но зато развивается и дополняетъ то, что вкратцѣ указано въ послѣднихъ двухъ стихахъ первого отрывка: «Роландъ чувствуетъ, что смерть его близка, и лежа на холмѣ, который глядитъ въ Испанію, ударяетъ себѣ рукою въ грудь: «Боже! прости ради Твоей славы мои грѣхи и прегрѣшенья, которыя я совершилъ со дня рождения доднесъ, когда моя кончина близка».—Онъ прощаетъ правую руку къ Богу, и ангелы съ неба спускаются къ нему».—Слѣдуетъ еще повтореніе, но уже въ приведенныхъ отрывкахъ содержится все, намѣчены всѣ черты, хотя не вполнѣ разяснены.—«Графъ Роландъ лежитъ, простервшись подъ сосной; свое лицо онъ обратилъ къ Испаніи. Онъ вспоминаетъ о многихъ вещахъ: о всѣхъ земляхъ, которыя онъ завоевалъ, о милой Франціи, о своихъ родныхъ и о Карлѣ, своемъ владыкѣ, который воспиталъ его. Онъ не удерживается отъ слезъ и вздоховъ, но не забываетъ при этомъ и своей

<sup>1)</sup> Соответствующее описание жанра пѣсни о Роландѣ приводится ниже.

<sup>2)</sup> Новые изслѣдованія о французскомъ эпосѣ (Журн. Мин. Нар. Просв., CCXXXVIII, стр. 249).

<sup>3)</sup> По изданію Готье, стихъ 2355 слѣд.

участи и, каюсь, молится Богу: «Всеправедный Отец! Ты никогда не измѣняешь Себѣ, святаго Лазаря Ты воскресилъ отъ смерти и Даниила защитилъ отъ львовъ, избавь мою душу отъ всѣхъ муки и спаси отъ грѣховъ, которые я совершилъ въ своей жизни». Онъ простираетъ правую руку къ Богу, и св. Гавриилъ принимаетъ ее. Голова его склонилась на руку. Сложивши на крестъ руки, онъ скончался. Богъ послалъ къ нему ангеловъ-херувимовъ св. Рафаила, св. Михаила, и вмѣстѣ съ ними спустился и св. Гавриилъ. Они приняли въ рай душу Роланда».—Примѣръ этотъ прекрасно оправдываетъ опредѣленія Париса; но я выбираю другой <sup>1)</sup>.

«Роландъ поднялъ свой рогъ къ устамъ, прижалъ къ губамъ и дохнулъ всей грудью. Раздался звукъ въ высокихъ горахъ, и откликъ пронесся въ даль на 30 миль. Карль и все войско услышало его, и король сказалъ: «Наши вступили въ бой». Но Ганелонъ ему отвѣтилъ: «Когда-бы не ты, а кто другой сказалъ это, то съ нимъ-бы поступили, какъ подобаетъ со лжецомъ».—Графъ Роландъ съ усилиемъ и въ изнеможеніи, такъ жалобно трубить въ свой рогъ. Алая кровь струится изъ гортани и на головѣ виски прорвались отъ напряженія. Но изъ рога звонко льется зовъ. Карль слышитъ его, пробираясь черезъ ущелья, герцогъ Неймскій слышитъ, и всѣ Французы внемлютъ. И король говорить: «Чу! рогъ Роланда! Никогда-бы онъ не затрубилъ, если бы не было битвы». Ганелонъ отвѣчаетъ: «Никакой нѣть битвы. Вы стари больно, весь посѣдѣли и болтаете безмыслицу, какъ ребенокъ. Роландъ достаточно извѣстенъ своимъ чрезмѣрнымъ духомъ, и диво, что Господь все терпитъ его... Изъ-за зайца онъ будетъ Вамъ трубить, хоть цѣлый день. Навѣрно онъ тѣшится со своими воинами. На свѣтѣ и нѣть человѣка, который бы отважился вступить съ нимъ въ бой. Такъ двинемся! Что-же мы остановились? Великая страна еще далеко впереди».—Согласно съ опредѣленіемъ Париса и съ аналогіей съ первымъ примѣромъ мы ожидаемъ повторительный разсказъ съ прибавленіемъ новыхъ чертъ, новыхъ подробностей.— «У Роланда губы въ крови, и на головѣ виски прорвались отъ напряженія. Рогъ звучить жалобно и слабо. Карль слышитъ его и всѣ Французы внемлютъ, и король говорить: «У рога долгій вздохъ!» Герцогъ Неймскій отвѣтилъ: «Роландъ находится въ опасности; тамъ завязался бой, клянусь моей совѣстью. Кто-нибудь предалъ его, а именно тотъ, который Васъ уговаривалъ. Къ оружію! пусть раздаются крики и спѣшите на помощь Вашему родственнiku. Уже вдоволь Вы наслушаитесь жалобы Роланда». Императоръ велѣлъ трубить въ рога и Французы спускаются...»

<sup>1)</sup> Стихъ 1753 стбд.

Карль слышит звук рога, но его опасения опровергаются Ганелоном въ первыхъ двухъ повтореніяхъ; въ третиѣмъ вопреки всѣмъ ожиданіямъ выступаетъ герцогъ Неймскій, и его слова придаютъ разсказу другой исходъ. Насъ поражаетъ то, что третье повтореніе занимаетъ не только самостоятельное, но даже противоположное мѣсто по отношенію къ двумъ предыдущимъ. Посредствомъ ихъ пѣвецъ хочетъ внушить слушателю: не ждите помощи для Роланда отъ Карла; съ нимъ вѣдь измѣнникъ Ганелонъ, который постарается отвратить вниманіе и подозрѣніе императора. Длинная рѣчь Ганелона вполнѣ убѣждаетъ слушателя; но слѣдуетъ еще повтореніе, и дѣйствіе принимаетъ другой оборотъ.

Я приведу еще примѣръ<sup>1)</sup>: Роландъ, видя, что воины его погибаютъ, хочетъ трубить въ свой рогъ, чтобы Карль его услышалъ и воротился, но Оливье удерживаетъ его словами, что это было-бы болѣшимъ позоромъ, что его родителямъ пришлось-бы за это краснѣть, и что онъ-бы обезчестилъ ихъ на всю жизнь и пр. Когда Роландъ вторично заявляетъ о своемъ намѣреніи трубить въ рогъ, Оливье ему возражаетъ, что теперь это было-бы трусостью: «когда я Вамъ совсѣмъ это сдѣлать, другъ, то Вы не соблаговолили; если-бы императоръ былъ здѣсь, мы бы не подверглись такой потерѣ». И въ третій разъ еще Оливье развиваетъ эту мысль: «мы могли-бы выиграть эту битву, взять въ штѣнъ и убить короля Марсиля, но Ваша отвага погубила столько французовъ и насъ самихъ и обезславила Францію».—Тогда подъѣзжаетъ архиепископъ и начинаетъ ихъ уговаривать, чтобы они перестали спорить, и чтобы Роландъ затрубилъ въ рогъ; «быть можетъ, Карль его все-таки услышитъ; онъ отмстить за нихъ, и язычники по крайней мѣрѣ не уйдутъ, ликую; французы найдутъ наши трупы, поплачутъ надъ ними и зароютъ ихъ въ освященную землю и не разорвутъ ихъ собаки, кабаны и волки».—Съ приведеннымъ повтореніемъ весьма сходно и то мѣсто, гдѣ Оливье въ началѣ битвы совсѣмъ Роланду трубить, а послѣдний самонадѣянно отказывается (стихъ 1053 слѣд.), но оно менѣе характерно потому, что споръ ихъ ни къ чему не ведетъ. Однако и здѣсь троекратная просьба Оливье и непоколебимый отвѣтъ Роланда «производить болѣе сильное и болѣе величественное впечатлѣніе, чѣмъ сдѣлало-бы простое предложеніе»<sup>2)</sup>.—Въ послѣднихъ примѣрахъ каждое повтореніе имѣло свой собственный *raison d'etre*. Они не составляли одно цѣлое описание, въ которомъ первые пересказы подготовляли-бы послѣдующіе. Часто третье повтореніе противостояло двумъ

<sup>1)</sup> Стихъ 1702 слѣд.

<sup>2)</sup> Nygor. Den oldfranske Heltedistuning, стр. 27.

первымъ, какъ содержащее нечто совсѣмъ новое, неожиданно подвинувшее дѣйствіе впередъ. Слѣдовательно, объясненіе Париса не пригодно ко всѣмъ повтореніямъ, а изъ приведенныхъ только къ первому, къ описанію смерти Роланда.

Но я перехожу къ болѣе грубому, зато и болѣе наглядному примѣру изъ *Renaut de Montauban*<sup>1)</sup>: Карль хочетъ повѣсить пленнаго Ричарда и за исполненіемъ этого приговора обращается къ рыцарю *Beranger de Wales*, взывая къ его чувству долга какъ вассала, надѣленнаго многими леннымъ владѣніями. Но *Beranger* наотрѣзъ отказывается императору въ этой просьбѣ, говоря: «Да будетъ проклять тотъ, кто позорнымъ образомъ ведумаетъ удержать свои имѣнія». — Тогда Карль поочередно проситъ *Ydelon'a*, *Ogier'a*, *Turpin'a* и еще пять другихъ рыцарей съ немногими измѣненіями въ рѣчи; каждый разъ онъ получаетъ тотъ-же отвѣтъ, и каждый разъ Карль восклицаетъ: «Негодай! Богъ тебя накажетъ! Но Ричардъ будетъ повѣщенъ, клинусь моей бородой!» — пока, наконецъ, одинъ не принимаетъ на себя это гнусное порученіе.—Однаково въ *chanson de Roland*, когда нужно отправить послы къ королю Марсилю, сперва предлагается себя герцогъ Неймскій, по-томъ Роландъ и Турпинъ, но напрасно; порученіе возлагается на Ганелона (стихъ 244 слѣд.).

Пѣвецъ безъ разныхъ колебаній выразилъ то, что хотѣлъ. Въ первомъ случаѣ пѣвецъ хотѣлъ описать смерть Роланда, но вслѣдствіе своего «tourne et retourne» получились три повторенія; во второмъ, пѣвецъ хотѣлъ сказать, что Карль напрасно обращался къ *Beranger'y*, *Ydelon'y*, *Ogier'y*, *Turpin'y* и пяти другимъ рыцарямъ, повѣствованіе о чёмъ и ведется безъ остановокъ, безъ повтореній. Въ одномъ случаѣ повторяется описание, въ другомъ само дѣйствіе. Правда, то и другое въ концѣ концовъ зависитъ отъ воли пѣвица, но первое касается изложения, второе—дѣйствія. Понятно, что Роландъ и въ дѣйствительности могъ трубить три раза, и, вѣроятно, сдѣлалъ-бы это, понятно также, что Карль послѣ отказа, полученнаго отъ первого рыцаря, обращается къ другому и т. д., но немыслимо, чтобы Роландъ умираль трижды. Значить, мы имѣемъ повторенія двоякаго рода, которыя слѣдуетъ отличать другъ отъ друга: геминацію дѣйствія и параллелизмъ выраженія.

Геминація дѣйствія искони свойственна народному творчеству и особенно часто примѣняется къ сказкѣ<sup>2)</sup>.—Ганелонъ передаетъ королю Марсилю по-

<sup>2)</sup> По *Tobler'sy. Über das volkstümliche Epos der Franzosen* (*Zeitschr. für Volkerpsych. & Sprachwiss.* т. IV).

<sup>1)</sup> Ср. проф. Зѣлинскій: *Die Märchenkomödie in Athen*.

сланіе Барла, которое вызываетъ всеобщее негодованіе; когда вѣтъ успокояются, Ганелонъ повторяетъ свое посланіе (ст. 425 слѣд.). Что-же другое, какъ не послѣдовательная геминація,—разговоръ Марсиля и Ганелона, начиная съ 520 стиха. Весьма интересно, какъ Кечаренъ приносить Балигану вѣсть о Ронсевальскомъ побоищѣ: въ первомъ сообщеніи онъ главнымъ образомъ останавливается на гибели французовъ, во второмъ выдвигаетъ опасное положеніе сарациновъ (ст. 2765 слѣд.). Но подобная геминація еще не были бы повтореніями въ обычномъ смыслѣ, если-бы къ нимъ не присоединилась другая особенность народно-эпического стиля: однообразіе оборотовъ и употребленіе сплошь и рядомъ однихъ и тѣхъ-же излюбленныхъ стиховъ. Если современный поэтъ будетъ описывать равныя ситуаціи, то онъ постарается каждой придать особую окраску. Сравните также описание въ *chanson de Roland* (ст. 860 слѣд.), какъ сарацинскіе герои собираются около племянника Марсиля, чтобы сообща напасть на Роланда: братъ Марсиля Fausseron, злонравный Corsablin, славный и отважный de Balaquer, преслѣдователь христіанъ Тиггіс, каналеръ-волокита Margaris, длинно кудрый Chernuble изъ бесплодной земли демоновъ и др.—Но обыкновенно народъ не стремится разнообразить отдѣльные части геминаціи; каждый разъ приводятся одни и тѣ-же стихи, иногда кое-что прибавляется и измѣняется, но въ общемъ получается впечатлѣніе обычного повторенія. На самомъ-же дѣлѣ слито два рода повторенія, во первыхъ, повтореніе самого дѣйствія, во вторыхъ, каждый разъ повторяется описание этого дѣйствія. Понятно, и я указалъ на это, геминація возможна и безъ втораго повторенія; но народное творчество рѣдко заботится о томъ, чтобы разнообразить описанія. Если-же повторяется описание такого дѣйствія, которое въ дѣйствительности не могло повториться, какъ напр. смерть Роланда, то вместо геминаціи дѣйствія получается параллелизмъ выраженія.

Разбирая библію съ эстетической точки зрењія, Гердеръ<sup>1)</sup> впервые отстаивалъ значеніе параллелизма, говоря, напр., что въ притчахъ Соломона какъ-будто отецъ наставляетъ своего сына и мать повторяетъ его совѣтъ, или указывая на то, что противоположности неба и земли дали поводъ къ сопоставленію безконечнаго съ ничтожнымъ, прекраснаго съ подлымъ; тамъ блещутъ вѣчныя звѣзды, тамъ растilaется чистая синева; на землѣ-же вездѣ перемѣна, прахъ и разложеніе.—Слѣдъ подобнаго сопоставленія можно усмотреть пожалуй и въ слѣдующей строфѣ изъ пѣсни о Роландѣ (ст. 1830 слѣд.): «Высоки горы и мрачны и велики, долы глубоки и быстры потоки!»

<sup>1)</sup> Vom Geist der ebräischen Poesie, 1782 г.

Спереди, сзади раздаются трубы, отвѣтая рогу Роланда. Императоръ разъѣзжаетъ разгнѣванный, а французы въ смятеніи и въ горести»...

Чѣмъ воспріимчивѣе художественное чутѣе народа, тѣмъ тщательнѣе слаживается характеристическая особенность каждого пріема, потому что наимѣрнѣйшій эффектъ оскорбляетъ эстетическое чувство, и приходится скрывать его. Такъ какъ и параллелизмъ и геминація — повторенія, хотя различнаго рода, то при подобномъ слаживаніи особыхъ примѣтъ, они должны были сблизиться. Параллелизмъ становится драматичнѣе, будеть избѣгать прямаго повторенія сказанного и излагать подробности описываемаго факта въ извѣстномъ порядке. Въ художественной геминаціи возможная единичность дѣйствія не явствуетъ непосредственно. Французскій эпосъ достигъ высокой ступени развитія, и что-же? — Въ немъ различіе между обоями родами повтореній не было замѣчено большими числомъ ученыхъ, обращавшихъ свое вниманіе какъ разъ на этотъ вопросъ.

## II. Геминація дѣйствія и параллелизмъ выраженій въ финскомъ эпосѣ.

Я желалъ бы иллюстрировать оба рода повтореній на финскомъ эпосѣ, гдѣ онѣ получили крайне одностороннее и необычайно широкое примѣненіе. Можно сказать, что финскій народъ не производилъ отдѣльныхъ стиховъ, а все попарно, или другими словами, что мы имѣемъ собственно двѣ скрепляющіяся версіи Калевали. Это объясняется тѣмъ, что пѣль не одинъ пѣвецъ, а двое, причемъ одинъ говорилъ первый стихъ, а другой, парадизируя эту-же мысль, возражалъ ему вторымъ. Вотъ что Ленрутъ рассказывалъ 80-лѣтній Архипша, знаменитѣйшій пѣвецъ рунъ въ Вуокинѣи: «Когда мы въ рыболовное время отдыхали на берегу Лапукки у костра, вотъ бы Вамъ слѣдовало быть тамъ! У насъ былъ наемникъ изъ Лапукки, также хороший пѣвецъ, но всетаки не ровня моему отцу. Всю ночь на пролетъ они пѣли у огня, рука объ руку, и никогда не повторялась одна и та-же руна. Я тогда былъ мальчикомъ и слушалъ...». — Въ началѣ Калевали Ленрутъ помѣстилъ приглашеніе одного пѣвца къ другому подсѣсть и начать съ нимъ руну:

Золотой мой другъ и братецъ,  
Дорогой товарищъ дѣтства!  
Мы споемъ съ тобою вмѣстѣ,  
Мы съ тобой промолвимъ слово.

Наконецъ мы увидались,  
Съ двухъ сторонъ теперь сошлися,  
Рѣдко мы бываемъ вмѣстѣ,  
Рѣдко ходимъ мы другъ къ другу,

На пространствѣ этомъ бѣдномъ,  
Въ краѣ Сѣвера убогомъ.  
Такъ давай свои мнѣ руки,

Пальцы наши вмѣстѣ сложимъ,  
Пѣсни славныя споемъ мы  
И начнемъ мы съ лучшихъ пѣсенъ <sup>1)</sup>.

Этотъ способъ пѣнія былъ, кажется, болѣе древнимъ. за что стоять и приведенные отрывки. Подъ вліяніемъ такого обычая параллелизмъ стиховъ развился въ норму, къ которой пріурочилась и народная лирика финновъ.

Если выдѣлить изъ Калевалы Айно, Куллерю, Маріатту, космогонію и другіе самостоятельные эпизоды, а равно и заговоры, причитанья и пѣсни, то остаются три главныхъ героя, Вейнемейненъ, Ильмариненъ и Лемминкайненъ, которые каждый въ свою очередь три раза совершаютъ знаменитую поѣздку на сѣверъ (Pohjola).—Вейнемейненъ сватается за чудную дочь сѣвера. Она трижды задаетъ ему испытанія. Когда онъ, исполнивъ третью условіе, рубить ладью, то топоръ вслѣдствіе неловкаго удара ранить его въ ногу. Вейнемейненъ за помощьюѣдетъ къ первому двору, но тамъ застаетъ только мальчика; во второмъ онъ находитъ старуху, которая себѣ самой не можетъ помочь; въ третьемъ домѣ онъ вылѣчививается старикомъ и затѣмъ уѣзжаетъ (VIII, IX пѣсни).—Ильмариненъ пріѣзжаетъ на сѣверъ съ той-же цѣлью какъ и его братъ. И на него возлагаютъ три задачи. Празднуется свадьба, но иѣть пѣвца. Сперва было приглашать рыбъ пѣть, но онѣ оказываются неспособными, также и дита, въ третьихъ Вейнемейнена, который тотчасъ соглашается и обращается къ присутствующимъ со словами:

Есть-ли кто изъ молодежи,  
Въ высоко-честномъ народѣ,  
Кто-бѣ сложилъ съ рукою руку,  
Положилъ бы ихъ другъ къ дружкѣ  
И шотомъ бы началъ пѣнѣ,  
Пѣнѣ радостное поднялъ?.. <sup>2)</sup>)

Затѣмъ молодые уѣзжаютъ (XIX—XXIV пѣсни).—Лемминкайненъ раньше тоже добивался сѣверной красавицы, имя которой страннымъ образомъ никогда не упоминается. При третьемъ подвигѣ онъ погибаетъ отъ коварства владыки сѣвера. Но его мать вновь оживляетъ его. Чувствуя себя обиженнымъ, что его не пригласили на свадьбу Ильмаринена, онъ опять отправляется на сѣ-

<sup>1)</sup> Переводъ А. П. Бѣльского.

<sup>2)</sup> У Бѣльского, стр. 258.

верь и убиваетъ тамъ владыку. Видя, что на него идутъ войною, онъ бѣжитъ. Спустя иѣсколько времени онъ въ третій разъ для отмщенія проникаетъ на сѣверъ (XI—XV, XXVI—XXX пѣсни). — Но и Ильмариненъ послѣ смерти своей первой жены вторичноѣдетъ на сѣверъ, чтобы свататься къ другой сестрѣ; его встрѣчаютъ съ насмѣшкой и съ презрѣніемъ; тогда онъ насильно увозитъ дѣвицу. Желаніе возвратить себѣ Сампо, которое онъ ковалъ во время своего первого посвященія, ведетъ къ третьей поѣздкѣ. Владычница сѣвера, желая отплатить имъ чѣмъ-нибудь, сперва наводитъ на нихъ болѣзни, затѣмъ медвѣдя, и, въ третыхъ, запрятываетъ луну и солнце. Но Вейнемайненъ своимъ кантеле спасаетъ отъ всѣхъ бѣдствій. И послѣдній трижды совершаєтъ поѣздку на сѣверъ, сперва одинъ, а потомъ два раза въ сопровожденіи Ильмаринена (XXXVIII—XL пѣсни).

Девять разъ повторяющаяся поѣздка на сѣверъ—вотъ та канва, по которой вышиты узоры Калевалы. Вмѣстѣ съ тѣмъ эти поѣздки соединили отдѣльныхъ героевъ, заставляя ихъ добиваться сѣверной красавицы. Развитіе финского эпоса представляеть изъ себя крайне любопытное явленіе. Въ то время, какъ съ одной стороны все повторяется одинъ и тотъ-же мотивъ, мы съ другой замѣчаемъ попытку итти въ глубь, разработку темъ въ смыслѣ психологического анализа, какъ Куллеро, или изображеніе незначительныхъ по содержанію и вполнѣ случайныхъ эпизодовъ. Правда, эпосъ Калевала въ такомъ составѣ, какъ мы его теперь имѣемъ, скомпилированъ Ленруттомъ, но несомнѣнно, что всѣ эти пѣсни составляютъ нечто цѣлое, какъ выраженіе одной и той-же творческой фантазіи, какъ поэтическое достояніе одного и того-же народа. Пусть Вейнемайненъ является древнѣйшимъ героемъ эпоса, а Лемминкайненъ—позднѣйшимъ, тѣмъ лучше, если мы можемъ опредѣлить отдѣльные фазисы его возникновенія, если мы можемъ стать на твердую почву исторического изслѣдованія и отрѣшились отъ шаткихъ психологическихъ догадокъ.

Мы видѣли, что почти все содержаніе финского эпоса построено на тригеминаціи, видѣли также, что параллелизмъ стиховъ сдѣлался правиломъ. Но одно не зависитъ отъ другаго; каждая стилистическая особенность имѣеть свои причины и свое развитіе.

### III. Общія мѣста и «повторенія» въ русскихъ былинахъ.

Теперь мы приступимъ къ разбору повтореній въ русскихъ былинахъ. Прежде всего мы выдѣлимъ такъ называемыя общія мѣста, повторяю-

шіжся на каждомъ шагу, прымѣнныя при каждомъ событіи, каждомъ бо-  
гатырѣ. Былина начинается:

Выводилъ Илья Муромецъ добра коня  
Изъ завозенки изъ новыи,  
Накладывалъ онъ потнички бумажные,  
На потнички сѣдальшико черкасское;  
Клаялъ обѣть на палицу боевую  
И на саблю острую,

На копье мурзалецкое...  
И вставалъ въ стременышко гольяшное  
И садился въ сѣдальшико черкасское.  
Не ясенъ соколь въ перелетѣ леталь,  
Не бѣлый кречеть перепархиваль,  
Туто ѿхалъ удалой добрый молодецъ.

Стдитъ въ первомъ стихѣ вмѣсто Илья Муромецъ сказать Алешенька  
или Дюкъ Степановичъ или Добрыношка, и получается другая былина.—  
Если дѣйствіе происходитъ въ книжескихъ палатахъ, то вступленіе непре-  
мѣнило будеть такого рода:

Во славномъ во городѣ во Кіевѣ  
У ласковаго князя у Владимира  
Было ширваньице сопочстенъ ширъ  
На всѣхъ князей на всѣхъ бояровъ  
На всѣхъ могучіихъ богатырей.  
И всѣ на ширу порасхвастались,

Умный то хвастаетъ добрымъ конемъ,  
А разумный то хвастаетъ отцемъ-ма-  
терью,  
А безумный то похваляется молодой  
женой да неудачливой.

Входить гость:

Крестъ кладеть онъ по писаному,  
Поклонъ ведеть онъ по ученому.

Ему предлагаютъ выпить:

Подымаетъ онъ чару единой рукой,  
Выпиваетъ онъ на единий здохъ.

Такихъ излюбленныхъ общихъ мѣсть можно было-бы выписать очень  
много. Онъ почему-то понравились, считались такими удачными, что иначе и  
нельзя было выразиться. Онъ представляютъ большое удобство для пѣвца.  
Сочиняетъ-ли онъ новую былину, такие запѣвы очень кстати, возпроизводить-  
ли онъ старую, то прибѣгаютъ къ нимъ, особенно, если память ему измѣ-  
няется. Притомъ они были общимъ достояніемъ; никто не могъ обвинять  
пѣвца въ заимствованіи. Но слушатели и не требовали самостоятельности отъ  
сказителя, не возводили ему особой хвалы, если онъ импровизировалъ что-

нибудь до сихъ поръ не слыханное, не могли выразить свое недовольство, если онъ сочинить, да неладно и нескладно. Не было, следовательно, никакого поощрения быть оригинальнымъ. Всякая народная поэзія поэтому болѣе или менѣе однообразна. Новые черты, новые сказанія называются лишь вѣнѣшней судьбой народа. Но и тогда наблюдается стремленіе народнаго творчества подводить новые понятія и события подъ известные ему типы. Почектенъ пиръ устраивается уже не въ Кіевѣ, а въ Москвѣ бѣлокаменной; Илья Муромецъ замѣщается Ермакомъ Тимофеевичемъ. Народная поэзія наростиаетъ, но не выростаетъ; ея развитіе происходитъ не органически, но кристаллически.—Общеизвестны єпеси птербенца Гомера:

*'Ημος δ' ἡριγένεια φάνη ροδοδάκτυλος 'Ηώς  
ώρνυτ' ἄρ' ἐξ εὐνῆφιν ο. τ. δ.*

*Или: οἱ δ' εἰς ὄρχηστόν τε καὶ ἴμερόεσσαν ἀοιδήν  
τρεφάμενοι τέρποντο, μένον δ' ἐπὶ ἑσπερον ἐλθεῖν.  
τοῖσι δὲ τερπομένοισι μέλας ἐπὶ ἑσπερος ὥλθεν  
δὴ τότε κακκείοντες ἔβαν οἰκόνυδε ἔκαστος.*

Наконецъ:

*τέκνον ἐμὸν, ποιόν σε ἕπος φύγεν ἔρχος ὀδόντων.*

По обычному tolkovaniю эти повторенія должны быть особымъ художественнымъ приемомъ, представляютъ изъ себя остановочные пункты рассказа и придаютъ эпосу спокойный неторопящійся тонъ, отличающій его отъ лирики и драмы. Для современного читателя — пусть такъ; но вмѣстѣ съ тѣмъ онъ свидѣтельствуютъ о скучности народнаго творчества. Приведенный родъ повтореній не имѣть ничего общаго ни съ геминаціей, ни съ параллелизмомъ. Это общія мѣста, которыми щедро орудуетъ сказитель, — описанія снаряженія, поѣздки богатыря и боя; это — рѣчи, привѣтствія, ругательства, приказанія и порученія.

Переходъ отъ общихъ мѣстъ къ параллелизму выраженія почти-что не замѣтенъ: первыя примѣняются всегда и вездѣ, когда къ тому представляется случай, вторыя повторяются въ одной и той-же былинѣ. Въ былинѣ о Хотенѣ Блудовичѣ (Рыбн. I, стр. 44) въ 28 стихахъ описывается споръ двухъ вдовъ; Блудова жена возвращается домой и разсказываетъ сыну о случившемся, слово въ слово повторяя вышесказанныхъ 28 стиховъ. Равно въ былинѣ о князѣ Романѣ Дмитріевичѣ (Рыбн. I, № 74) сперва разсказывается о нападеніи двухъ ратниковъ на Москву; этотъ-же разсказъ передается ворономъ Роману, а имъ уже всему войску. Еще болѣе пространныя повторенія содержать сказочная былина о Ванѣкѣ Удовкинѣ сынѣ и царѣ Волшанѣ.

Волшанскомъ (Рыбн. I, стр. 443).—Эти повторяющаяся описания не суть общія мѣста, потому что онъ свойственны только одной какой-нибудь былинѣ; но и по отношенію къ этой одной былинѣ онъ не служить запѣвами. Это—параллельные рассказы одного и того-же событія, которые сказитель то передаетъ отъ себя, то влагаетъ въ уста дѣйствующаго лица былины, то употребляетъ въ видѣ вѣщаго прорицанія. Въ этомъ разнообразіи ситуаций и заключалась весь смыслъ этихъ повтореній.

Повтореніе одного стиха по нѣсколько разъ можетъ быть очень естественно. Такъ у Рыбн. I, стр. 241:

Още есть у Ставра чимъ похвастати:  
Мои добрые молодцы не старятся,  
Мои добрые конюшки не держатся,  
Моя золота казна не тощится;  
Да още есть у Ставра чѣмъ похвастати:  
Есть у Ставра молодая жена... <sup>1)</sup>)

Какое глубокое впечатлѣніе и какая наглядность можетъ быть достигнута посредствомъ повторенія одного и того-же стиха, видно изъ слѣдующаго примѣра:

Разсердился Оника воинъ,  
Задѣль онъ за сумоцкую ножкой лѣвою,  
И не могъ онъ сумоцкіи повыздынуть;  
Задѣль Оника ноженъкой правою,  
И не могъ онъ сумоцкіи повыздынуть.  
Соскочилъ Оника со добра коня  
И принимался во всю силу богатырскую,  
И по колѣнъ ушелъ во матушку сырь  
землю,  
И не могъ онъ сумоцкъ повыздынуть.  
Разсердился Оника по сердиному,  
И разозлился Оника по звѣриному

И принимался всею силой богатырскую:  
И по поясъ ушелъ во матушку во сырь  
землю,  
И не могъ онъ сумоцкъ повыздынуть.  
И принимался Оника не на шутоцкую,  
И по грудей ушелъ онъ во матушку  
во сырь землю,  
И не могъ онъ сумоцкъ повыздынуть,  
И надорвалъ онъ свое ретивое сер-  
дечкишко.

(Рыбн. II, стр. 256).

Единымъ въ своемъ родѣ является отрывокъ былины у Кирѣевскаго (II, стр. 66), где каждая половина стиха повторяется два раза.

<sup>1)</sup> Пространнѣе это мѣсто Рыбн. II, стр. 115

У попа была бесѣдушка, у дьякова другая,  
У дьякова другая: хвалились два брата,  
Хвалились два брата, што есть у нась сестрица,  
Што есть у нась сестрица, изъ терема не ходить,  
Изъ терема не ходить, бѣлиль съ лица не ронить,  
Бѣлиль съ лица не ронить, бѣла лица не кажеть.

Если эти повторенія не слѣдуетъ поставить на счетъ записателя, увлекшагося тѣмъ, что при пѣніи каждый стихъ дѣйствительно повторялся, то мы въ этомъ небольшомъ отрывкѣ должны видѣть попытку послѣдовательнаго проведения повторенія. Если-же эти повторенія возникли только благодаря мелодіи, отнюдь не входили въ словесный составъ былины, то тутъ намъ сохранилось свидѣтельство о той причинѣ, на счетъ которой должно быть поставлено введеніе многихъ повтореній въ эпосѣ, напр., той особенности, что послѣднія слова одного стиха начинаютъ слѣдующій. Эта особенность, встрѣчающаяся правда на каждомъ шагу, но всетаки не проходящая черезъ всю былину, теперь уже принадлежитъ къ составу самого стиха. Если мы теперь находимъ подобнаго рода повтореніе:

Гой еси ты старой казакъ,  
Ты старой казакъ Илья Муромецъ!

то оно обусловливается не растягиваніемъ мотива, подобно секвенціи, но требованіемъ эпического приема, возникшаго благодаря музыкальнымъ соображеніямъ. Уже въ Словѣ о полку Игоревѣ находится отраженіе этого приема въ описаніи битвы при Немигѣ:

Кровави брезѣ  
Не бологомъ баխуть посѣянни,  
Посѣяни костыми Русскихъ сыновъ.

Иногда такимъ образомъ связано нѣсколько стиховъ:

А я ржи напашу, да во скирды сложу,  
Во скирды сложу, домой выволочу,  
Домой выволочу, да дома вымолочу,  
Драни кадеру, да и пива наварю,  
Пива наварю, да и мужичковъ напою.

Въ разсмотрѣнныхъ только-что параллелизмахъ дословно повторяется часть стиха, или одинъ какой-нибудь стихъ или цѣлый повѣствованія; они

не прибавляют ничего нового къ уже сказанному, ни въ чёмъ не дополняют картины новыми подробностями, развѣ, что иногда не лишены художественного значения. Такъ какъ они касаются только формы, то мы условимся называть ихъ формальнымъ параллелизмомъ въ отличие отъ внутренняго,—метафорического. Но между тѣмъ и другимъ существуютъ переходные степени: здѣсь послѣдній глаголь повторяется, но уже не въ личной форме, а какъ причастіе.

Разставлять шатерь полы бѣлые,  
Разставя шатерь, сталъ огонь сѣчи,  
Высѣча огонь, сталъ раскладывать,  
Разложа огонь, сталъ кашу варить,  
Сваря кашу, расхлебывать,  
Расхлебавъ кашу, сталъ почивъ держать,  
Богатырскій сонъ на 12 дѣнь,  
На 12 дѣнь, на двое суточки.  
(Кирѣевск. I, стр. 3).

Тамъ повтореніе предлагается въ видѣ вопроса:

Собирались три русскихъ  
Три могучихъ богатыря  
Ко кресту ко Леванидову;  
Тутъ они крестами побратались.  
Кто-же изъ нихъ былъ большой братъ?  
Кто-же изъ нихъ былъ средній братъ?  
Кто-же изъ нихъ былъ меньшій братъ?  
Старой казакъ Илья Муромецъ былъ большой братъ,  
Михаилъ Потыкъ сынъ Ивановичъ былъ средній братъ,  
А молодой Добрыня сынъ Никитичъ былъ меньшой братъ.  
(Рыбн. I, стр. 229).

Но все труднѣе становится различать формальный параллелизмъ, все неудобнѣе указывать на повтореніе одной и той-же мысли. Въ былинѣ «Сорокъ каликъ со каликою» калики «захотали» Еленинскій стихъ:

Не можетъ Владиміръ стоячи стоять,  
Не можетъ Владиміръ сидючи сидѣть,  
Не можетъ Владиміръ лежучи лежать;

Это однообразное выраженіе, означающее, что Владиміръ не зналъ куда дѣваться.

Добрыня бѣть челомъ передъ матерью:

Я поѣду, Добрыня, во чисто поле,  
Во чисто поле разгуляюся  
Съ казаками мнѣ, Добрынѣ, показаковать,  
Съ молодцами мнѣ, Добрынѣ, повидатися,  
Съ богатырями мнѣ, Добрынѣ, поборотися,  
Богатырскую силу испробовать.

Подъ казаками, молодцами и богатырями разумѣется все одна и та-же богатырская сила. Изъ четырехъ послѣднихъ стиховъ каждый въ отдѣльности de facto выражаетъ ровно то-же, что всѣ вмѣстѣ; но по отношенію къ художественности между ними разница. Съ одной стороны: казакъ, молодецъ, богатырь—понятія, идущія crescendo, составляющія хлѣбъ; съ другой казаковать, видаться, бороться все опредѣленіе выражаетъ цѣль поѣздки. Послѣдній стихъ подводить итогъ, резюмируетъ сказанное.

До сихъ поръ попадались все формальные параллелизмы, формальные правда, не въ первоначальномъ смыслѣ слова, во всетаки выросшіе на почвѣ дословныхъ повтореній, однако приближающіеся къ метафорическимъ, которые, впрочемъ, и другаго происхожденія и другаго развитія.

#### IV. Параллелизмъ въ былинномъ эпосѣ.

Проф. Веселовскій въ разборѣ «Матеріаловъ и изслѣдований» Чубинскаго указываетъ на малорусскіе запѣвы, выражающіе обыкновенно параллелизмъ природы съ настроениемъ человѣка, изъ которыхъ зародилась народная лирическая пѣсня. «Разработка шла путемъ анализа,—какъ и наше обособленное до эгоизма личное чувство ростетъ и изощряется и никнетъ анализомъ, углубленiemъ въ такія стороны чувства, которыя не даны его первымъ моментомъ, его внезапнымъ разцѣтомъ, непосредственнымъ увлеченіемъ<sup>1)</sup>». Но такие символические запѣвы не чужды и народному эпосу. Въ былинѣ о Вольгѣ, напр.:

Говорить царь со царицею:  
«Ай же ты царица Панталовна!  
Я знаю про то, вѣдаю:

На Руси-то трава растетъ не по ста-  
рому,  
Цвѣты цвѣтуть не по прежнему,

<sup>1)</sup> Стр. 37.—См. также въ статьѣ: Новые книги по народной словесности (Журн. Мин. Нар. Просв., т. CCXLIV).

А видно Вольга-то живаго иѣть».      На Руси все трава растеть по старому,  
Говорить царица Панталовна:      Цвѣты то цвѣтуть все по прежнему».  
«Ай же ты царь Турецъ Санталь!      (Рыбн. I стр. 186).

Илью Муромца часто привѣтствуютъ:

Одно солнышко на семь свѣти,  
Одинъ богатырь на святой Руси!

Въ Словѣ о полку Игоревѣ говорится: Солнце свѣтится на небесѣ, Игорь князь въ Русской земли. Чудный параллелизмъ представляетъ слѣдующее мѣсто:

Отломилась вѣточка	На чужу дальну сторону,
Отъ садовой отъ яблонки,	На чужу дальну сторону
Откатилось яблочко:	За рѣку за Смородину.
Отѣзжаетъ сынъ отъ матери	(Кирѣевск. II, стр. 61).

Собственно странное и совсѣмъ непонятное опредѣленіе времени:

Когда возсіяло солнце красное  
На нашу на землю Святорусскую,  
Тогда народился младый богатырь  
Младый богатырь Вольга Всеславьевичъ.

По толкованію Рыбникова (I, стр. XVIII) Вольга родился «современно появленію болѣе ясныхъ, первоначальныхъ формъ нового быта». Но очевидно, мы тутъ имѣемъ извращенный параллелизмъ. Вначалѣ было вѣроятно:

Возсіяло солнце красное...  
Народился младый богатырь...

Но такое простое сопоставленіе, должно быть, оскорбляло синтаксическое чувство сказителя, и онъ некстати прибавилъ союзы.

Древнѣйший видъ параллелизма—безыскусственное сопоставленіе:

На небѣ солнце—въ теремѣ солнце,  
На небѣ мѣсяцъ—въ теремѣ мѣсяцъ,  
На небѣ звѣзды—въ теремѣ звѣзды,  
На небѣ заря—въ теремѣ заря  
И вся красота поднебесная.

Иногда самый предмет опускается, и называется только его символъ.  
Настасья Романовна заявляетъ Никитѣ только:

Померкло наше красно солнышко,  
Потухла звѣзда подвосточная! (Рыбн. II, стр. 215).

Но въ послѣдствіи символъ «объективировался», получилъ самостоятельное значение для воображенія пѣвца, въ родѣ слѣд.:

Какъ бы на соловья не зима бы студеная,	Какъ бы на молодца не служба го- сударева .
Не морозы крещенскіе, Не леталь бы я соловей	(И не наборы солдатскіе) Не ходилъ бы я молодецъ
По мхамъ, по болотичкамъ По частымъ наволокищамъ:	По чужой дальней стороны По Сварской Украины <sup>1)</sup> ).

(Рыбн. I, стр. 452).

Но это явленіе не эпическое; оно мнѣ нужно было только для иллюстраціи. — Символъ, получивъ собственные эпитеты и собственные функции, отличные отъ эпитетовъ и функций описываемаго предмета, въ лирикѣ прекрасно уживался съ нимъ. Еще-бы: символъ реалъ и сопоставленъ съ чувствомъ нереальнымъ. Реальное никогда не можетъ быть помѣхой нереальному. На противъ, чѣмъ больше символъ развивался, чѣмъ картины онъ разрастался, тѣмъ нагляднѣе и осознательнѣе онъ выражалъ туманное представление о чувствѣ. Настроеніе медленно-ли, скоро-ли расплывается, воображеніе хватается за твердую орнаментику символа. Не то было въ эпосѣ. Тутъ символъ сопоставлялся съ реальнымъ и опредѣленнымъ фактамъ, и между ними должно было произойти столкновеніе. Это столкновеніе повело къ сравненію. Возьмемъ параллелизмъ:

Знать де полетка соколиная,  
Видѣть и полетка молодецкая,  
Что быть Добринѣ Никитичу (Кирѣевск. II, стр. 21).

<sup>1)</sup> Я подозрѣваю, что этотъ зашѣвъ не относится къ слѣдующей былинѣ, которая начинается уже инымъ складомъ:

Проходилъ молодецъ изъ орды въ орду,  
Зашелъ молодецъ къ королю въ Литву.

Допустимъ, что воображеніе остановится на картинѣ летающаго сокола; но рядомъ выступаетъ и строго обрисованный, яркоизластичный образъ мчащагося на конѣ Добрыни; сказатель сначала недоумѣваетъ, какъ могли два такихъ разныхъ предмета появиться рядомъ, но вскорѣ соображаетъ, что

Не ясенъ соколь въ перелеть леталь,  
припомнить еще, что

Не бѣлый кречеть перепархивалъ,  
Выѣзжалъ Добрыня Никитичъ младъ.

Но не всегда, а въ народной эпикѣ другихъ народовъ почти никогда, не требовалось подобнаго отверженія и враждебнаго отстраненія напрашивавшагося символа: воображеніе заключало съ символомъ извѣстный *modus vivendi*. Оно понимало, что символъ не тожественъ съ изображаемымъ предметомъ, но признавая нѣкоторое сходство между ними, допускало ихъ сопоставленіе, формально однако различая ихъ союзомъ «какъ» или «что». Такъ возникло положительное сравненіе, которое одно только обычно у другихъ народовъ, но въ русскихъ былинахъ занимаетъ лишь второстепенное мѣсто. Разъ символъ формально обособился отъ предмета, то сравненіе могло принимать какіе угодно широкіе размѣры и составить особую картину, разрушающую связь рассказа. Въ гомеровскихъ сравненіяхъ мы за подробностями символа обыкновенно забываемъ сравниваемый предметъ. Или кто напр., читая о конѣ, который *ἀκοστήσας ἐπὶ φάτνῃ*

*δεσμὸν ἀπορρήξας θείη πεδίοιο κροκίνων,*  
*εἰωθὼς λούεσθαι ἐυρρεῖος ποταμοῖο*  
*κοδίσων· ὑφοῦ δὲ κάρη ἔχει, ἀμφὶ δὲ χαῖται*  
*ῶμοις ἀισσούται· ὁ δ' ἄγλαιηφι πεποιθώς*  
*ῥόμφα ἐ γοῦνα φέρει μετὰ τ' ἥθεα καὶ νομὸν ἵππων*  
(Hom., Z 506—511).

еще удерживаетъ въ умѣ, что это Парисъ спѣшился на поле битвы, а не видить передъ глазами своей души бодраго коня, мчащагося къ табуну, съ развязывающейся гривой.

Но порой мы замѣтимъ и болѣе тѣсное соединеніе символа съ предметомъ, доходящее даже до полнаго слиянія. Если припомнить примѣръ изъ прічтаний, гдѣ смерть мужа уподобляется закатившемуся солнцу, то понятны будуть и слѣдующіе обороты:

Укатилося великое желаныцо,  
Оно въ водушки, желанье, во глубокіи,

Въ дики темныи лѣса да во дремучії  
За горы оно, желанье, за толкучії. (Барсовъ I, стр. 1).

Или жена тоскуетъ:

Ужъ какъ я бѣдна кручинная головушка,  
Тосковать да подъ косъвчатымъ окопечкомъ,  
Коковать буду горюша подъ оконкой  
Какъ несчастная вокоша на сыромъ бору.

Горемычица отожествляетъ себя съ птицей кукушкой и продолжаетъ по-этому:

На подсушней сижу на деревиночкѣ,  
Я на горькой сижу да на осиночкѣ. (Барсовъ I, стр. 102) <sup>1)</sup>.

Но и въ былинѣ я нашелъ удивительный примѣръ подобнаго сліянія символа съ предметомъ, такъ что качества первого переносятся на послѣдній и наоборотъ,—въ былинѣ о царѣ Соломанѣ и Василии Окульевичѣ (Рыбн. II, стр. 300). На вопросъ Окульевича, отчего дрожитъ мать сыра земля, Соломанъ отвѣчаетъ, что звукъ его рожка услышали лебеди на синемъ морѣ, что онѣ вылетѣли и бьютъ крыльями объ воду, что не стало у нихъ стараго царя Соломана. Во второй наконъ онѣ уже выражается яснѣе, приписывая гулъ земной скоку добрыхъ коней «кормленыхъ-ученыхъ».—Когда Соломанъ заигралъ въ третій разъ, то рать-сила наѣхала. И вотъ Соломанъ обращается къ Окульевичу со словами:

Гляди-ка ты на всѣ четыре стороны, Налетѣли мои гуси-лебеди  
Почто ты посѣялъ пшеницу бѣлояро- Гуси-лебеди да черныя вороны,  
вую, Елюютъ твою пшеницу бѣлоярову.—  
Посѣялъ по чисту полю?

Однако такие примѣры чуть-ли не единичны въ народномъ эпосѣ, они болѣе свойственны личному творчеству, и то только наиболѣе индивидуальному поэтамъ — Шекспиру, Шелли, Гейне, Ленау <sup>2)</sup>), и получили высшее развитіе въ образномъ языкѣ символистовъ. Недаромъ такой стиль называется индивидуализирующімъ. Но способъ характеризованія народнаго воображенія всегда былъ типичнымъ, и поэтому сравненіе является его отличительнымъ украшеніемъ.

<sup>1)</sup> Проф. Веселовскій. Die russischen Todtenklagen (Russische Revue, III т.) стр. 520 и др.

<sup>2)</sup> В о у л е. Das Typische und das Individualisierende in der Dichtkunst.

#### У. Геминація дѣйствія въ русскихъ былинахъ.

Укажемъ теперь на некоторые любопытные примѣры геминаціи въ русскихъ былинахъ.

Всѣмъ известно, что Вольга при встрѣчѣ съ Микулой сперва посыпаетъ пять молодцевъ, «чтобы сошку съ земельки повыдернули», затѣмъ десять, наконецъ, всю дружину. Но вначалѣ это происходило куда проще. Сразу:

Пришла та силушка великая,  
Начали сошку за обжи подергивать,  
Веругъ-то сошку повертывать,  
А не могутъ сошку повыдернуть;  
Тутъ то Микула Селяниновичъ <sup>1)</sup>  
Подѣзжалъ ко сошкѣ кленовыя...  
Какъ улетѣла та сошка къ подоблакамъ.

(Рыбн. I, стр. 23).

Разсказъ Дюка Степановича (Рыбн. II стр. 154) о сказочныхъ удобствахъ и чудесахъ въ своей «Индіи богатой, да въ Галичѣ проклятой», такъ какъ онъ былъ похвалъбой хат’ѣохч’у, получилъ драматическую жизнь и разложился на цѣлый рядъ эпизодовъ о томъ, какъ Дюкъ мается свои сапоги, о томъ какъ онъ выливаетъ зелено вино, какъ онъ не можетъ сѣсть калача, какъ ему жаль своей бурушки-каурушки, что нѣтъ въ Кіевѣ шешицы бѣлояровой и пр.

Раньше чѣмъ Илья встрѣчается съ паленицей удалой, къ ней высыпаютъ Алешу и затѣмъ Добрыню; но оба не смѣли «у ней силушки отвѣдати». Тогда только выѣзжаетъ Илья. Когда онъ «спустилъ ее на матушку сырь землю» и «ступилъ на бѣлы груди», то трижды обращается къ ней съ вопросомъ о происхожденіи и имени, но только на третій разъ получаетъ надлежащий отвѣтъ. Въ другой былинѣ Добрыня наѣзжаетъ на паленицу и ударяетъ ее, но видя, что она и не оглядывается, для испытанія своихъ силъ расшибаетъ «сырой дубъ по ластинамъ». Это повторяется еще разъ, тогда только паленица прюглянулась.

Костя Новоторжанинъ, Потанюшка Хроменъкій и Хомушка Горбатенъкій ничто иное какъ тригеминація, которая своимъ возникновеніемъ обязана тому

<sup>1)</sup> По ошибкѣ пѣвецъ поставилъ: Вольга Святославовичъ.

обстоятельству, что, дескать, продѣлка Василия Буслаева, этотъ новый способъ набора дружины — очень понравилась.— И Садко не однімъ разомъ закупаетъ товаръ въ Новгородѣ, а трижды. И Никита Романовичъ, несмотря на всѣ угрозы царя Ивана Васильевича трижды повторяетъ свое привѣтствіе и тогда только открывается ему, что сынъ его спасенъ. Въ былинѣ «Сорокъ каликъ съ каликою» сперва за каликами посыпаютъ Алешу, но они поколачиваютъ его за невѣжливость, затѣмъ Добрыни, который съ ними обращается какъ слѣдуетъ. Уже въ болѣе позднемъ варианѣ послѣ Алени высыпается напрасно еще Чурило (Кирѣевск. III, стр. 88).

Интересный примѣръ послѣдующей геминаціи представляеть изъ себя Соловей съ его семействомъ. Еѣ Соловью, который вначалѣ былъ одинокъ (Гильферд., № 171) былъ присоединенъ потомокъ, сынъ или дочь, который штается отмстить за отца. Изъ тригеминаціи потомка получались былины въ родѣ № 10 у Рыбн. I или №№ 5 и 7 у Тихонравова II и большей части былинъ о Соловьевѣ у Гильфердинга. Я не нашелъ былины, гдѣ бы выступили въ защиту Соловья три сына, повсюду дочери, но вѣроятно и такія шѣлись въ народѣ. Изъ тригеминаціи трехъ сыновей Соловья получилось ихъ девять (Кирѣевск. I, стр. 43). Въ № 1 Тихонравова II Илья ёдетъ съ привязаннымъ къ сѣду Соловьемъ:

И видѣть онъ въ полѣ девять молодцовъ,  
Девять молодцевъ въ кулаки бются.

Но Илья совѣтуется Соловью:

Закляни ты своихъ малыхъ дѣтей,  
Не заклянешь — самого смерти предамъ!

Соловей такъ и поступаетъ.

Ёдетъ Илья Муромецъ чистымъ полемъ,  
И видѣть опять девять сыновъ,  
Соловья вора-разбойника.

Тутъ ужъ Соловей самъ отъ себя просить ихъ не трогать Илью.— Само собою разумѣется, что Илья встрѣчаетъ еще девять сыновей. Соловей говорить имъ:

Не троньте вы молодца прямойзажаго,  
У меня силы не съ ваше, да старый въ горсти зажаль.  
И не много у него сыновъ — всего двадцать семь.

Кромъ того въ этой былинѣ еще упоминается объ одной дочери Соловья. Такимъ образомъ Илья вместо одного чудовища одолѣваетъ двадцать девять <sup>1)</sup>.

Какъ собственно слѣдуетъ понимать описание свиста Соловья? Что Соловей издавалъ звуки, похожіе то на свистъ соловья, то на шипѣніе змѣи, то на ревъ звѣрей? — Сомнѣваюсь. Ближе всего было уподобить крикъ Соловья разбойника соловиному свисту, ближе всего вслѣдствіе тожества имени, но сказать нельзя это слишкомъ слабымъ выраженіемъ такого шума, отъ кото-рого

Подъ Илью конь падъ на-корачъ,  
и вотъ онъ прибавляетъ:

Зашипѣль Соловей по змѣиному.

Но и этотъ стихъ недостаточно силенъ; понадобился еще третій:

Заревѣль Соловей по звѣриному.

Мы высказались, что соловинный свистъ былъ приписанъ вору-разбойнику по тожеству имени; прямое указаніе, что подобнымъ образомъ возникли и другія черты, находимъ у Кирѣевск. I, стр. 45:

Посвисти, Соловей, по соловиному,  
Пошиши, змѣй, по змѣиному,  
Зравкай, звѣрь, по туриному.

И Орестъ Федоровичъ Миллеръ допускаетъ подобное толкованіе. «Соответственно названью собака Соловей еще мызгаетъ по собачьему», говорить онъ <sup>2)</sup>). Уже это колебаніе между мызганьемъ собаки, свистомъ соловья, звѣринымъ ревомъ и шипѣніемъ змѣи — доказываетъ, что эти выраженія не должны быть поняты въ буквальномъ смыслѣ. Притомъ такое образное выраженіе не стоитъ особнякомъ въ русской былинѣ; оно подходитъ подъ категорію выше опредѣленного формального параллелизма. Часто этотъ свистъ и не опредѣляется ближе:

Онъ и свищеть своимъ громкимъ голосомъ,  
Его добрый конь спотыкается.  
(Кирѣевск. I, стр. 28. Гильферд., стр. 1219)

<sup>1)</sup> У Тихонравова I встрѣчаются двѣ былины гдѣ выступаетъ 12 сыновей, у Кирѣевского (стр. 77) — семь сыновей Соловья.

<sup>2)</sup> Илья Муромецъ, стр. 262.

Иногда указывается на разные степени свиста, но не на разные манеры получается геминация:

Ужъ какъ свиснулъ Соловей въ четверть свою голоса,  
Что столѣтніе дубы зашаталися;  
Какъ и свиснулъ во второй разъ онъ въ полголоса,  
Что Илья съ конемъ только вздрогнулся;  
Какъ хотѣлъ Соловей свиснуть во весь голосъ свой,  
Натанулъ Илья Муромецъ калену стрѣлу.

(Кирѣевск. I, стр. 31; IV, стр. 3).

Въ сказкѣ говорится, что Соловей «заискаль своимъ свистомъ разбойничимъ крѣпко»<sup>1)</sup>. По обычаю разбойниковъ Соловей сидѣть на дубу и караулить<sup>2)</sup>. При послѣдовательной геминаціи выходитъ, что Соловей гнѣздится на трехъ, на девяти, на двѣнадцати, на тридевятнадцати дубахъ.— Свистъ Соловья же сдѣлался общимъ мѣстомъ. Онъ присущъ и Симену звѣрю (Кирѣевск. II, стр. 10); онъ-же приписывается и коню Добрыни. Встрѣча Ильи съ Соловьемъ оказала воздѣйствіе на былину о Дунаѣ тамъ, гдѣ его догоняетъ неузнанная имъ невѣста, которую онъ принимаетъ за татарина. Дѣйствіе свиста описано весьма поэтично:

Рыкнулъ Татаринъ по звѣриному,  
Свиснулъ Татаринъ по змѣиному;  
Въ чистомъ полѣ камешки раскатывались,  
Травяшки въ чистомъ полѣ повинули,  
Цвѣточки на землю повысыпали. (Рыбн. I, № 30).

Мы ограничимся этими отрывочными замѣтками. Быть можетъ, онѣ не всегда окажутся удачными. Но мы увѣрены, что руководившая насть мысль животворна Несомнѣнно, историческое и сравнительное изученіе эпоса должно сопровождаться изслѣдованіемъ вопросовъ, касающихся его производительности: какъ возникаютъ варианты? что сказитель вносить новаго въ былину, которую онъ поетъ? въ какомъ размѣрѣ усваиваются чужіе элементы, съ которыми народъ такъ или иначе сталкивается? какое измѣненіе перетерпѣваетъ событіе въ воображеніи народа? какую роль играютъ при этомъ эпическіе приемы?

<sup>1)</sup> Кирѣевск. I, стр. XIX.

<sup>2)</sup> Сх. Потебн. я. Этимологическія замѣтки (Жизнь Старина III, стр. 125).

какъ былина стирается съ памяти народа и какіе слѣды она оставляетъ, въ видѣ-ли отраженія въ другихъ произведеніяхъ или въ видѣ поговорки или мѣстнаго названія и пр.?—словомъ, изслѣдованіемъ цѣлаго ряда вопросовъ, решеніе которыхъ не только пролило бы свѣтъ на ту или другую былину, но и помогло бы выработать особую методику, примѣнимую ужо ко всякому народному эпосу.

*K. Тіандерз.*

## ОТДѢЛЪ II.

**Свадебные причеты, дѣтскія пѣсни и пр. записанные въ Щетинской, Хмѣлевской и Меленковской волостяхъ, Пошехонскаго уѣзда.**

### I.

Вы здоровоте, сударь-кормилець-батюшко и родимая матушка:  
Услышали кукушку по кукованью, бѣлую лебедушку по кликанью,  
А меня-то молодешеньку по зычну голосу.  
Куковала-горевала горька-сирота оть вечерней зорюшки до утренней—  
Что жалѣла себя молодешеньку.

### II.

Посудите ко народъ-люди добрые:  
Принесли мнѣ молодѣхонъѣ три подарочка—  
Первый мнѣ подарочекъ—Пресвятая Богородица,  
Второй-оть подарочекъ—кунью шубу подвѣнечную,  
Третій подарочекъ—златый перстень обручатися;  
Посудите вы, народъ-люди добрые,  
За который да подарочекъ мнѣ приняться.  
Ужъ приняться мнѣ, молодѣхонъѣ, что за первый за подарочекъ—кунью шубу  
подвѣнечную—  
Кунья шуба-та износится.  
Ужъ приняться мнѣ молодѣхонъѣ за второй-оть за подарочекъ, златень перстень обручальный—  
Златый перстень распаляется.  
Ужъ приняться мнѣ молодѣхонъѣ за третій за подарочекъ за Мать Пресвятую  
Богородицу:  
Слыхала красна дѣвица оть народу, оть добрыхъ людей,  
Что родительское благословленіице великое, надѣлѣнное  
На огнь-то оно нѣ горить, на водѣ-то оно нѣ тонеть.

### III. При входѣ священника съ крестомъ въ домъ невѣсты:

Не слыхала красна дѣвица,  
Свѣтла свѣтица роскуталась,  
На пяту-да становилася,  
Со пяты долой спустилася—

Вошли, волетѣли дорогій гости.  
Сначалу-то пришелъ кормилець—духов-  
ный отець-батюшко—  
Умная головушка, разумная,

Голова-та твоя пресвященная,  
А рука-та твоя благословенная,  
Пришель по меня по молодехоньку  
Съ крестомъ животворящимъ—  
Приведешь да въ честь великую  
При послѣдней порѣ-времячкѣ,

При остановомъ житье дѣвичье:  
Ужъ какъ мнѣ-то молодехоньку подо-  
шла—да пора-времячко  
Подъ вѣнецъ нести буйна гбюва,  
Подъ посадъ нести руса коса.

IV. При обрядѣ «покупки мѣста».

Ты послушай-ко, соколь-милый братъ,  
Ты за мѣстечко проси сто рублей,  
За дѣвичью красу проси тысячу,  
За меня за молодехоньку цѣны не ска-  
зывай...

Богъ тебѣ Судья, соколь милый братъ,

Не поберегъ меня, красной дѣвицы,  
Что моей да дѣвьей красоты.  
Бросился ты и кинулся  
На ихъ слова научёныя,  
На учёныя, на куплёныя.

V.

Ты послушай-ко, сударь-кормилецъ-батюшка и родимая матушка,  
Соколы вы, братья милые, и голубушки милы сестры!  
Вы скажите-ко душѣ да красной дѣвицѣ:  
Хоть и дали молодѣ волю великую,  
Дали мнѣ платье цѣтнное и дѣвичью-ту побязку—  
Не въ пору-да не вѣ время, къ вечеру-то мнѣ позднѣхонько;  
Ужъ дали молодѣ волю великую, ужъ приставили къ молодѣ-да много сто-  
рожовъ.

Ты, сударь-кормилецъ-батюшка и родимая матушка,  
Развѣ что за мной завидѣли, что завидѣли-заслышили:  
У меня у молодехоньки не по старому пошло, по прежнему—  
Что завѣшены очи ясныя мелкотравчатой намѣткой.

VI. При выходѣ невѣсты для «обзываанья»—приглашенія родни:

Что пошла я красна дѣвица на широкую на уличку  
Не по старому пошла, не по прежнему:  
Безъ желѣзъ да ноги скованы,  
Безъ нарушниковъ руки связаны.

VII. При приближеніи къ дому родни (невѣста-сирота).

Ужъ какъ чье это хоромы, чье высокіе?  
Во этихъ во хоромахъ во высокихъ  
Пошли-те ли живутъ или дѣканы,  
Съ городовъ люди чиновные?  
Не пошли да и не дѣканы,  
Что живетъ моя голубушка мила сестра,  
Мой пріятный, полюбовный зять. (Въ домѣ зятя).  
Ты подумай-ко, мила сестра,  
Хошь и дали молодѣ волю великую—звать-то мнѣ родню родимую  
На свою свадьбу сиротскую, на горькую—  
Не ждитѣ-ко болѣ зватова,

У меня у красной дѣвицы посыпать-то мнѣ иѣкого,  
Поднялась я молодехонька, что безъ батюшки, безъ матушки,  
Что во горюшкѣ-то во великомъ.

X. При входѣ на кладбище.

Походить-ко мнѣ душѣ-да красной дѣвицѣ по площади церковной,  
Поискать-ко мнѣ душѣ да красной дѣвицѣ пристойнова мѣстечка, пристойнова—  
Высокія, глубокія могилушки своего кормильца батюшки, родимой матушки. (На  
могилѣ).

Ты здорово, сударь-кормилецъ батюшка и родимая матушка.  
Узнавай, кормилецъ-батюшка и родимая матушка,  
Сѣрую ковушку по кокуванью,  
А меня молоду по зычну голосу.  
Во оставныё-те во послѣдніё я пришла, кормилецъ-батюшка и родимая матушка:  
Что востаньте-ко пробудитесь отъ крѣпкого сна отъ мертвова,  
Ужъ какъ жалуйтѣ, ходите въ дороги гости на мою свадьбу сиротскую,  
Когда посулитесь-да въ дороги гости—  
Во полу-ли ночки темныё или по зорюшкѣ-то по вечеринѣ,  
На эту-бы пору времечко стала ждать-да дожидатися.  
У меня-то у души у красной дѣвицы была-бы свадебка веселая.  
Ужъ я встрѣтила-бы кормильца-батюшка.  
Ужъ какъ этого всего не бываетъ.  
Не поднимется туманъ со сина мора,  
Не всплювать-же камешку поверхъ воды,  
Не вырастывать на камнѣ шелковой травѣ:  
У моего кормильца-батюшка тремъ замкамъ на сердцѣ заперто.  
Отъ замковъ да ключи обраты,  
Въ сине-морюшко да ключи брошены;  
Не всплювать-же ключикамъ поверхъ воды,  
Не живать-же кормильцу-батюшку,  
Не живать да на бѣломъ свѣтѣ,  
Только кликать,— не докликаться  
И будить—не добудитися что душѣ да красной дѣвицѣ.

X. При возвращеніи, послѣ обзыванія родни:

Вы встрѣчайте-ко, соколы да братья милые, меня душу красную дѣвицу.  
Созвала я красна дѣвица всю родню свою родимую,  
Своего кормильца-батюшка и родимую свою матушку.  
И придетъ кормилецъ-батюшка не вѣбѧвъ да людямъ добрымъ.

XI. Родни «спасаютъ»—благодарятъ.

Вы спасибо, соколь милый братъ (перебирается вся родня)  
На хлѣбѣ да соли, на честной добродетели,  
Какъ учили молоду уму-разуму потихоньку, полегоньку.

Вы простите-ко душу красную дѣвицу  
Во тѣхъ во досадушкахъ великихъ,  
Какъ жила-тоя красна дѣвица.  
Сердечушкомъ была неснослива,

На языкъ была не сдержанна.  
Ужъ теперь мнѣ, молодехонькѣ,  
Подъ вѣнецъ нести буйна голова,

Подъ посадъ нести руса коса:  
Росплетутъ-то мою косоньку,  
Росплетутъ-то да надвое.

XII.

Благослови-ко меня, да Боже-Г споди,  
Поскорбить-то ретиво сердце,  
Помочить да платье цвѣтное!  
Ты послушай, сударь-кормилецъ-батюшка,  
Куда-же я больно баско снаряжаюся,  
Во свое-да платье цвѣтное,  
Весь поры да безо времечка,  
Весь Господскаго да праздничка?  
Да скажи, сударь-кормилецъ-батюшка и  
родимая матушка,  
Какъ пойду-то я, молодѣхонька, къ обѣд-  
нѣ пресвященнѣй  
Не по старому пойду, не по прежнему:  
Я во горюшкѣ, во кручинушкѣ,  
Во слезахъ да во горючихъ,  
Не въ своей волѣ великой,  
Такъ послушай, сударь-кормилецъ-батюш-  
ка и родимая матушка,  
Подойдите ко мнѣ, молодехонькѣ,

Подъ я во душахъ во красныхъ дѣви-  
цахъ,  
Во своей волѣ великой:  
Вы раскройте мелкотравчату намѣточку,  
Поглядите-ко моего лица бѣлаго—  
Играеть-ли румянѣцъ во бѣломъ лицѣ,  
Сіяеть-ли моя дѣвья красота,  
Ужъ какъ эти-ли камбабурскія блѣз-  
дочки? (sic)  
Ужъ какъ можно мнѣ знать, можно вѣ-  
дати,  
Самой да догадатися,  
Не играеть румянѣцъ во бѣломъ лицѣ,  
Не сіяеть моя дѣвья красота—  
Не по старому пошло, не по прежнему,  
Все прошло, да миновалося,  
Все прошло, да порѣшилося  
Мое житѣ дѣвичѣ безпечальное, безза-  
ботное.

XIII.

Ты послушай, сударь-кормилецъ-батюшка  
и родимая матушка,  
На что разсердились, распрогнивались на  
меня на молодѣхоньку?  
Развѣ вы, кормилецъ-батюшка и роди-  
мая матушка,  
За иной да чтѣ завидѣли, чтѣ завидѣ-  
ли-засыпали?  
Какъ жила-то я у васъ, молодехонька,

Потише я жила ключезой воды,  
Пониже шелковой травы,  
Берегла, молода, свою волю великую,  
Рѣвно душу во бѣломъ тѣлѣ;  
Не давала, молода, свою волю великую  
Вѣтру-вихорю обдувати,  
Часту дождiku—обдождывать,  
Людямъ добрымъ осмѣивати.

XIV.

Ужъ какъ какъ же, кормилецъ-батюш-  
ка и родимая матушка,  
Говорили вы про меня, про молодѣхоньку,  
Говорили народъ-люди добрые  
Славу добрую рѣчь хорошую,

Говорили вы, сударь-кормилецъ-батюш-  
ка и родимая моя матушка,  
Что съ тобою, дочка милая,  
Что повѣки мы съ тобой не разстанемся:  
Ужъ какъ я на васъ вся надѣялась—  
На стѣны бѣлокаменны.

XV. Спасаютъ (благодарить невѣста) на басѣ.

Ужъ какъ стать мнѣ, молодѣхонькѣ,  
Со этой со лавочки дубовоей  
На полы да на рудовые,  
На свои да рѣзвы ноженьки,  
На башмачки на сафьянные,  
На чулочки ярославскіе.

Подойти мнѣ, молодѣхонькѣ и роди-  
мой моей матушкѣ:  
Такъ спасибо вамъ, сударь-кормилецъ-  
батюшка и родимая моя матушка,  
На хлѣбѣ да на соли, на честной доб-  
родѣти!

Ищо спасибо вамъ, сударь-кормилець-  
батюшка и родимая моя матушка,  
На цвѣтномъ платынѣ—шелковомъ,  
На шелковомъ на хорошоѣмъ!  
Ужъ какъ клали сударь-кормилець-ба-  
тишка и родимая моя матушка,  
На меня да платье цвѣтное,  
Не жалѣли да золотой казны—  
Наклали да платье цвѣтное  
На завидость людямъ добрыимъ,

На издивушку да милымъ подруженькамъ.  
Какъ надѣну-то я, кормилець-батюшка,  
Что своё да платье цвѣтное,  
Пойду я, молода, во торги да во ярмарки.  
Во торговныя во лавочки—  
Завидовали мнѣ мои подруженьки:  
«Ты какая, наша голубушка,  
Счастливая зародилась у своего кормиль-  
ца-батюшка,  
Не жалѣль-же онъ золотой казны».

XVI.

Ты прощай, кормилець-батюшка и ро-  
димая матушка,  
Во всѣхъ меня досадушкахъ великихъ:  
Нагрубила, досажала красна дѣвица,  
Сами-то вы знаете, вѣдаете,  
Молодымъ-то я была молодехонька.  
Какъ теперь мнѣ, молодехонькѣ,  
Всё прошло да миновалося,  
Всё прошло да порѣшилося  
Хорошое житѣе дѣвичѣе, беззечальное,  
беззаботное.  
Ужъ какъ мнѣ-то, молодехонькѣ,  
Что моѣ-ли житьѣ дѣвичѣе,  
Ровно во сну оно приснилося,  
Во просоньцѣ привидялось.  
Теперь мнѣ, молодехонькѣ,  
Не вѣки-те вѣкѣвати,  
Не годы-те годовати,  
Не недѣля въ дѣвкахъ сидѣти,  
Не другая красоватися.  
Не много мнѣ остается поры-времечка—  
Однѣй часъ да со минутою.  
Жила-то я у вѣсъ, кормилець-батюшка  
и родимая матушка,  
Не видала я, красна дѣвица,  
Когда красное солнышко закатается,  
Бѣлый день да зарождается.  
У тебя, кормилець-батюшка и родимая  
матушка,  
Сumerечки были гультивые,  
Подымочки сонливые.  
Родима матушка встанешь по утру по  
ранехоньку,  
Погодѣ будишь меня молодехоньку:  
«Ты вставай-ко, дочка милая,  
у меня дѣло не дѣлано,  
Вса робота не работана,  
у меня печка не топлена»,

Ключева вода не наношена!  
Ужъ какъ встану я, молодехонька, со  
мягкія постельушки,  
Погляжу я по своей свѣтлой свѣтлицѣ:  
У моей родимой матушки всѣ дѣло при-  
дѣлано—  
Ключева вода наношена,  
Свѣтла свѣтлица истоплена.  
И спрошу я у своей родимой матушки,  
За какое дѣло мнѣ принятися.  
На отвѣтъ-то скажетъ родима матушка:  
«Ты чеши-ко буйну голову,  
Зашпети-ко русу косоньку,  
Умытай да лицо бѣлое,  
Снаражайся во свое да платье цвѣтное—  
Не во самое хорошое,  
Ступай-ко, мое родимо дитятко,  
Ко своимъ-то милымъ подруженькамъ,  
На свою смиренную бесѣдушку—  
У меня всѣ дѣло придѣлано».  
Теперь у меня, у молодехоньки,  
Какъ я стану жить во чужихъ людяхъ,  
У чужаго отца матери:  
Станутъ будить-то поранехоньку:  
«Ты вставай, сосливая, дремливай!  
У меня дѣло все придѣлано,  
И работа приработана:  
Свѣтла свѣтлица истоплена,  
Ключева вода наношена».  
Какъ я встану, молодехонька,  
Что встану—умоюсь горючими слезами,  
Утруся иравымъ рукавомъ,  
Погляжу по темной темницѣ:  
У лихіѣ-го свекровушки  
Всё дѣло не дѣлано,  
И работа не работана—  
Темна темница не топлена,

Ключевà вода не ношена.  
У лихиè-то у свёковушки не знаю, мо-  
лода,  
За какое мнѣ дѣло принятися.—  
Одолить меня горе-кручинушка,  
Пристанеть печаль къ ретиву сердцу:

На чужой-ту, дальней сторонѣ  
Не знаю, кому повѣдать горе-кручи-  
нушку;  
Сойти мнѣ во тёмную во горенку,  
Припасть, молодѣ, на приданую коробушку,  
Повѣдать-то мнѣ горѣ-кручинушку.

XVII. Приближеніи дружекъ:

Не бойтесь, не страшитесь, люди добрые!  
Не надѣ вами туча грянула,  
Туча грянула, стрѣла ударила—  
Надо мнай одной туча грянула,  
Стрѣла ударила.  
Погляди-ко, кормилецъ-батюшка, кругъ  
нашего дому благодатного,  
Подымается туча грозная,  
Туча грозная, громовитая—  
Подѣважають-то чужи люди  
Съ чужѣ дальны стороны  
Къ нашему дому благодатному.  
Послушай-ко, сударь-кормилецъ-батюшка,  
Пошли-ко сокола брата милаго,  
Что-бы купилъ замки да полужёные,

Ключики да мѣдные,  
И заперли-бы воротечка тесовые,  
Не пустили-бы въ благодатный домъ.  
Ты поставь, кормилецъ-батюшка,  
Ко дверямъ—придверничка,  
Ко широкимъ воротамъ—ты сторожа,  
Воротятся чужі люди,  
Оставять меня молодѣшеньку,  
У кормильца-то у батюшка, у родимой-  
то у матушки.  
Ужъ какъ можно знать, догадатися,  
Не воротится пора времячко,  
Ужъ какъ приводить Боже-Господи  
Ко судѣ-то ко Божьей—  
Идти во чужі люди.

XVIII.

Ужъ какъ стать-то мнѣ молодѣхонъкѣ,  
Проти этого чуднаго образа,  
Помолиться Боже-Господу;  
Ужъ мнѣ складывать крестъ по писан-  
ному,  
Молитву творить Іисосову.  
Ужъ какъ первый поклонъ поклонюсь за  
царя благовѣрнаго,  
Какъ второй поклонюсь за царину bla-  
говѣрную,  
Ужъ какъ еще поклонъ поклонюсь за  
свою волю великую,  
Какъ теперь мнѣ, молодѣхонъкѣ, по лѣ-  
вую по рученьку  
Стоять бѣлыя берёзеньки,  
Какъ по правую по рученьку  
Стоять сады-то все зелёные,  
Съ виноградомъ со увѣшаньемъ;  
На зади у молодѣхонъкѣ  
Стоять лѣса-да тѣмные,  
Лѣса тѣмные, дремучіе,  
Поперѣдь молоды красить красно сол-  
нышко,  
Свѣтить да свѣтѣль мѣсяцъ:

Ужъ какъ можно мнѣ знать, можно вѣ-  
дати,  
Самой да догадатися—  
Не сады стоять зелёныѣ съ виноградомъ  
со увѣшаньемъ—  
Сидѣть мои всѣ сродники,  
Всѣ дядюшки, всѣ тётушки и голубушки  
мили сестры;  
Не берёзеньки стоять бѣлыя  
Сидѣть-то мои мильныя подруженьки,  
Всѣ весёлныя и радошныя, баскія и на-  
рядныя;  
На зади у молодѣхонъкѣ  
Не стоять лѣса тѣмные, лѣса тѣмные,  
дремучіе—  
Стоять народъ-люди добрые,  
Всѣ сосёди, и сосёдушки, и сосѣдски  
малы дѣтушки,  
Поперѣдь-то молодѣ не красить-то крас-  
но солнышко,  
Не свѣтить-то свѣтѣль мѣсяцъ—  
Стоять кормилецъ-батюшка и родимая  
мои матушки  
Съ великимъ благословеницемъ,  
Съ сердечнымъ надиленицемъ.

XIX.

Благослови, кормилець батюшко,  
Во послѣднѣе, во останнєе,  
Пока во душахъ да красныхъ дѣвицахъ,  
Во своей волѣ великоей:  
Надѣлите-ко, сударь-кормилець-батюшка  
и родимая моя матушка,  
Надѣли счастьемъ, талантепомъ—

Благословите меня молодѣхоньку.  
Я слыхала, молодѣхонька, родительское  
благословеніце великое, надѣленное  
На водѣ-то оно нѣ тонеть,  
На огнѣ-то оно нѣ горитъ,  
Въ чужихъ людяхъ не загончива.

XX.

Ужъ у насъ во свѣтлой свѣтлицѣ,  
Во столовой новой горницѣ  
Какъ сидѣть моя милая подруженька.  
Ты послушай, моя милая, задушная по-  
друженька,  
Я обѣ чѣмъ да буду говорить,  
Понизкѣ да буду кланяться,  
Не оставь-ко мої просьбы великія:  
Сѣдѣ-ко на мое мѣсто почтѣное,  
Почтѣное, княжицкое—  
Замѣни меня молодѣхоньку,  
Отъ этой поры-времечка;  
Не пожалѣла-бы я, молодѣхонька, сво-  
его платья цвѣтнаго,  
Хошь-бы я, молодѣхонька,  
Осталась у кормильца у батюшка, у  
кормилицы у матушки  
По старому, по прежнему,

Да всѣ-бы по дотольному:  
Я пошла-бы молода съ задушнимъ по-  
друженькамъ  
Во весельѣ, во радости на смиренную  
бесѣдушку.  
Можно мнѣ знать, можно вѣдати,  
Самой да догадатся—  
Не замѣнить задушная подруженька  
Что меня да молодѣхоньку:  
Ужъ какъ дѣвка-то стала на возрастѣ  
И невѣста-то стала на выдачѣ—  
Ужъ такъ можно мнѣ знать, можно вѣ-  
дати,  
Никто не замѣнить меня молодѣхоньку.  
Видно приводить мнѣ Боже-Господи  
Самой садиться молодѣхонькѣ  
Во мѣсто во княжицкое.

XXI. Невѣста садится съ братомъ, который будетъ «продавать»

Ты послушай, соколь милый братъ,  
О чѣмъ я буду говорить, понизкѣ да  
буду кланяться,  
Не оставь мої просьбы великій:  
Какъ пріѣдутъ-то чужи люди,  
На сдавайся ты на ласковы словечушка—  
Какъ у этихъ у чужихъ людей  
Золота казна забытая,

Ласковы слова научнѣя.  
Ты за мѣстечко-то проси 100 рублей,  
За выкупъ проси тысячу,  
За меня молоду цѣны не сказывай—  
Ужъ какъ я, молода, зародилась у сво-  
его кормильца батюшка,  
Зародилась я безцѣнная.

XXII. После продажи мѣста невѣста обращается къ брату:

Богъ тебѣ судья, соколь милый братъ,  
Промѣняль ты меня молодѣхоньку,  
На стаканъ зеленѣ вина.  
Какъ теперь я, молода,  
Рѣвнушко на льду подломилася,

Во проломъ да опустилась,  
Чужимъ людямъ покорилася.  
Не сама я покорилася чужимъ людямъ,  
Впередъ-то покорился сударь-кормилець-  
батюшка и родимая матушка.

ХХIII. Когда подносят дружкѣ вина, не называя его, и тотъ принимаетъ противъ обычая:

Ужъ какъ Богъ тебѣ судья, корми-  
лецъ-батюшко:  
Нахвалили вы чужихъ людей,  
Что и умны и разумные,  
И школьные, проворные,  
Знаютъ, какъ съ людьми обойтитися,

Понизку да поклонитися—  
Какъ эти-то чужи люди  
Видно въ лісѣ они родилися,  
Пенью богу они молилися:  
Не знаютъ, какъ назвать ихъ по имени,  
Извеливать поизбочству.

ХХIV. Когда невѣста (сирота) обдарить всю родню:

Какъ послушай-ко, родимая-матушка, со-  
колы да братья милые.  
Я спрошу васъ, молодехонька,  
Всю-ли родни я обдарила:  
Всѣль-ли дядюшекъ и тѣтушекъ, бра-  
товей да своихъ милыхъ,  
И голубушекъ родныхъ сестеръ?  
Я сама да знаю вѣдаю,  
Я во горюшкѣ, во кручинушкѣ,  
Во печали во великой!  
Позабыла я, не сдумала своего кормиль-  
ца-батюшка.  
Не слыхали красны дѣвицы,  
Свѣтла свѣтлица раскуталась,  
На пяту да становилася,  
Со пяты долой спустилася  
Потихохоньку, полегохоньку.  
Не вѣбъявъ да людямъ добрыимъ

Какъ во нашей свѣтлой свѣтлицѣ  
Вдругъ раскрасило красно солнышко,  
Разсвѣтиль-то свѣтѣль мѣсяцъ.  
Осторонитесь - ко, народъ-люди добрые,  
на всѣ четыре стороны!  
Не конѣмъ минѣ проѣхати,  
Не корабль-да животовъ вести—  
Одному пройти-пробхати  
Моему кормильцу батюшкѣ  
Со великимъ надѣленыцемъ,  
Съ сердечнымъ благословеныцемъ.  
Можно знать, можно вѣдати самой мо-  
лодехонькѣ,  
Съ того свѣту, втораго Суда  
Нѣть не выходу не выѣзду,  
Не коннаго, не пѣшаго,  
Не письма нѣть, не грамотки,  
Некакого проповедчика.

ХХV. При прощанье:

Ты прощай, кормилецъ-батюшка и ро-  
димая моя матушка,  
Прощайте меня молодехоньку!

Живите безъ меня—разживайтесь,  
Наживайте кошельки да золотой казны.

ХХVI. Утро и мъ, въ день свадьбы:

Ты послушай-ко, сударь-кормилецъ-ба-  
тюшка и родимая моя матушка,  
Спалась-ли вамъ почка тѣмная,  
Спалась-ли вамъ, лежалась-ли?  
Ужъ какъ инѣ, молодехонькѣ,  
Не спалась да почка тѣмная,]  
Не спалась да не лежалася.  
На малѣхонько призабылася—  
Какъ приснился мнѣ некорыстный сонъ,  
Некорыстный сонъ, не радостный.  
Ужъ какъ, ровиушко, кормилецъ-батюш-  
ко, у васъ на широкое мѣсто дворѣ

Выростала бѣлая берёзонька,  
Бѣлая берёzonька, вужлявая,  
Со кореньицемъ со рудовыми,  
Со отростелькамъ со вѣтляными,  
Со листичкамъ со шелковыми.  
Какъ еще, кормилецъ-батюшка, на ва-  
шемъ широкомъ дворѣ  
Столбы-ти пошатились,  
Верей да подломились.  
Какъ еще, кормилецъ-батюшка, у ва-  
шего дому благодатного  
Частва ли(ѣ)синка разсыпалась

По одной да половничинкѣ.  
Ты послушай, кормилецъ-батюшка,  
Наряди-тко своего сына милаго,  
Кой на ноженьку скорѣонѣкъ,  
На посыпочку легохонѣкъ,  
Ты пошли-ко ѿ попамъ его, ѿ дьяка-  
намъ, ко всѣмъ причетникамъ—  
Не разсудятъ-ли не корыстный сонъ.  
Ужъ можно мнѣ знать, можно вѣдати:  
Выростала-то не бѣлая берёзонька—  
Выростала красна дѣвица со своимъ бѣ-  
лымъ ноженъкамъ,

Со своимъ бѣлымъ рученькамъ, со своей  
да буйной головой.  
Не столбы-ти пошатилися,  
Не вереи подломилися—  
Ужъ какъ я, молода, ровно на льду про-  
ломилася,  
Во проломъ да опустилася.  
Не часта лисенка розсыпалася—  
Розсыпалася руса коса по одной да во-  
лосиночкѣ.

XXVII. При собирани и невѣсты къ вѣницу:

Ты послушай, моя милая подруженька,  
Заплети-ко русу косоньку во посыпданіѣ,  
во оставныѣ,  
Еще заплети-да русу косу  
Со всякимъ хитростямъ-мудростямъ:  
Заплети-ко въ русу косоньку три но-  
жичка.  
Три ножичка, три булатные,  
Три булатные, укладные:  
Какъ сведутъ-то меня, молодѣхоньку,  
Въ Божью церковь во соборную,

Поставить-то въ вѣницу золочёному,  
Стануть-то надѣвать вѣнцы золочёные  
На мою да буйну голову,  
Стануть расплетать русу косоньку чужи  
люди—  
Обрѣжутъ они руки бѣлые,  
Отступятся отъ меня, отъ молодѣхоньки,  
Уйдутъ-то изъ Божьей церкви соборныя,  
Оставятъ меня, молодѣхоньку,  
Стану жить-то я по старому,  
По старому—по прежнему.

XXVIII. «Воля», такъ называется этотъ причетъ.

Какъ теперь отошла воля великая,  
Отшумѣли вѣтры-вихори.  
Отговорили теперь люди добрые,  
Отговорили славу добрую,  
Славу добрую, рѣчь хорошую про меня  
молодѣхоньку.  
Ужъ какъ систи (сѣсти) молодѣ подъ  
переднее окочечко,  
Откутать-то мнѣ окочечко—  
Поглядѣть молодѣ, куда пошла воля ве-  
ликая,  
Во которую путь-дороженьку.  
Ужъ какъ пошла моя воля великая,  
Пошла вонъ изъ свѣтлой свѣтлицы  
И пошла на калиновъ мостъ;  
Съ калиноваго моста—на красноѣ крыльцо.  
Съ краснаго крыльца—на свѣтлу лисенку.  
Пошла-то воля великая,  
Пошла она, заохала,  
Зарыдала и заплакала,  
На меня да разсердилася,

Побѣки она не сулилася.  
Вошла моя воля великая во лѣса во  
темные,  
Въ лѣса темные, дремучіе;  
Какъ нашла да три дороженьки.  
По первой пошла по дороженькѣ—  
Медвѣдь-то лежить со медвѣдицеей,  
Ужъ тутъ моя воля испугалася,  
Со дороженьки ворочалася.  
Какъ еще-то нашла дороженьку,  
На этой-то путь-дороженькѣ  
Лежить змѣй со змѣятами;  
Ужъ какъ тутъ-то моя воля испугалася,  
Со дороженьки ворочалася.  
По третьей-то пошла по дороженькѣ—  
Зелёной-отъ лугъ лежить разрывчатый,  
Ужъ какъ тутъ моя воля испугалася,  
Со дороженьки ворочалася.  
Ужъ какъ можно знать, можно вѣдати,  
Самой да догадатися:  
По первой по дороженькѣ

Не медвѣдь лежить съ медвѣдицей—  
Свѣкоръ со свекровушкой,  
На второй-то на дороженькѣ не змѣй со  
змѣятами—  
Девѣра со золовушкамъ;

Какъ на третьѣй на дороженькѣ  
Не зелёный лугъ лежить разрывчатой—  
Лежить чужъ чуженинъ (женихъ)  
Съ чужіе сторонушки.

XXIX.

Какъ пошла я, молода, по пути да по  
дороженькѣ,  
На встрѣчу-ту идетъ старость бабья,  
На горбу-то да кошель виситъ,  
Костилемъ да подпирается,  
Сама собой да похваляется:  
«Какъ тебя я, красна дѣвица,  
Взвѣтра малѣхонько, поране этого,

Обесчещу, красна дѣвица—  
Сыму съ головушки дѣвью красоту,  
Росплету я русу косоньку при народѣ,  
при добрыхъ людяхъ,  
При попахъ и при дьяконахъ,  
При всѣхъ причетникахъ,  
При милыхъ задуш(ев)ныхъ подружень-  
кахъ».

XXX.

Подойди-ко, родима тѣтушка ко мнѣ мо-  
лодѣхонькѣ  
Во послѣдніѣ, во останнѣ,  
Научи-ко, какъ жить во чужихъ людяхъ,  
Привыкать-то мнѣ ко чужимъ отцу-ма-  
тери,

Какъ тошиѣ того привыкать къ чу-  
жому-чуженину—  
Ужъ какъ ровно къ крапивушкѣ ко  
жгучай,  
Ко морозу ко трескучему.

XXXI. Невѣста пѣняетъ отцу, что далѣко просватали:

Поверсталь (просваталь)-бы ты меня,  
кормилецъ-батюшка,  
Поблизѣхоньку—на одворинку.  
Вы верстаете меня, кормилецъ-батюшко.  
Далѣкинъ-то далѣкохонько—

На чужую дальниу сторону;  
На эту-то дальниу сторону  
Не ходять, неѣдятъ добры-люди,  
Только летаютъ однѣ вольны пташечки  
По жеребью да по порядочку.

XXXII. При рукобитьѣ, невѣста проситъ свою замужнюю сестру:

Подойди-ко ты ко мнѣ, голубушка мила  
сестра,  
Пока я во своей волѣ великой,  
Во душахъ во красныхъ дѣвицахъ,  
Подсоби-ко ты мнѣ горюшка погоревать,  
Великихъ слѣзъ поувавити;

Поучи-ко, моя голубушка, уму-разуму,  
Какъ жить во чужихъ людяхъ;  
Нашто (вѣроятно) много надо ума-разума  
И обычая-то лѣгкаго;  
Не дадутъ далѣко мнѣ разгуливать,  
Широко они расхаживать?

XXXIII. Сестра, въ отвѣтъ на просьбу невѣсты:

Ты послушай-ко, голубушка мила сестра,  
Не знаю, молода, испугать-ли тебя, обра-  
довать,  
Какъ жить во чужихъ людяхъ.  
Ты живи-ко, моя голубушка,  
Держи голову споклонину,  
Ретиво сердце спокорливо;

Называй-ко ты ихъ по имени,  
Величай по изотчеству;  
До чужого-то чуженина  
Будь ты ласкова, привѣтлива,  
Еще, моя голубушка,  
Ты живи-ко во чужихъ людяхъ,  
Не держи-ко задушныхъ подруженекъ;

Когда стоскуется, сгрустнется,  
Ужъ какъ выди ты во чисто полѣ,  
Припади-ко на горючай на камешокъ  
своимъ ретивымъ сердечушкомъ.

Повѣдай свое горюшко великоѣ:  
Горючъ камешекъ не выскажетъ,  
Мать-сыра земля не вынесеть.

XXXIV. Невѣста благодаритъ за совѣтъ:

Спасибо тебѣ, голубушка мила сестра,  
Поучила меня уму-разуму,

Ровно легче-то стало ретиву сѣрдцу.

Слѣдующіе (дѣтскіе) стихи обращаютъ внимание своей формой—размѣромъ, совершенно похожими на тоническое стихосложеніе. Такое стихосложеніе, по господствующему мнѣнію, было чуждо народной поэзіи, а въ искусственной впервые введенено Тредьяковскимъ и Ломоносовымъ. Дѣтскіе стихи, колыбельная пѣсни представляютъ всѣ виды тонического стихосложенія, хотя среди нихъ мало стиховъ строго выдержаныхъ по формѣ, т. е. напр., одинъ хорей; чаще всего въ смѣси:

Х о р е й.

I.

— «Заяцъ бѣлой  
Куда бѣгалъ?»  
— «Въ лѣсъ ду-бовый»  
— «Чтобъ тамъ дѣялъ?»  
— «Лыко дралъ».

— «Куда клали?»  
Падъ ко-лоду».  
— «Ктобъ у-кralъ?  
Шишель вышелъ,  
Вонъ по-шелъ.

II.

Дождикъ, дождикъ,  
Пре-стань!  
Я по-ѣду въ Горно-стой

Дактиль: Бѣгу мо-литься, Хри-  
стѣ поклоняться.  
у Хри-стѣ сиро-тѣ отво-рѣла во-  
рота.

III.

Радуга, дуга, (смѣшанный).  
Не давай дождя,  
Давай солнышка—колоколышка.

IV.

Загорѣлся копинъ домъ,  
Кошка выбѣжала,

Глаза выпучила,  
Побѣ-жала къ каба-ку.

V.

Гуля-Гуля голубокъ,  
Кто тебя зарѣзаль?  
Батюшка зарѣзаль,  
Матушка вѣгѣла.  
Сестрица не ъла,  
Падъ столомъ сидѣла,  
Косточки гладала,

На небо кидала.  
На небѣ-то люди;  
Люди прошли  
Вора оклепали.  
Воръ-то божится:  
«Право-нерѣво, не я».

VI (колыбельная).

Гули, гули-гульчики,  
Прилетали голубки.

Стали они ворко-вать,  
Стали Митеньку качать.

VII (когда ходить въ лѣсъ за грибами, просяять):

Никола Микѣла, (Амфибрахій)  
Наполин лукошко

Стбомъ верхомъ  
Неревыртышкомъ!

VIII.

Чикилики, мицкилики,  
По кусту, по насту,  
По лѣбедю гораѣду.

Шишель вышелъ,  
Вонъ пошелъ!

Этимъ стихомъ находять, кому въ извѣстной игрѣ «водить», т. е. напр., если играютъ, «въ убирки», то всѣ прячутся—убираются, а одинъ ищетъ—«водить». Вожатаго выбираютъ такъ: участники игры становятся въ кружокъ, и одинъ говорить стишокъ, ударяя на каждой стопѣ по порядку одного изъ мальчиковъ; кому ударъ придѣтъ на послѣдней стопѣ, тотъ и водить.

Коляда на Рождество, записана въ Хмѣлевской волости, Щошехонскаго уѣзда.

Благослови-ко ты, хозяинъ,  
Подъ окошкомъ стать,  
Коляду разсказать.  
Ужъ какъ наша коляды  
Не велика, не мала—  
Она въ двери не лизеть,  
Въ окошко шеть,  
Черезъ улицу мететь,  
Черезъ тынъ подаетъ.

За заслонкой-то жолудокъ—  
Подавай его сюда;  
На полицѣ-то пирогъ—  
Ломай поперегъ.  
Кто дастъ пирога—  
Цѣлый дворъ живота;  
Кто не дастъ пирога  
Ни кола, ни двора,  
Ни милаго живота.

«Азъ бульба»—современная дѣтская игра указываетъ на древнее происхождѣніе дѣтскихъ игръ и бесперемѣнную ихъ передачу, можетъ быть впродолженіи столѣтій до настоящаго времени. Такъ, въ этой игрѣ сохранилось древне-славянское слово «азъ»—я, потерявшее въ наше время для народа свое значеніе: игра называется «азбульбой»—именемъ, въ которомъ соединены два слова—«азъ» и «бульба». Въ примѣненіи къ дѣтскимъ игровымъ стихамъ это свойство имѣть особое значеніе, доказывая, что тоническое стихосложеніе дѣтскихъ стиховъ имѣть очень древнее происхождѣніе.

Игра эта такова. Изъ участниковъ игры одинъ становится къ стѣнѣ, другіе въ недалекомъ разстояніи отъ него.

Стоящій у стѣны говорить:

—«Азъ Бульба?»

—«Ты Бульба»—отвѣчаютъ другіе.

—«Нажимай кулаки!» командуетъ Бульба.

—«На чье боки?» спрашиваютъ другіе, приготовляясь напасть на того, кого назоветъ Бульба.

Бульба называетъ одного изъ участниковъ, на которого тотчасъ-же всѣ нападаютъ, стараясь дольше не допустить до стѣны, где его не трогаютъ, и онъ самъ

становится Бульбой. Если его сшибутъ съ ногъ, когда онъ не успѣть добѣжать до мѣста, его не трогаютъ, предупреждая другъ друга: «лежачаго не бьють». Добѣжавъ до мѣста, онъ кричить: «Чурь (славянскій богъ) на мѣстѣ!»—которое останавливаетъ тотъчасъ его рѣвныхъ преслѣдователей.

Пѣсни и причѣты—въ дополненіе собранныхъ отъ 1892—96 гг. по Меленковской волости, Йрославской губ.

I. Старинная народная пѣсня.

Какъ во городѣ во славномъ Киевѣ  
У богатаго купца были три сына.  
Отецъ съ матерью ночки не спали,  
Ночки не спали, думу думали:  
«Намъ котораго сына въ содатушки от-  
дать—  
Ужъ какъ первого отдать—дѣти малыя;

Намъ второго отдать—жена умная;  
Намъ отдать не отдать сына младшаго». Ужъ какъ младшій сынъ распакался,  
На отца, на матерь пораспрогнѣвался:  
«Уже что я вамъ, или не сынъ бытъ?»  
«Или ты мнѣ—не родная мать,  
«Не родная мать, злая мачиха?»

II. Свадебный причѣтъ (импровизація одной невѣсты-сироты; переданъ ея тѣткою).

Ты поди, кормильца тѣтушка,  
Что ко мнѣ да молодѣхонъкъ;  
Къ сиротѣ да горе-бѣдної;  
Не прогнѣвайся, моя кормилица,  
Что не вышла, да не встрѣтила,  
Не брала я за бѣлы руки,  
Не садила на честно мѣсто,  
На честно мѣсто, на лавочку.  
Я спрошу да, молодѣхонъка,  
Ужъ ты Ѹхала путемъ-дорогою,  
Ты глядѣла на всѣ четыре стороны—

Не летять-ли гуси сѣрые,  
Не летить-ли младъ ясень соколь;  
Не идеть-ли кормилецъ-батюшка  
Не несеть-ли кормилецъ-батюшка  
Во рукахъ-то Богородицу,  
Во устахъ благословенъице?  
Вѣрно мнѣ да, молодѣхонъкъ,  
Видно ждать да не дождатися,  
И глядѣть не доглядѣтися не съ кото-  
рую сторонушку.

III.

Вы послушайте, братья-батюшки,  
Я о чёмъ да буду говорить,  
Цонизкѣ да буду кланяться—  
Отъ бѣла лица—до пояса,  
Я отъ пояса—до сырой земли:  
Я пойду да, молодѣхонъка,  
Во поля-то я во чистые,  
Во луга да во зелёныѣ,  
Во траву да во шелковую;  
Положу я дивью красоту

Во траву да во шелковую;  
Что придѣть да лѣто теплоѣ  
И пойдёте, братья-батюшки,  
Со косами да со вострыми,  
Вы подрѣжите дѣвию красоту во лугахъ  
да во зелёныхъ,  
Принесите во свой благодатный домъ,  
Положите, братья милые, подъ середиѣ  
окошечко.

Нѣкоторыя измѣненія въ ранѣе сообщенныхъ и отрывки.

I.

Не бѣла лебедь вскричала—  
Мать по дочери всплакала:  
«Дорогая дочка милая,  
Чадо милое—дочь любимая,  
Позабыла ты трой ключи:

Первый ключъ отъ свѣтлой гореньки,  
Второй—отъ комода красна деревца,  
Ужъ какъ третій ключъ отъ своей вѣ-  
люшки».

II.

Облеталь соколь всю Святую Русь,  
Не нашель соколь житья, лучше дѣвичья:

Житьё дѣвичёе—воля вольная,  
Воля вольная, безумная.

На чelобитъ (одинъ изъ древнихъ свадебныхъ обычаевъ, до сихъ поръ сохра-  
нился въ Хмѣлевской волости, Ярославской губерніи).

Нѣкоторыя загадки при продажѣ мѣста.

Двери комнаты, гдѣ сидить невѣста, держать подруги,—не пускаютъ дружку, пока онъ не прочитаетъ Иисусовой молитвы. Дружка подходитъ къ столу, гдѣ сидить невѣста, опять читаетъ ту-же молитву. Кто продается мѣсто (часто сторонній ловкій человѣкъ) начинаетъ загадывать загадки дружкѣ. За неотгадку дружка платить золотой казпой. Для этого, чтобы произошла «замятка»—дружка не отгадалъ бы, дѣвицы подымаютъ столы на одни ножки и зажимаютъ въ столѣ сучки. Предъ загадываніемъ входить поѣзжанъ.

—«Чѣмъ ты напередъ шель!»—спрашиваетъ продавецъ мѣста дружку; если послѣдній не опытенъ, то можетъ отвѣтить не впопадъ—«Ногами»,—напр., (отгадка—Иисусовой молитвой).

—«Подай мнѣ море на четырехъ столбахъ?» (Яндову съ пивомъ).

—«Самъ нагъ, рубашка подъ пазухой?» (Свѣтчка восковая).

—«Поставь домъ—углы вызолоти, середку высеребрлъ». (Накласть денегъ на столъ—на углы золото, чаще, конечно, серебро; на срединѣ серебро или мѣдь).

—«Подай сиваго коня, чтобы могъ вывестъ меня?» (жениха).

Во время столованія до вѣнца, женихъ садясь за столъ, наступаетъ правую ногу невѣсты и береть правую руку «отъ порчи».—Обычай, с. въ Хмѣлевской волости, Пощеконского уѣзда.—Здѣсь-же сохранились старинныя названія и существуютъ роли при свадебной церемоніи, не говоря уже о дружкѣ, полудружкѣ, сватахъ, свахахъ, посаженомъ отцѣ матери, тысяцкаго, который не отлучается отъ жениха и во время обрядовъ водитъ его подъ руку; названія «большого или меньшаго барина»— большого и меньшаго боярина.

О сохранившемся до сихъ поръ обрядѣ «челобитья» упоминается въ описаніяхъ свадебъ второй царя Михаила Феodorовича и первой Алексія Михайловича: «Государь.. послалъ царицыныхъ дружекъ къ царевнѣ сказать, что-бы она шла въ грановитую палату на мѣсто. Они-же, пришедъ, ударили челомъ, и старшій изъ нихъ сказалъ» и т. д.

Изъ народныхъ суевѣрій по Ярославской губерніи:

I. Прощаніе съ землей. Обычай этотъ соблюдается «въ приткѣ», т. е. такой загадочной болѣзни, для которой онъ не находить причинъ. Такъ, совершенно до этого времени здоровый человѣкъ, находясь на волѣ—въ Ѣздѣ, на работе, въ ходьбѣ, вдругъ почиваетъ боль въ какой-нибудь части тѣла; если, спустя нѣкоторое время, болѣзнь не только не прекратится, но будетъ усиливаться—для крестьянина несомнѣнныи признакъ, что онъ наказанъ отъ матери-сыры земли за свою пропинность. Чтобы выздоровѣть, нужно проститься съ мѣстомъ, гдѣ почувствовалъ боль. Прощаются на девяти вечернихъ и девяти утреннихъ зоряхъ. Приходя на мѣсто, становятся лицомъ къ востоку и трижды говорятъ: «прости, мать-сыра земля, въ чемъ тебѣ я досадилъ». Послѣ каждого заговора дуютъ и плюютъ черезъ правое плечо и кланяются въ землю. Если «попритчится» скотина, хозяева, за неизвѣстностью мѣста, прощаются за скотину на повѣти.

II. Заговор отъ грыжи. Когда гдѣнибудь у крестьянина появится грыжа, подъ которой часто разумѣютъ всякую опухоль на тѣлѣ—то самыи вѣрныи средство считается самому грызть зубами грыжу по зорамъ, приговаривая при этомъ: «грыжа, грыжа, не ты меня грызешь, а я тебя грызу».

III. Озѣнь. Такъ называется въ народѣ болѣзнь, которая приключается отъ дурного глазу. Болѣзнь эта можетъ выражаться, по повѣрю, въ разныхъ формахъ и иногда настолько сильныхъ, что можетъ кончиться смертью. Отъ озѣна лѣчить особые, «знающіе» люди. Лѣченіе состоить въ отчерпываніи воды. Въ чёмъ состоить отчерпываніе—составляетъ секретъ «зпающихихъ» людей.

IV. Урошичные камни. Такъ называются находимые по большей части въ рѣкахъ жолтые, фигурчатые съ дырочками камни, которые привѣшиваются къ нашести куричай, чтобы водились куры. Урошичные камни особенно необходимы, когда курица обижаетъ кикимора, выдергиваетъ имъ перья и всачески томитъ ихъ.

V. Осы и соты считаются самыи вѣрныи средствомъ, чтобы водился скотъ.

VI. Чтобы предовратить неурожай, который всегда бываетъ, когда изворачуютъ въ полѣ или огородѣ, окуриваетъ это мѣсто гнилой соломой.

### Сказеніки.

I. Объ женскому ехидству. Былъ мужъ жену, хотѣлъ добиться, чтобы она не ругалась. Побѣгть, побѣгть да отстанетъ; а жена всѣ: «скребокъ да скребокъ»—такъ ругали мужа.—Былъ онъ ёё, былъ, а баба всѣ ругалась, пока языкъ ворочался. Наконецъ, добился до того, что отшибъ ей языкъ и запряталъ подъ лавку. Но и тутъ не унялась ехидная баба,—и не языкомъ, такъ другимъ досадила мужу: забитая подъ лавку, безъязыкая, она ногтами скребла полъ, напоминая о его ругательномъ прозвищѣ.

II. Лѣнь и отetenъ (понятіе подобнаго рода лѣни). Лежали лѣнь да отetenъ подъ яблоню. И говорить лѣнь отetenю: «отetenъ, отetenъ, раскрой ротъ—аблоко-то съ яблони и попадеть въ него». А отetenъ лѣни и отвѣчаетъ: «лѣнь, лѣнь, какъ тебѣ не лѣнь ротъ-отъ роскрывать»!

Приводимыя пѣсни представляютъ образцы примѣненія старинныхъ причѣтовъ, представляющихъ прежнія идеальная семейная отношенія къ настоящимъ, современнымъ, часто далеко не добрымъ.

Причитаетъ мать надъ сыномъ, который женится «по своей волѣ»—не спросивъ согласія родителей.

#### I.

Сядись-ко ты, родимое дитятко.  
Въ дорогоѣ-то мѣсто княженецкой,  
Скажи-ко мнѣ, дородный добрый молодецъ,  
Попрошалъ-ли ты благословенъца великанаго,  
Надѣленыца сердешнаго?  
Такъ скажи-ко, мое болѣзное дитятко,  
Благословиль-ли тебя родимой-отъ батюшко  
Версталь-ся (жнитъся) безъ поры—безъ времечка.

Я сама да знаю-вѣдаю,  
Не благословилъ-бы тебя родимый батюшко;  
Только я да бѣдна горькая  
Дала тебѣ благословинъице великое  
И не отъ радиъ-то родимаго сердечка—  
По неволюшкѣ по великоей.  
Что ты ростъ-то у меня не по сыротскіе,  
Гуляль-то ты не по молодецкіе;  
Безпокоилъ меня горе-бѣдную—  
Прогуливаль да ночки тѣмные,

Просыпаль да девьки бѣлые.  
И скорбиль ты меня горе-бѣдную,  
Что досаждалъ ты людямъ добрымъ,  
Всѣмъ сосѣдямъ и сосѣдушкамъ

И верстаю тебя, болѣзное дитятко,  
Не на славу добрымъ людямъ—  
На большое осужденьице.

II.

Я однѣ да горе-бѣдная,  
Что живу да на бѣломъ свѣтѣ;  
Некому мнѣ повѣдать своего горя-кручи-  
пушки,  
Что неволюшки великой.  
Какъ стоскнется мнѣ и взгрустнется,  
Выѣду я во чистѣ-поле,  
Сяду я на горючъ камень,

Скукую я по кукушечью,  
Сгорюю я по горюхину  
И подамъ да свой сдыщѣнъ голосъ  
Высоко да по поднебесью,  
Далѣко да по Святой Руси—  
Въ города-ти понизовскіѣ,  
Ко своей да ладѣ милоей.

Одинъ изъ «спасательныхъ»—которыми невѣста благодарить родню—причетовъ.

Спасибите вамъ, братья-батюшки,  
Что украсили красну дѣвицу,  
Съ головы-то да дѣвью красоту,  
Русу косоньку—алымъ ленточкамъ,  
Со стану-то меня платьемъ цвѣтнымъ.  
Какъ я стану жить во чужихъ людяхъ,

Не покиньте ко меня, братья милые,  
Приголубьте вы меня,  
Хоть не хлѣбомъ - солью — Божьей ми-  
лостью,  
Ласковымъ словомъ привѣтливымъ.

Изъ причёта къ свату.

Въ лапти-ти злодѣй (сватъ) обувается,  
Къ нему кѣла надвигается,  
Онъ отъ кѣлы отпирается:

«Не моя,—де, кила—дружкина,  
Кила дружкина съ полу друзьюмъ».

Старинная пѣсня (стихъ съ риѳмами).

Томилъ себи очи—  
Нѣ спаль до полночи.  
Весь я истомился,  
На бокъ спать ложился.  
Сталь я засыпать—  
Горе забывати.  
Пришла ко мнѣ радость, радость дорогая,  
Радость дорогая — дѣвица любая.  
Брякнула въ колечко,

Вышелъ на крылечко.  
Сталь я отпирати,  
За рученъки брати.  
За рученъки брати—повель во свѣтлицу,  
Повель во свѣтлицу красную дѣвицу.  
Посадиль за столикъ,  
Налиль вина чару,  
Налиль вина чару, самъ я выпилъ пару.

*Сообщилъ Яковъ Ильинскій.*

## Рекрутскія причитанія.

(Въ Тульской губ.).

Къ солдату народъ относится сочувственно и любовно: въ немъ видѣтъ защитника царя и отечества, его признаетъ человѣкомъ бывалымъ, много видавшимъ и умудреннымъ долгимъ пребываніемъ на чужой сторонѣ «въ военной наукѣ», и ему посвящаетъ массу сказокъ, въ которыхъ выводить его всегда торжествующимъ героемъ.

Но не смотря на это свое уваженіе и на эту любовь къ солдату, народъ не можетъ оставаться равнодушнымъ къ отбыванію воинской повинности,—и уходъ изъ семьи члена въ солдаты для крестьянскаго семейства является великимъ горемъ и представляется большимъ несчастиемъ.

Хотя крестьяне говорятъ, что «въ нынѣшнее время отслужишь—собака съ кошкой не забудутъ, а прежде со службы придешь—ви роду, ни племени», но собственно чувства, которая приходится испытывать имъ при проводахъ рекрутовъ, почти также тяжелы и ужасны, какъ и въ прежнее время—въ періодъ старого порядка отбыванія рекрутчины, когда солдатская служба называлась «злодійной», «грозной», «убойной»,—начальники—«супостатами», «злодіями», «свирѣпыми», «скрозекозными»,—солдатское житѣе—«великимъ беззаныцемъ и горе-горкимъ живленыцемъ»,—когда жена и мать совѣтывали рекруту—«безчастной головушкѣ» «на убѣгъ бѣжать», «укатиться отъ родинки на чужую сторонушку иа эти урочныя недѣлюшки», чтобы «не знали суды не правосудные», «не догадались-бы власти страховитые<sup>1</sup>)...»

На сколько въ общемъ страшна еще для крестьянина военная служба, объ этомъ свидѣтельствуютъ случающіеся въ деревнѣ факты, когда парни, привыкающіе въ службу, въ видахъ освобожденія отъ нея,увѣчать себя на всю жизнь, выворачивая или обрубляя у себя на рукахъ пальцы, употребляя знахарские настои, прививающіе къnimъ часто неизлѣчимую чахотку, и т. п. А народная пѣсня даже не признаетъ никакой другой нужды, никакого другого горя, кромѣ солдатскаго:

Деревенски мужики  
Съ псконъ вѣка дураки:  
Во солдатахъ не бывали,  
Нужды-горя не видали!..

Родные рекрута начинаютъ его оплакивать за нѣсколько недѣль и даже мѣсяцъ до разлуки съ nimъ, и причитанія въ домѣ его семейныхъ становятся обычнымъ явленіемъ: къ nimъ прибѣгаешь въ минуту грусти и мать рекрута, и жена его, и сестры.

Самъ рекрутъ послѣдніе дни на родинѣ проводить обыкновенно въ пьянствѣ и разгулѣ съ своими сверстниками,—ему какъ-бы не по силамъ трезвому видѣть печальная осущувшияся лица своихъ близкихъ, слышать ихъ плачъ, выносить ихъ лихорадочные взоры, въ которыхъ видно столько душевной муки, и сознавать, что скоро наступить конецъ его «волюшкѣ»...

Яркую картину тѣхъ чувствъ, которая приходится переживать близкимъ род-

<sup>1</sup>) См. Причитанія Сѣверного края, собр. Е. В. Барсовымъ. Ч. II, 1892 г. Москва.

ственникамъ при проводахъ кого-нибудь изъ родні въ солдатскую службу, представляютъ собою рекрутскія причитанія, записанныя иною въ Тульской губерніи.

Эти плачи не дышать эпическимъ складомъ и не содержать въ себѣ остатковъ древняго міровоззрѣнія народа, какъ «причеты» прежнаго времени, записанныя напримѣръ, Барсовымъ; — они также уступаютъ послѣднимъ и въ широтѣ художественнаго замысла: въ новѣйшихъ плачахъ нѣть уже роскошнаго художественнаго описанія ужасныхъ картинъ солдатской жизни, нѣть похвалъ удали солдатъ и ихъ молодечества, нѣть изображенія побѣдъ или пораженій, заставляющихъ восторгаться или страдать национальное чувство, и т. п., что мы встрѣчаемъ въ «причетахъ» профессиональныхъ воиницъ, — плачущая по рекрутѣ женщина въ настоящее время ограничивается изображеніемъ лишь своего личнаго горя, своихъ личныхъ чувствъ. И все-таки рекрутскія причитанія, — эти полу-пѣсни лирическія, полу-разсказы скорбныя, — не смотря на означенные свои особенности, богаты такими оборотами, сравненіями и образами, и столько выражаютъ въ себѣ чувства, что невольно удивляешься созданіемъ ихъ духовной мъщи.

Вотъ плачетъ жена рекрута. Сама она, очевидно, давно уже продумала и прочувствовала постигшее ее горе, поражена имъ, но ей не вѣрится, чтобы другое понимали весь ужасъ ея положенія. Поэтому прежде всего въ своемъ причитаніи она обращается къ самому близкому для себя человѣку — покидающему ее мужу, и, какъ-бы предлагая ему размыслить надъ постигшемъ ихъ несчастьемъ, говорить ему:

Куда жь ты, мой другъ, собираешься?  
Въ какую путь-дорожку широкую отправляешься?  
Какъ намъ съ тобою разстаться,  
Какъ намъ распрощаться будешь?

За этими вступительными словами слѣдуетъ самое изображеніе горя оставляемой безпомощной женщины: вспоминается прошлое, рисуются картины будущаго.

Съ тобою мы жили—  
Другъ дружку не обижали;  
Мы съ тобою жили—  
Людей не смѣшили:  
Бывало ты меня уваживалъ...  
Бывало ты меня приголубивалъ,—  
Къ своему сердечушку прижималъ!  
А теперь — на какой-же дороженькѣ  
поджидать тебя?  
Изъ котораго хоровода выбирать тебя  
будетъ,  
Откуда быленъкинъ голубочкомъ при-  
летиши,  
Меня обласкаешь?  
Когда я опять услышу твоє словечушко?  
Когда дождусь отъ тебя поцѣлух?  
Скажи-же ты, дружечка моя милая,  
Дружечка моя совсѣмъ!  
Съ кѣмъ миѣ поговорить будешь?  
Съ кѣмъ думку подумать?  
При тебѣ-то, милая моя дружечка,  
Я и уми и хороша была;  
Всѣхъ тебя, моя дружечка,  
И осудить меня,—

Безъ тебя, моя милая,  
И осмѣютъ меня!..  
Безъ тебя всѣмъ буду сѣтша, постыла!..  
Напримаюсь я горя безъ своего дру-  
жечки!  
Пойду я съ трудной работушки домой,—  
Думаю: встрѣтить меня мой другъ!  
Думаю: привѣтить меня мой голубокъ!  
Нѣть, не видать его ясныхъ очей,—  
Нѣть, не слыхать его звонкаго голоса!  
Приду я домой, думаю отдохнуть,—  
А тутъ—одинъ туда посылаеть,  
Другой—сюда!  
Всѣмъ угоди,  
Вездѣ угоди!  
Пойду-же я, горькая,  
Пойду-жъ я, несчастная—  
По чужимъ уголочкамъ шататься,  
Буду я, разнесчастная, кукушечкой куко-  
вать!  
Смотрите, мои глазушки,  
Смотрите, мои слезовые!  
На дружка моего милаго,  
Какъ я его провожаю!

Провожу я своего друга,  
Провожу я своего милаго,—  
Возвращусь я въ свой домоекъ,  
На пустую кроватушку посмотрю...  
Въ какой я уголокъ не гляну,  
Въ какой я уголокъ ни кинусь,—  
Вездѣ мнѣ холодомъ несетъ!..  
Свалилась моя бѣдная головушка  
По самыя плечки!

Горе солдатки усложняется, когда она осгается съ малолѣтними дѣтьми на рукахъ, такъ какъ ей приходится переживать результаты своего одиночества и беспомощности, переносить оскорблениія и обиды, уже не одной, а еще съ другимъ существомъ, близкимъ ей, но болѣе слабымъ, чѣмъ она сама.

Милый мой дѣтёнокъ!  
Остался ты безъ своего батюшки!  
Никто тебя, дитятко, не приласкаеть,  
Никто тебя милаго  
Къ своему сердечку не прижметъ!  
Сдѣлаешься ты, дитятко, въ семѣ

Огорвалось мое сердечко!  
Родимая моя матушка!  
На что-жъ ты меня породила такую  
горькую,  
И въ чужіе люди опредѣлила—такую  
несчастную?  
Лучше-бы мнѣ не родиться на такое  
горе,  
На такое лютое!

Всѣмъ какъ будто не родной,—  
Сдѣлаешься ты въ ней  
Какъ будто чужой!  
Будешь ты холодный и голодный,  
Всѣ будутъ надѣть надругаться,  
Всѣ будутъ говорить ва тебя: обжорный!

Въ причитаніи солдатки встаютъ собственно тѣ-же картины горя, слышится та-же скорбь по утратѣ любимаго человѣка и вмѣстѣ—корынца и зиступника, что и въ похоронныхъ причитаніяхъ<sup>1)</sup>). Да это впрочемъ и естественно, при долговременности предстоящей разлуки и постойкой для солдата возможности, въ случаѣ войны, положить свою душу «за царя и отечество». Но «пока живъ человѣкъ, живое и гадаетъ», говорить народная пословица. Такъ и въ данномъ случаѣ: женщина не хочется думать, что проводы рекрутa—для нея «послѣднее съ ними свиданіе».. и она боится, чтобы другъ ея милый не позабылся въ отношеніяхъ къ ней, не увлекся другими «незаконными», и въ свою очередь старается успокоить своего мужа на счетъ себя, причитывая:

Голубчикъ мой милый!  
Дорогая моя дружечка!  
Дай Богъ, чтобы у тебя не нашлось луч-  
ше меня,  
А я-то и не подумаю...  
Другъ мой милый!

Налиши ты съ дальней сторонушки  
Хоть словечушко,—  
И это мнѣ будетъ радостно,  
И это мнѣ будетъ весело,  
Что ты меня не забыль!

Женщина, ясно представивъ себѣ непріглядное будущее, какое ожидаетъ ее по уходѣ мужа,—пропискается лишь однимъ желаніемъ, чтобы это безотрадное скрѣе миновало, скорѣе-бы возвратился ея «дружечка», и жизнь ихъ потекла-бы по прежнему... Она голоситъ:

Милое мое дитятко!  
Родимое мое дитятко!  
Помолись ты Господу Богу милостивому  
Возвратиться твоему батюшкѣ ..  
А то возрастешь ты въ неродной семѣ  
Всѣмъ чужой!..  
Будемъ мы своего батюшку поджидать,—

Придѣть онъ, мой дружечка,  
Придѣть онъ нашъ милый!  
Всѣ твои денечки,  
Всѣ твои часочки—  
Всѣ я сосчитаю:  
Авось мой дружечка воротится назадъ!

<sup>1)</sup> Ср. мою статью: „Похоронные причитанія“, т. XIII—XIV Этнографического обозрѣнія.

Особенно тяжело это ожиданіе, когда находящійся въ солдатахъ не пшеть до-  
мой никакого извѣстія:

Глянь,—о моей дружечкѣ слуху нѣть!  
Выѣду я на улицу;  
Гляну на всѣ четыре сторонушки:  
Нейдетъ-ли кто,

Не ёдетъ-ли,—  
Не несетъ-ли слушочку о дружечкѣ моей?  
Ниакаго слуху нѣть  
И никакой вѣсточки!

Плачъ матери, по своему содержанію, въ общемъ одинаковъ съ приведеннымъ плачемъ: и въ томъ и другомъ мы видимъ, прежде всего, воспоминаніе о прежнемъ житьѣ бытьѣ,—затѣмъ представлѣніе о будущемъ одинокомъ положеніи безъ сына или мужа, и наконецъ—томительное ожиданіе его возвращенія.

Прожитое прошлое, до разлуки съ рекрутомъ, рисуется оставшимся женщинамъ въ привлекательныхъ краскахъ. —Женѣ рекруга жаль той жизни, когда она имѣла у себя надежного защитника и кормильца, который ее любилъ и «привѣчалъ» своими ласками, и съ которымъ ей приходилось жить, «не смѣша» людей,—не подавая повода другимъ къ пересудамъ и насмѣшкамъ. Мать-же вспоминаетъ о сынѣ, какъ ее уважавшемъ и обѣщавшемъ было ее покопть до конца ея жизни,—какъ о счастливомъ мужѣ, служившемъ ей на старости лѣтъ лишь однѣмъ утѣшениемъ.

Наоборотъ, незавидно и печально положеніе покинутыхъ женщинъ,—матери сыновъ, а жены мужемъ.—Молодой женѣ, обыкновено не успѣвшей съ мужемъ устроиться самосоглашательнымъ хозяйствомъ, приходится «таскаться по чужимъ уголочкамъ» и претерпѣвать отъ другихъ, не исключая и родственниковъ,—обиды, оскорблѣнія и всякия огорченія: «безъ своего дружечки никому не угодишь». Мать безъ помощника сына принуждена сама править хозяйствомъ: «теперь я сама буду вездѣ ходить», говорить она. Горькая участъ становится особенно тяжелой для матери, когда ей приходится быть свидѣтельницей непутнаго поведенія своей невѣстки, забывшей мужа и малаго ребенка.

Сравнительно хорошее прошлое и непріглядное настоящее заставляетъ томиться и мучиться женщины желаніемъ скорѣйшаго прибытія ихъ дорогого желанаго кормильца домой. Въ нетерпѣливомъ ожиданіи женщины пересчитываютъ «всѣ денечки, всѣ часочки», когда должно вернуться ихъ «надежа»; они высматриваютъ прохожихъ, проѣзжихъ—въ надеждѣ хоть что-нибудь услышать о своемъ миломъ. Наконецъ, вдохновляясь своимъ горемъ, женщина доходить до такого поэтическаго паѳоса, который заставляетъ ихъ обращаться къ любимому существу, прося его «встрѣпихнуться бѣлымъ голубочкомъ, прилетѣть на родную сторону яснымъ соколочкомъ, сѣсть на широкое подворыще, во зеленый садъ, и сказать пѣсенку веселую о самомъ себѣ».

Но при общемъ сходномъ содержаніи разбираемыхъ причитаній,—въ нихъ замѣчается и нѣкоторая разница. Именно — плачъ жены по мужу значительно уступаетъ плачу матери по сыну въ выражющейся въ нихъ силѣ любви къ отправляющемся въ военную службу и въ вытекающихъ отсюда — картиности изложенія, а также въ разнообразіи обращеній и эпитетовъ, прилагаемыхъ къ рекруту. Эти особенности являются естественнымъ слѣдствіемъ тѣхъ условій, при которыхъ у крестьянъ устраивается бракъ, когда обращаютъ вниманіе не на сердечную привязанность жениха и невѣсты, а лишь на ихъ физическая силы и материальный достатокъ, необходимые для крестьянина, какъ работника и хозяина. Собственно мы лично не приходилось слыхать болѣе художественнаго, болѣе красиваго плача, какъ плачъ матери по рекрутѣ.—Вотъ этотъ плачъ:

Милое мое дитятко,  
Разжалкій мой сыночекъ,  
Разумный мой голубочекъ!

Куда-же я тебя собираю,  
Куда я тебя отправляю?  
Въ какую путь-дорожку,

Въ какую работу?  
Ты у меня рось—нужды не видаль,  
А теперь ты тамъ примешь холоду-  
голоду,  
Приходятся твои ноженьки  
По дальней сторонушкѣ,  
Примахаютъ твои рученьки  
За тяжелое ружье браючи!  
  
Ягодка моя хорошая,  
Ягодка моя созрѣла!  
Ты меня уважаль,  
Ты меня уговариваль:  
«Я тебя, мамычка, не брошу,  
Я тебя, мамычка, не кину».  
Теперь ты меня обманулъ:  
Ты меня вспомниуль  
Горькую-несчастную!  
  
Ты, бывало, въ избѣ ходилъ,  
Все равно какъ соколь леталъ,  
Какъ хороший соловѣй распѣвалъ!  
Теперь же запустѣлый нашъ уголочекъ,  
Запустѣла наша горенка!  
Кто-же нась теперь разбудитъ,  
Кто нась теперь покличетъ?  
Ты, бывало, мнѣ скажешь:  
«Вставай, моя милая мамычка!  
Топи-жъ ты избу,  
Навари-же ты намъ картошекъ ..  
Ты меня накормишь,  
На работушку проводишь!»  
Теперь мнѣ накормить некого!  
Теперь я буду сама вездѣ ходить!  
Сама всѣ я твои стежечки,  
Всѣ твои дороженьки—  
Всѣ я прихожу,  
Всѣ слезами оболью!  
  
Я тебя женила,—  
Думала, что себѣ радость получила.  
И вправду—я утѣшалась вами:  
Куда вы, мои дѣтки, не пойдете,  
Что ни станете дѣлать,—  
Я на васъ, какъ на голубковъ,  
Не насмотрюсь, не налюбуюсь..  
Точно голубь съ голубкой гуркуеть,  
Такъ вы, мои дѣочки,  
Не наглядитесь, не наговоритесь  
Другъ съ другомъ!  
Отглядѣлись мои глазушки,  
Огляделись мои старые.—  
Не всѣрѣчу я голубковъ такихъ!..  
Дорогой мой сыночекъ!  
Оставляешь ты горькую,  
Оставляешь ты несчастную—

Свою дружечку милую  
И дѣточку недавно рожденную.  
Будетъ она несчастная  
Кукушечкой куковать  
Съ своей дѣточкой малой,  
Какъ будто въ чужомъ уголочкѣ!  
Не порадуется мое сердечко,  
Глядя на такихъ несчастныхъ-горь-  
кихъ!

Жалко мнѣ моего дитягку,  
Жалко мнѣ моего хорошаго,  
Что затреется, затаскается  
Его дружечка  
По чужимъ людямъ...  
Молодой человѣкъ нетерпѣливый,—  
Онъ всѣму вѣритъ,  
Онъ все слушаетъ;  
Хоть и дурно ему говорять,—  
Все за добро принимаетъ!..  
А стану ей я говорить,  
Что это худо,  
Что это дурно,—  
Она только меня возвенавидѣть:  
—«Старая вѣдьма гудить да ругает-  
ся...»

Дитя кричить одна въ уголочкѣ..  
Пойду я, покличу мать ея нежеланную,  
—Ея иѣту!  
Забыла она своего друга,  
Забыла своего милаго!  
Дитё брошено—не накормлено,  
Не напоено...  
Только я подойду—покорилю,  
Тебя вспомню...  
Ну-ка ты, мое дитятко, быль-бы,  
Ну-ка ты, мое милое, быль-бы,—  
Не было-бы этого ничего-бы! .  
Этого горя,  
Этого несчастья  
Никакъ я не могу забыть!  
При престарѣлыхъ монхъ лѣтахъ  
Не на кого сердцу моему повеселиться.  
Въ этомъ я горѣ трохъ вижу несча-  
стныхъ:  
Несчастная твоя дѣточка кричить за-  
брошена,  
И ты ничего не знаешь о своей же-  
нѣ любимой...  
А она закружилась, запуталась!  
Отъ такого горя, если-бъ гробъ стоялъ,  
Я въ него-бъ легла ..  
Отверойся, гробъ дубовы!  
Раскройся, могила!

Лучше мнѣ умереть,  
Чѣмъ видѣть такое горе!  
**Милая моя невѣстушка!**  
Будь ты со мною такая-же,  
Какъ при своемъ другѣ миломъ,  
А при моемъ сынѣ ненаглядномъ!  
Будь ты такая-же ласковая, милая!  
Будемъ мы однѣ съ тобой  
Ростить и нѣжить твоего милаго дѣте-  
ничка;  
Будемъ глядѣть на него,  
Вспоминать объ его батюшкѣ,  
Вспоминать объ его родимомъ!  
**Дитятко мой милый!**  
**Дитятко мой хороший!**  
Не забудь ты горемычную свою жену  
И меня несчастную—мать свою ста-  
руху..  
**Разжалкій мой сыночекъ!**  
Залетная моя пташечка!  
Горемычная кукушечка!  
Залетѣла ты далеко—  
На чужую сторонушку,  
За темны лѣса,  
За широкія поля раздольныя,

За луга привольные!  
На далекой чужой сторонѣ плохо жить:  
Тамъ нѣтъ ни роду-племени,  
Тамъ нѣтъ ни отца, ни матери,  
Ни братьевъ, ни сестеръ,  
Ни дядюшки, ни тетушки!  
**Малый мой дитеночекъ!**  
**Ясный мой соколочекъ!**  
Встрѣчихнись, полети бѣлымъ голубоч-  
комъ,  
Яснымы соколочкомъ лети-жъ ты ко мнѣ!  
Сядь ты на широкое подворыще,  
Сядь-же ты на зеленый садокъ,  
И скажи-жъ ты пѣсеньку,  
И скажи-жъ ты веселую  
О самомъ себѣ!  
И люди-то выйдутъ,  
И люди-то услышатъ:  
Что-жъ это за пташечка  
Въ саду распѣвается,  
Какъ хороший соловей пѣсеньки играеть?  
Пойду жъ я выйду, я погляжу:  
Не мой ли это сынокъ,  
Не мой ли изъ чужой стороны?

Самъ народъ къ причитаніямъ матери и жены относится также неодинаково: въ первомъ онъ видѣтъ болѣе искренности, чѣмъ въ послѣднемъ.—Крестьянскія женщины говорягъ, что «матери всегда голосаѣть изъ правды», т. е. что скорбныя чувства, которые выражаются въ материнскихъ плачахъ, всегда соотвѣтствуютъ дѣйствительнымъ, такъ какъ «свое детѣ, —плохо-ли, хорошо-ли оно,—всегда матери дорого». Поэтому же говорятъ: «когда мать плачетъ по сыну-рекругу, наплакашся, слушая ея причеты». Но жены «выливаются» въ причетахъ свои дѣйствительныя чувства лишь по тѣмъ мужьямъ, съ которыми они жили «во любви и согласіи»; по пьяницамъ-же, «ругателямъ» и «буторагамъ», т. е. по людямъ не покойнымъ, любящимъ дрататься, плачать, «дабы людей не стыдно было» и потому, что «надо законъ свой почесть»... А если и всплакнутъ, поголосята «взаправду», то «не по мужѣ своеѣ, а по горю своеемъ»,—особенно если имъ приходится оставаться непристроеннымъ къ своему собственному углу, беззащитными да еще съ дѣтьми малыми гориться. Такая женщина, «которая для виду только плачетъ, для отвода глазъ», говоритъ народъ, «иной разъ загородится платкомъ да оглядывается: не пообѣдали-бы дома безъ неї... а на прощанье не задумается своему мужу сказать горькую истину: «жила, моль, я за тобой, какъ за худой бородой,—не видала ничего хорошаго,—много людей перестраими»...—«День быль тѣменъ, ночь, Богъ дастъ, будетъ свѣтла», утѣшасть она себя, надѣясь «свободно вздохнуть» послѣ мужа...

Не пугаютъ ея и грозныя рѣчи мужа, безплодно негодующаго противъ наступающѣй для его жены свободы: «смотри—если, Боже, сохрани и избави,—что безъ меня случится... тогда исповѣдуйся и причастишь,—на свѣтѣ тебѣ больше не жить!..

Разницу своихъ взглядовъ на приведенные плачи народъ ясно выражаетъ и въ своихъ пѣсняхъ. Такъ въ одной изъ нихъ, изображающей чувства матери и жены по погибшимъ молодцамъ, онъ говоритъ:

Гдѣ мать плачет,  
Тамъ рѣка шумит,—  
А гдѣ жена плачет  
Тамъ роса пала:

Взойдетъ солнце—  
Росу высушить,  
Молода жена  
Гулять пойдетъ..

Кромѣ жены и матери по рекрутѣ плачутъ его сестры, тетки и другія родныя или знакомыя женщины, которыхъ въ день проводовъ собираются въ домъ его семьи; но плачи такихъ женщинъ обыкновенно содржать въ себѣ описание горя лицъ, наиболѣе близкихъ рекрутѣ, а именно — его родителей и жены, и въ сущности представляютъ собой лишь перифразъ разбираемыхъ выше плачей. Интересною особенностью этихъ причитаній является обращеніе плачущихъ женщинъ къ отцу, матери и женѣ рекрутѣ съ приглашеніемъ послѣднихъ поплакать надъ своимъ великимъ горемъ, —женщины, иногда хоромъ, причитаютъ:

Собрали мы бесѣдушку невеселую,—  
Собрали мы бесѣдушку скучную, горькую:  
Провожаемъ мы добра молодца—  
Ясна сокола,  
На чужую сторонушку,  
Во трудную работушку,  
Отъ родимаго его батюшки,  
Отъ желанной его матушки,  
Отъ молодой его дружечки!  
Остаешься вы, несчастные родители, оди-  
нокими:

Уходить ваша перемѣна,

Уходить вашъ кормилецъ!  
Остаешься ты, молодая жена,  
Непристроенной, беззащитной:  
Уходить твой защитникъ,  
Уходить твоя надежда!  
Не-то вы дождитесь своего сынка милаго,  
Своего дружка сердечнаго,—  
Не то нѣтъ!  
Плачте вы надъ своимъ великимъ горемъ,  
Надъ своимъ великимъ несчастьемъ,—  
Плачте, не разгадывайте!..

Бросая послѣдній взглядъ на рекрутскія причиганія, нельзя не замѣтить, какое большое значеніе они имѣютъ въ отношеніи характеристики быта народа: передъ нами въ яркихъ краскахъ рисуются картины крестьянской нужды и тяжелаго положенія солдатки въ домѣ своего мужа.

Почему уходъ рекрутѣ въ военную службу является для его семейныхъ горемъ? — Правда, здѣсь имѣютъ значеніе родственные привязанности: предстоящая, относительно — продолжительная разлука, отправка въ дальний путь на неизвѣстную сторонушку, — служба, сопряженная съ массой лишений и трудовъ и связанныя съ опасностями для жизни и съ соблазнами для нравственности, — все это заставляетъ склоняться къ рабству его семейныхъ. Но не меньшую, если только не большую роль играютъ въ данномъ случаѣ экономическихъ соображеній: лишеніе одного, понятно — здороваго, работника — тяжелая утрата для крестьянского хозяйства. О рекрутѣ жалѣютъ, какъ о исчезающей для отца и матери «перемѣнѣ», — какъ о кормильцахъ своей жены и сына, который безъ отца ходить разутымъ, раздѣтымъ, голоднымъ ..

При такомъ значеніи рекрутѣ, какъ рабочей силы, и при малозѣнности въ крестьянскомъ быту женскаго труда — естественно и незавидное положеніе солдатки въ семье свекра и свекрови. Лишившись въ лицѣ мужа своего кормильца и заступника, она является въ семье лишнимъ ртомъ и ненужнымъ человѣкомъ. Чтобы не выслушивать отъ другихъ постоянныхъ попрековъ, ей приходится «всѣмъ угодждать, вездѣ угодждать»... И все-таки ребенокъ ея бываетъ «какъ-бы всѣмъ не роюй», — всѣ говорятъ ему, считая съѣденные имъ куски: «обжорный!.. — Какая-то отчужденность, холодность ложится во взаимныхъ чувствахъ жены рекрутѣ и его матери. Послѣдняя, не стѣсняясь, рисуетъ передъ рекрутомъ ужасную картину семейнаго несчастія, какое можетъ случиться въ отсутствіе его на родинѣ, благодаря его жены... А эта, въ свою очередь, также откровенно признается, что по уходѣ мужа она остается въ «чужихъ» для нея людяхъ...

Д. Успенскій.

## ОТДЕЛЪ II.

### Критика и библиография.

Литовско-латышско-польско-русский словарь, составленный кс. Мих. Межчинисомъ. Тильзитъ, 1894 г. стр. 292.

Литовско-немецкий лексиконъ Фридр. Куршата (Littauisch-deutsches Wörterbuch von Friedrich Kurschat. Halle, 1883), считающийся въ настоящее время лучшимъ словаремъ литовского языка, отличается, какъ известно, крайней неполнотою. Въ него вошли главнымъ образомъ лишь тѣ слова, которыхъ составитель его, Фр. Куршатъ, слышалъ у себя на родинѣ, въ прусской Литвѣ. Лучшимъ этотъ словарь считается собственно потому, что Фр. Куршатъ отдаляетъ въ немъ слова, слышанные имъ самимъ, отъ словъ, которыхъ опять находились лишь въ другихъ литовско-немецкихъ словаряхъ или въ произведенияхъ лиговской печати; кроме того, звуки литовского языка опять передаетъ вполнѣ точно, вездѣ обозначая количество (долготу и краткость) гласныхъ и отмѣчая всѣ три вида лиговского ударения. Эти качества словаря настолько важны, что имъ вполнѣ искупаются и пѣкоторые, впрочемъ незначительные, недостатки, въ родѣ изрѣка встрѣчающагося смышленія звуковъ *ē* и *ie*, *o* и *uo*. (Смышеніе этихъ звуковъ усмотрѣно въ такихъ, напр., словахъ, какъ: *mēsa*, *bēda*, *luokys*, *lobas* вместо единственныи правильныхъ въ нарѣчіи Куршата: *mēsa*, *bēda*, *lokys*, *lobas*).

Въ виду указанныхъ достоинствъ словаря Куршата, приходится только пожалѣть, что составитель его былъ мало знакомъ съ тѣмъ лексическимъ материаломъ, который могутъ дать говоры русской Литвы. Объ этомъ можно пожалѣть тѣмъ болѣе, что съ одной стороны Куршатъ имѣлъ, повидимому, хорошо организованное ухо, необходимое для того, чтобы улавливать особенности звуковъ живого языка, а съ другой—и самый языкъ русской Лигвы, столь богатый въ лексическомъ отношеніи, до сихъ поръ изслѣдованъ сравнительно мало, во всякомъ случаѣ гораздо менѣе, нежели прусское его народнѣе.

Такимъ образомъ, въ настоящее время, съ точки зрења изучающаго литовскій языкъ, слѣдовало бы признать вполнѣ своевременнымъ появление всякаго серьезнаго труда, представляющаго сборникъ словъ русской Литвы. Только такой трудъ, конечно, дѣло не легкое и едва ли можетъ быть выполнить съ полнымъ успѣхомъ однимъ, хотя бы даже компетентнымъ, лицомъ. Въ данномъ случаѣ отдельные лица, берущіяся за исполненіе такого труда, могутъ доставить, при всемъ своемъ усиліи, только болѣе или менѣе значительный материалъ для будущихъ составителей «полного словаря лиговского языка». Вотъ почему, на появляющіеся теперь и могущіе появиться въ ближайшемъ будущемъ литовские словари надо смотрѣть главнымъ образомъ, какъ на материалъ для будущаго «полного» словаря. Какого-бы инѣкнія ни быть самъ авторъ о своемъ труде, мы а priori можемъ признать, что словъ его не будетъ отличаться полнотою, и потому поступимъ пока совершенно справедливо, не требуя отъ

его словаря недостижимой въ данное время полноты. Достаточно съ автора, если собранный имъ материалъ записанъ умѣло и переведенъ съ достаточной точностью, а полноты будемъ требовать лишь настолько, насколько она возможна въ настоящее время.

Посмотримъ теперь, насколько удовлетворяетъ этиимъ скромнымъ требованиямъ словарь Мих. Межиниса, краткій разборъ котораго и представляеть настоящая замѣтка.

Авторъ разбираемаго словаря—покойный католический священникъ, проживавшій въ разныхъ приходахъ Ковенской губерніи, преимущественно въ такихъ селахъ, которыхъ расположены на границѣ Курляндіи, мѣстности, населенной латышами. При составленіи своего словаря, Межинисъ не включилъ въ него всѣхъ словъ, встрѣчающихся въ трудахъ прежнихъ составителей литовскихъ словарей; онъ вносилъ въ словарь, повидимому, только то, что самъ слышалъ въ Ковенской губерніи или находилъ въ случайно попадавшихся ему книгахъ. Изъ того, что въ разбираемомъ словарѣ нѣть многихъ словъ, находимыхъ у Куршата или у Нессельмана и въ то же время часто встрѣчающихся въ Ковенской губерніи, можно заключить, что Межинисъ былъ совсѣмъ незнакомъ съ трудами своихъ предшественниковъ; иначе, словари Куршата и Нессельмана по крайней мѣрѣ напомнили бы ему о существованіи въ Ковенской губерніи тѣхъ словъ, которыхъ онъ, Межинисъ, почему-то упустилъ изъ виду. Кроме того, составитель разбираемаго словаря не включилъ въ свой трудъ и всего того материала, который могутъ дать собирателю слова произведенія Н. Даукши, М. Волончевскаго, С. Довконтса, а также собранныя въ Ковенской губерніи и уже изданныя литовскія пѣсни, сказки, пословицы, загадки; по крайней мѣрѣ очень много довольно обыкновенныхъ и больше или менѣе рѣдкихъ словъ, встрѣчающихся въ этихъ памятникахъ народнаго творчества литовцевъ и въ произведеніяхъ этихъ литовскихъ авторовъ, не получило никакого объясненія въ словарѣ Межиниса. Въ разбираемый нами словарь не вошли и такие общедоступные материалы по литовскому словарю, какъ слова, записанныя въ Ковенской губерніи и помѣщенные въ «Mitteilungen der litauischen litterarischen Gesellschaft» и въ отдельныхъ изслѣдованіяхъ, какъ напр. въ изданномъ Э. А. Вольтеромъ «Литовскомъ катехизисѣ Н. Даукши». Что въ словарѣ Межиниса все это упущено изъ виду, въ этомъ легко можетъ убѣдиться каждый, кто попробуетъ, съ этиимъ словаремъ въ рукахъ, прочесть хотя-бы, напримѣръ, народныя пѣсни, собранныя Станевичемъ или Довконтомъ; легко будетъ усмотрѣть, что словарь этотъ для указанной цѣли можетъ сослужить не особенно большую службу.

О знакомствѣ автора разматриваемаго словаря съ данными филологической дисциплины, изслѣдующей литовскій языкъ, не можетъ быть и рѣчи; Межинисъ этой науки, повидимому, совершенно не признаетъ. Мало того; съ латышскимъ, польскимъ и русскимъ языками, на которые переведены въ словарь литовскія слова, составитель разбираемаго труда былъ знакомъ крайне поверхностно. Латышскій языкъ онъ зналъ, повидимому, не лучше литовскаго простолюдина, проживающаго въ мѣстности пограничной съ Курляндіею и имѣющаго частыя сношенія съ латышами, а польскій и русскій языки усвоилъ лишь настолько, насколько знаютъ ихъ тѣ литовцы, которые слышатъ эти языки отъ ополячившейся своей братыи и русскихъ урядниковъ.

Всѣ указанныя обстоятельства, конечно, должны были отразиться самымъ роковымъ образомъ на всемъ труде Межиниса. Чтобы, однако, наше сужденіе объ этомъ труде не показалось читателю голословнымъ, ничѣмъ не мотивированнымъ, переходя къ самымъ фактамъ, которые въ обилии находимъ въ разбираемомъ словарѣ.

Доказывать, что въ словарѣ Межиниса пропущена масса самыхъ обыкновенныхъ словъ, считаю излишнимъ. Оно будетъ понятно и само по себѣ, если иметь въ виду, что въ словарь попало всего около 15,000 литовскихъ словъ. Это число вошедшихъ въ словарь Межиниса словъ, собственно говоря, даже слишкомъ велико; оно гораздо больше того, что даетъ словарь въ дѣйствительности. Дѣло въ томъ, что въ этомъ словарѣ значатся первѣко, какъ особыя слова, и такія формы, которыхъ вызываются въ языке прямо существованіемъ въ немъ известныхъ словъ и легко отъ нихъ обра-

зумется; въ данномъ случаѣ я имѣю въ виду такія «формы глагольные», которыхъ въ другихъ словаряхъ, напр. въ русскомъ академическомъ, не принято считать за отдельныя слова. Такимъ образомъ, изъ словаря Межиниса слѣдовало бы исключить прини-  
маемыя имъ за «отдельныя слова»: 1) всѣ причастія (сравн. *gim̄es* при *gim̄ti*, *arvit̄es*—*arvut̄es* при *arvysti*, *jpintas* при *jpinti*, *keptas* при *kepti* и пр.); 2) формы множеств. числа при существовании отмѣченного въ словарѣ единств. числа (ср. *dargai* при *dargas*, *vaikai* при *vaikas* и др.); 3) полныя формы именъ прилагательныхъ, отмѣченныя особо отъ краткихъ (ср. *gerasis* и *geras*, *tažasis* и *tažas*, *šventasis* и *šventas* и др.); 4) формы средняго рода и нарѣчія, образованныя отъ качественныхъ именъ прилагательныхъ (сравн. *geg-  
gera* и *gerai* при *geras*, *taž—taža* и *tažai* при *tažas*, *šalta* и *šaltai* при *šaltas* и пр.); 5) формы сравнительной и превосходной степени именъ прилагательныхъ и нарѣчій (сравн. *tažesnis*, *tažiausis*, *tažiai* и при *tažas*; *geresnis*, *geriausis*, *geriai* и *geriaus* при *geras*, и т. д.). Кроме того, въ разбираемомъ словарѣ есть много словъ, составленныхъ самимъ Межинисомъ и не употребляющихся въ живомъ литовскомъ языке; слова эти, какъ дѣ-  
ланыя и неупотребительныя, тоже должны быть исключены изъ словаря. Къ такого-  
рода словамъ слѣдуетъ отнести, напр., слѣдующія: *abaguvė*, *beržuninis*, *ber-  
žotinis*, *brolieninis*, *didumeninis*, *eglyninis*, *gyvskrose* *a*, *granžalas*, *patvaldingas*, *pigr̄pradinis*, *parsekioingas*, формы именит. падежа *pusketvirtas*, *pusšeštas* etc., *gašytuva*, *sawdinj-  
kinis* и многое множество другихъ имъ подобныхъ. Въ такой краткій словарь, ка-  
кимъ является разбираемый трудъ Межиниса, совершенно напрасно попали и слова чисто латышскія, употребляемыя исключительно на границѣ Курляндіи; къ такимъ словамъ мы относимъ, напр., слѣдующія: *avejodas* (лит. *avejoras*), *ada* (лит. *oda*), *jemeslis* (лит. *rgiežastis*), *skabas* (лит. *skobus*, *rugštns*), *argerbs* (лит. *drabužis*, *drapana*), *rget* (лит. *rieš*, *riešais*), *lieciba* (лит. *liudinimas*), и т. д. Такимъ образомъ, если изъ словаря Межиниса исключить всѣ эти слова, то оставшіяся засимъ литовскія слова, вмѣстѣ съ переведомъ ихъ на три языка, можно будетъ уместить на какихъ-нибудь 200 стра-  
вицахъ небольшаго формата. Представьте себѣ, какая небольшая часть литовскихъ словъ могла попасть въ такой крошеный словарикъ! Надо замѣтить, что и самъ Межинис зналъ гораздо больше словъ. Онъ не помѣстилъ ихъ въ свой трудъ только потому, что упустилъ ихъ изъ виду, или они, при составленіи словаря, не пришли ему въ голову. Такъ, по крайней мѣрѣ, позволительно думать, когда не встрѣчаешь въ словарѣ такихъ словъ, какъ *darbštus* работящій, трудолюбивый, *groat* красота, *kelmuotas* холмистый, *kvalias* глупый, *lokus* медведь, *rigus* рыхлый, *pustyti* (*dalgi*) точить, бить (косу), или когда находишь въ словарѣ причастныя формы, въ родѣ *arkrikštutas* окрещенный, *pasigērēs* напив-  
шийся, и вѣтъ на ряду съ ними форма *arkrikštuti* окрестить, *pasigerti* напиться. Ясно, что тутъ очень важную роль сыграла просто пѣбрежность автора, взавшааго не за свое дѣло.

Посмотримъ теперь, какъ переводилъ Межинис попавшія въ его словарь ли-  
товскія слова. Говорить о томъ, какъ переведены слова на латышскій и польскій языки, не нахожу возможнымъ просто потому, что это заняло бы слишкомъ много мяѣста. Впрочемъ, и указаніе на особенности, которыми характеризуется передача ли-  
товскихъ словъ на русскій языкъ, дастъ возможность читателю уяснить себѣ, какъ могъ отнестися составитель словаря къ другимъ языкамъ, въ данномъ случаѣ къ поль-  
скому и латышскому. Здѣсь настѣнѣ прежде всего поражаетъ вполнѣйшее незнакомство автора съ русскимъ языкомъ. Вотъ нѣсколько образчиковъ русскаго языка, на которыи переведены литовскія слова: *arkliaganis* «лошадиный пастухъ» (=конский пастухъ, конопасъ), *aržlibti*, «власть въ спатъю» (=ослѣпнуть и др.), *arkli-  
pinks* «лошадиный барышникъ» (=торговецъ лошадьми), *atsakutojis* «отка-

затель» (=кто отказываеть, отказывающій), *atskaitumas* «отсчитаніе» (=отсчитываніе, отчислениe), *arpitės* (=aprvytes) «овядшій» (=нѣсколько завиадшій, нѣск. завианувшій), *branda* «обиліе въ зерно» (=урожай, умолотъ), *dirgė* «задница» (=костерь, *bromus secalinus*), *glumdyti* (?) «шотивать» (=давать пріютъ), *atgodoties* (?), «припомнить» (?=припомнить), *intē* «мужинаго брата жена» (=жена мужина брата), *javimas* «вложеніе въ обувь, вобутіе» (=вадѣваніе обуви, и др.), *seseraitis*, —тѣ «племянные дѣти» (=сынъ или дочь сестры, племянникъ, —ница) и пр. При такомъ слабомъ знаніи русскаго языка, конечно, весьма трудно переводить на него литовскія слова. Но Межиниса незнаніе это, повидимому, нисколько не смущаетъ: онъ переводитъ лит. слова весьма смѣло, нерѣдко пользуясь для этого первымъ попавшимся, часто съ вершенно неподходящимъ русскимъ словомъ. При этомъ выходить иногда крайне курьезно: русскій переводъ не согласуется съпольскимъ, апольскій противорѣчить латышскому. Привожу нѣсколько характерныхъ примѣровъ: *atližti* (=atlyžti) «облегчить, юбить» (=смягчиться, перестать сердиться), *baimingas* «благочестивый» (=боязливый), *ēdrus* «прожорливый, хищный» (=прожорливый), *eikuojimas* «расточаніе, распоряженіе» (=расточеніе), *griežlė* «хохлатый жаворонокъ» (=деягачъ, скех *gratensis*), *kamšlis* (собств. *kamšlys*), «хищникъ» (=собств. набойщикъ; обжора), *tečiaus* (или *tačiaus*) «лучше» (=однако), *gašytinis* «перо, карандашъ» (слово это—неудачный неологизмъ), *geilus* «головокруженіе» (?=приназодящий головокруженіе), *vaziuotas* «приѣхать» (=прич. отъ *vožiuoti* ъду), отепа «память, празднованіе» (=память), и т. д. Нѣсколько удачнѣе переведены эти слова на латышскій ипольскій языки, зато тамъ они получили значеніе песс-гласное съ русскимъ; вѣкоторыя изъ нихъ, какъ *atlažti*, *eikuojimas*, *griežlė*, *tečiaus*, отепа и на эти языки перевѣдены невѣрно.

Какъ понимаетъ Межинисъ точность перевода литовскіхъ словъ, показываетъ слѣдующій характерный примѣръ. Прилагательное *geras* (съ *kaikimъ* окончаніемъ) или *gerasis* (съ полнымъ окончаніемъ), которое значить «хорошій, добрый», сравнительная и превосходная степени этого прилагательного—*geresnis*, *geriausis*, а также образованное отъ него существительное *gerimas*, «доброта, хорошее качество» переведены въ разбираемъ словарѣ такъ: *geras* «добрый, хороший, милый, добродѣтельный»; *gerasis* «самый хороший, наилучшій»; *geresnis*, «болѣе соотвѣтственный»; *geriausis* «наилучшій, самый наиблѣже подходящій»; *gerimas* «доброта, добродушіе, благополучность, беззлобіе». Какъ видѣть читатель, составигель словаря за словомъ въ карманъ не лѣзетъ; жаль только, что точность перевода отъ этого не только не выигрываетъ, но даже страдаетъ.

При такомъ слабомъ знаніи русскаго языка и такомъ погномъ непониманіи важности точной передачи значенія словъ, Межинисъ былъ съвершенно неспособенъ переводить литовскія синонимическія слова, по крайней мѣрѣ словарь его дасть слѣдовомъ мало данныхыхъ для уразумѣнія значенія такихъ словъ. Чтобы видѣть, какъ переводить онъ эти слова, взьмемъ два примѣра. Слѣда: *lupsnis*, *kiavalas*, *taukpa* переведены такъ, что можно было бы подумать, что *lupsnis* (карлофельная шевуха) значитъ то-же, что *kiavalas* (скорупа, особ. орѣховая) или *taukpa* (древесная кора, лыко). Изъ русскаго перевода словъ: *listens* (собств. *listinas*, *listvinas*), *kuripas*, *lygmalys* (=*lygmalis*), *riplinas*, *sklidinas* совершенно невозможно понять, что эти слова дѣйствительно (бознанчаютъ). При словѣ *listinas* (оно, кажется, тожественно со *sklidinas*) иѣть русскаго перевода, и читатель стыдится прямо въ *kuripas* и *sklidinas*; между тѣмъ, *kuripas* переведено «переполненный, полный» (въ дѣйствительности же наполненный «вѣромъ», лит. «*su kaipri*»), а *sklidinas*—«полный» (собств. «полнехонкій», «совершенно полный», большою частью говоря о сосурахъ, неполненныхъ жидкостью); *lygmalis* переведено русскими «равносторонній, соразмѣрно берегамъ», хотя, собственно говоря, слово это значитъ «наполненный до краевъ, вро-

весь съ краями» (ср. *lугус* ровный и *тала* край); впола́й вѣрю переведено только *pilnas*, которое, какъ это отмѣчено и у Межиниса, значи́ть «полный».

Часто известное литовское слово переводится на русский языкъ какимъ-нибудь подходящимъ или еще чаще неподходящимъ сл. вомъ, а единственный примеръ, приводимый на употребление этого слова, какъ разъ показываетъ, что оно употребляется въ иномъ значеніи. Вотъ два примера. *Gaigas* переведено «мохнатый человѣкъ, мохнатое растеніе», между тѣмъ какъ изъ примера *vilkas pavasaguje raga* — *taip gaurus*, о *ne prigimisa* видно, что *gaigai* (plur.) — значить «(мохнатая) шерсть»; слово *lipnus* (или *lipnus*) переведено русскимъ «лип-кій», но изъ примеровъ *lipni kalba*, *lipniai kalbeti* получается для этого слова и другое значение, именно «пріятный, милый (въ обращеніи)». И такихъ случаевъ, где переводъ слова не соотвѣтствуетъ его значенію, вытекающему изъ примѣровъ, въ словарѣ Межиниса очень много.

Если обратить вниманіе на самое начертаніе словъ литовского языка, попавшихъ такъ или иначе въ словарь, то окажется, что Межинисъ и тутъ не вполнѣ удовлетворяетъ своего читателя. Такъ, съ одной стороны онъ пишетъ: *asa*, *väšas*, а съ другой — *gränžinti*, *ranstas*, *tansrus* или *gržinti*; съ одной стороны встрѣчаемъ формы въ родѣ *gronditi*, *kondimas*, *konsnis*, *konklé*, *monta*, *gerinti*, а съ другой находимъ *ranka*, *vanta*, *langas*, и пр. Такая непослѣдовательность въ начертаніи общелитовскихъ *a*, *ä* и *an*, *in* (въ сочетаніи съ слѣдующимъ согласнымъ) объясняется просто отсутствиемъ вдумчивости со стороны автора и смѣшениемъ разныхъ нарѣчій литовского языка; еслибы Межинисъ, при начертаніи литовскихъ словъ, положилъ въ основу языка своего словаря какое-нибудь одно, напр. генеральное литературное нарѣчіе, то праведенные слова онъ долженъ былъ бы представить въ слѣдующемъ видѣ: *äsa*, *väšas* или *äšas*, *gräžinti*, *grastas*, *täsrus*, *gržinti*, *grantinti* или *gramdinti* (ибо собств. *grändyt*, *grámdyt*), *kandimas*, *kašnis*, *kanklës*, *manta*, *gerinti*, *ranka*, *vanta*, *langas*. Затѣмъ нужно замѣтить, что долгота гласныхъ *i* и *u* рѣдко обозначается; часто *i*, принимаемый въ словарѣ за долгій звукъ, т. е. за *u*, на самомъ дѣлѣ кратокъ, во всакомъ случаѣ не долого: сравн. *skrilis* (вм. *skrylis*), *uklas* (вм. *irklas*), *riplys* (вм. *pyplys*), *rigas* (вм. *riugas*, *riua*), *suris* (вм. *suris*), *dumai* (вм. *dumai*), *gyrdytas* (вм. *dirdytas*), и т. д. Кромѣ того, литовское удареніе, — оно бываетъ трехъ видовъ, — никогда не обозначено. Это отсутствіе удареній, въ связи съ неуказаниемъ долготы и краткости гласныхъ и смышеніемъ разныхъ нарѣчій, дѣлаютъ, конечно, еще болѣе затруднительнымъ пользованіе словаремъ Межиниса.

Намъ остается отмѣтить еще двѣ стороны разбираемаго труда, на сей разъ уже положительного характера. Тутъ, прежде всего, мы должны признать, что въ разбираемомъ нами словарѣ есть и такія чисто литовскія слова, которыхъ не встрѣчаемъ въ другихъ словаряхъ этого языка: сравн. *gilna* жена, *ipté*<sup>1)</sup> (срѣв. лат. *estala*) жена мужнина брата (у Куршата *des Bruders Frau*), *gasmę* умодоть, *tvegtē* прочность, *žioklē* рыло, челюсть, и т. д.; жаль только, что на этихъ словахъ нигдѣ не проставлено удареніе. Во-вторыхъ, въ словарѣ Межиниса есть много загадокъ, поговорокъ и всякихъ чисто народныхъ выражений. Эти загадки, поговорки и пр. могутъ дать много материала для изучающаго произведенія народнаго творчества литовцевъ и синтаксисъ литовскаго языка.

Наконецъ, подводя итоги всѣмъ отмѣченнымъ нами качествамъ литовскаго словаря Межиниса, мы должны признать, что словарь этотъ не удовлетворяетъ са-

<sup>1)</sup> Срѣди дрвн. слав. *lftri*, р. ятровъ *жна* брата; срв. *sesi*, gen. *sesers* — сестра.

мымъ скромнымъ требованіямъ, даже тѣмъ, которыя мы нашли возможныи предъявить къ теперешніи словаремъ литовскаго языка: какого-либо вклада въ филологическую науку этотъ словарь, конечно, составить не можетъ, а того, кто захотѣлъ бы пользоваться имъ для цѣлей практическихъ, напр. для того, чтобы съ помощью его разбирать литовскіе тексты, онъ, какъ мы видѣли, опять-таки не удовлетворитъ; для самихъ литовцевъ, которые пожелали бы съ помощью его учиться другому языку, онъ совершенно не годится, скорѣе можетъ даже сбить ихъ съ толку. По нашему мнѣнію, словарь этотъ явился на свѣтъ просто вслѣдствіе самонѣнія неумѣло собравшаго слова автора или вслѣдствіе какого-либо иного недоразумѣнія. Не иначе смотрѣть на этотъ словарь и молодая литовская печать (см. Vаграс, 1894, № 7).

Ив. Яблонскій.

**Монголія и Монголы.—Результаты поѣздки въ Монголію, исполненной въ 1892—1893 гг. А. Позднѣевымъ. Томъ I. Дневникъ и маршрутъ. Издание И. Р. Г. Общ. СПБ. Типogr. И. Ак. Н. 1886. XXX+696 стр. въ больш. 8-ку.**

Этотъ прекрасно изданный томъ съ ілюсвками снабженъ двумя предисловіями. Одно написано вице-предсѣдателемъ Г. Общ. П. П. Семеновымъ, гдѣ мастерски очерчено значеніе географическихъ экспедицій, за полутѣковое существование Г. Общ., для изслѣдованія Внутренней Азіи или застѣнной части Китайской имперіи и вѣрно указана важность трудовъ проф. Позднѣева по изученію Монголіи, граничащей съ Россіею на пространствѣ слишкомъ 3-хъ тысячъ верстъ. Второе предисловіе принадлежитъ перу Позднѣева, гдѣ авторъ говорить о посѣщеніи своей поѣздки въ Монголію въ 1892—1893 г., куда онъ былъ отправленъ Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ, и о материалахъ и свѣдѣніяхъ, имъ собранныхъ. Первую свою поѣздку въ Монголію А. М. Позднѣевъ совершилъ еще около 20 лѣтъ назадъ, тогчась по окончаніи курса на Восточномъ факультетѣ Петербургскаго Университета. Поѣзда эта продолжалась три года (съ весны 1876 г.), г. Позднѣевъ вошелъ въ составъ экспедиціи Геогр. Общ. Университетъ нашъ приобрѣлъ вывезенную Позднѣевымъ большую коллекцію Монгольскихъ рукописей и книгъ, всего 972 тома подъ 157 заглавіями, а въ лицѣ молодого путешественника—отличного преподавателя, доцента въ 1881 г., и въ 1884 г. экстраординарного, а съ 1886 г. ординарного профессора по каѳедрѣ Монгольского языка и Словесности. Послѣдняя поѣздка А. М. Позднѣева доставила нашему Университету новую большую коллекцію рукописныхъ и печатныхъ сочиненій китайскихъ, монгольскихъ и маньчжурскихъ сочиненій, всего 727 томовъ подъ 138 заглавіями. Сверхъ того А. М. для практическихъ занятій со студентами вывезъ рѣдкую коллекцію ламайскихъ и другихъ принадлежностей ламайскаго культа.

Изъ приложеннаго къ предисловію П. П. Семенова списка видно, какъ обогатилъ Позднѣевъ русскую литературу своими трудами, посвященными монгольскому языку, монгольской этнографіи (маг. диссерт. Образцы народной поэзіи монгольскихъ племенъ 1880. 346 стр. 8° «Калмыцкія народныя сказки, собранныя въ калмыцкихъ степахъ Астраханской губ. и изданныя въ подлиннике калмыцкомъ текстъ. СПБ 1892. 150 стр. 8°), монгольской словесности, исторіи, монгольскому буддизму (докт. диссерт. Монгольская лѣтопись «Эрденийнъ Эрихъ» съ поясненіями, заключающими въ себѣ матеріалы для исторіи Халхи съ 1636 по 1736 г. СПБ. 1883. XXXVIII+421 стр. 8°—Очерки быта буддийскихъ монастырей и буддийского духовенства въ Монголіи. 1887 г. XVI+492 стр. 8). по географіи Монголіи («Города сѣв. Монголіи.

СПБ. 1880. II+114 стр. 8°). «Замѣчанія къ дорожнымъ замѣткамъ Арх. Палладія 1892. 114 стр. въ Зап. по Общ. Геогр. Т. XXII вып. I. 1892. 114 стр.».

Результаты послѣдней своей поѣздки и всѣхъ прежнихъ своихъ работъ и изслѣдований проф. Позднѣева рѣшился обработать и изложить въ обширномъ трудѣ, начало которого нынѣ издано Г. Общ. Этотъ первый томъ содержитъ въ себѣ дневникъ путешествія по Монголіи въ 1892 г. и касается главнѣйше сѣверной Монголіи. II т. будетъ содержать въ себѣ дневникъ путешествія 1893 г., т. е. путевыя наблюденія по южной и юговосточнѣй Монголіи. Т. III имѣетъ представить очерки администраціи устройства Монголіи и порядковъ управления въ этой странѣ, съ выясненіемъ военнаго и политико-экономическаго состоянія Монголовъ въ настоящее время; Т. IV будетъ посвященъ ламаизму въ Монголіи, съ изложеніемъ его догматическаго и нравственнаго вѣроученія, быта и обрядовъ. «Оба эти тома, по словамъ автора, составляютъ собою по преимуществу результаты моихъ занятій въ архивахъ, различныхъ монгольскихъ управлѣніяхъ, а равно въ монастырскихъ библиотекахъ и школахъ, подъ руководствомъ местныхъ специалистовъ каждого изъ этихъ отдѣловъ знанія».

Т. V будетъ содержать свѣдѣнія этнографическія, пріобрѣтенные частью путемъ личныхъ наблюдений, а частью распросами и изученіемъ народной литературы: пѣсенъ, пословицъ, поговорокъ, загадокъ и пр.

Т. VI—«замѣтки о китайской и русской торговлѣ въ Монголіи, съ приложениемъ свѣдѣній по исторіи развитія торговли собственно русской».

Наконецъ VII томъ посвященъ историческому изслѣдованію обо всѣхъ владѣтельнѣхъ княжескихъ домахъ Монголіи, возникшихъ собственно въ періодъ подданства Монголовъ Маньчжурамъ и играющимъ роль именно въ настоящую пору въ Монголіи. Матеріаломъ къ составленію этого изслѣдованія послужили періодически составляемые китайскимъ правительствомъ послужные списки каждого изъ этихъ княжескихъ домовъ. Издание этого труда (т. е. VII т.) приняла на себя И. Академія Наукъ. Издание же первыхъ шести томовъ взяло на себя И. Р. Географическое Общество.

Конечно, всѣ эти труды являются не результатомъ лишь послѣдней поѣздки проф. Позднѣева въ Монголію (1892—93 г.), а всѣхъ его двадцатилѣтнихъ слишкомъ разностороннихъ занятій Монголію и Монголами. Само собой на разработку и издание всѣхъ этихъ разнообразныхъ трудовъ уйдетъ не мало времени, почему авторъ и прибавляетъ: «если только хватить моей жизни на то, чтобы издать ихъ».

Почтенный вашъ ученый еще молодъ, въ цвѣтѣ силъ; остается только пожелать ему бодрости духа и здоровья для успѣшнаго окончанія задуманнаго и такъ прекрасно начатаго имъ ученаго его предпріятія, которое должно доставить ему славу, а наукѣ и Россіи принести великую пользу. Такъ много испытавшая отъ Монголовъ, отъ основанной ими монархіи и отъ ея поглѣдовъ безъ чужой помощи освободившаяся отъ нихъ—разныхъ татарскихъ ордъ, на Волгѣ и въ Крыму, и съ тѣхъ поръ занявшая и колонизовавшая громадныя пространства бывшей Монгольской державы, Россія получила наконецъ возможность непосредственнаго и основательнѣйшаго изученія собѣдной намъ теперь страны Монголовъ приобрѣла право на самое многостороннее и глубокое въ ней вліяніе, на распространеніе въ ней своей образованности и своего языка: Монголія не принадлежитъ къ густо заселеннымъ краямъ собѣдной намъ многолюдной Имперіи и можетъ въ послѣдствіи принять много русскихъ поселенцевъ.

---

Януты. Опытъ этнографического изслѣдованія В. Л. Сѣрошевскаго. И. Р. Г. Общество на средства, пожертвованныя А. И. Громовой. Подъ редакціей проф. Н. И. Веселовскаго. Т. I. Съ 168 рисунками, портретомъ и картою. СПБ. Типографія Главн. Управлениія Удѣловъ, Моховая, 40, 1896. XII+719 стр. въ больш. 8-ку.

Этотъ изящно изданный трудъ посвященъ авторомъ «Памяти А. Ф. Миддендорфа» и украшенъ портретомъ этого даровитаго, ученаго знатока В. Сибири.

В. Л. Сирошевский прожил въ Якутской области съ марта 1880 по юль 1892 г. При этомъ онъ прожилъ въ г. Верхоянскѣ съ мал 1880 по мартъ 1883 г. За это время сверхъ небольшихъ экспедицій въ окрестности, онъ проѣхалъ на лодкѣ по р. Янѣ до Ледовитаго Океана и возвратился обратно изъ с. Казачьяго (900 в.) сухимъ путемъ лѣтомъ вдоль лѣваго берега Яны по мѣстностямъ мало известными и слабо населенными. Въ мартѣ 1883 г. онъ выѣхалъ изъ Верхоянска въ г. Средне-Колымскъ, а оттуда на западъ, въ почтовую станцію Андымахъ (300 вер. отъ гор.), где провелъ 8 мѣсяцевъ; затѣмъ опять возвратился въ г. Колымскъ и вторично отправился на урочище Енгжа, которое лежитъ также въ 300 вер. отъ города, но не по тракту, а въ сторонѣ отъ него, въ 100 вер. къ сѣв. Въ 1885 г. онъ выѣхалъ обратно въ г. Якутскъ и оттуда на р. Алданъ въ III Баянгантайскій наслегъ улуса того же имени. Въ 1887 г. я перѣѣхалъ въ Намскій улусъ того же округа, где занялся землемѣромъ и прожилъ до выѣзда въ Иркутскъ въ юнь 1892 г. За это время онъ посѣтилъ: селеніе Амшинское, улусы: Барапинскій, Батуруссій, Меченскій, Восточно-Ката-ласкій; въ западномъ Кангаласкомъ провелъ вѣсколько недѣль, и сверхъ того совершилъ еще на лодкѣ путешествіе по Ленѣ къ устью Алдана. «Эти многократныи пе-ремѣщенія и разѣзды дали мнѣ возможность составить себѣ иѣкоторое представленіе о странѣ, записать и пропѣрить много вариантовъ преданій и обычаевъ. Для этого я въ началѣ пользовался переводчиками, сошутствовавшими мнѣ казаками и знающими по русски якутами, а затѣмъ самъ настолько узналъ якутскій языкъ, что могъ записывать самостоятельно. Обыкновенно записывалъ я текстъ по-русски, а по-якутски вставлялъ только болѣе характерные обороты или рѣдкія сомнительныи и трудныи для перевода слова. Это значительно сокращало время записи и не такъ утомляло разскажика. Таково происхожденіе материалъ, составившихъ эту книгу. (Предисл. стр. IX—X). Затѣмъ авторъ занимался полтора года въ Иркутскѣ, въ музѣи и библиотекѣ Восточно-Сибирскаго Отдѣла Геогр. Общ. «Литература обѣ Якутской области, говорить авторъ, разрослась въ настоащее время до размѣровъ цѣлой библиотеки; можно насчитать болѣе полуторы тысячи номеровъ книгъ, брошюръ, статей, вышедшихъ отдельными выпусками или разбросанными въ периодическихъ научныхъ и популярныхъ изданіяхъ. Къ сожалѣнію, добрая треть, если не больше, представляеть компиляціи или повторенія однихъ и тѣхъ же первоисточниковъ. Размѣры и назначенія этой книги не позволяли въ ней удѣлять много мѣста ссылкамъ и критикѣ печатныхъ источниковъ; цитать оказалось и безъ того много, между тѣмъ я ограничился только признанными авторитетами и выписками изъ рѣдкихъ и трудно доступныхъ сочиненій». Всего болѣе воспользовался онъ трудами знаменитаго путешественника Мильдендорфа и также вывезенными имъ материалами, обработанными въ извѣстномъ трудахъ ак. Бетлинга, затѣмъ трудами другихъ старыхъ и поыхъ путешественниковъ и знаниковъ В. Сибири Спаѳарія (1675 г.), Гмелина, Словцова, Щукина, Кострова, Кривошапкина, Потанина, Худякова и др.

Введеніе (Геогр. очеркъ, климатъ, растительность, фауна, домашній животный), занимающее 141 стр., было дополнено и исправлено авторомъ, по предварительномъ его просмотрѣ въ рукописи, особыми специалистами: Э. Е. Толемъ — (географія и фауна), Э. В. Штедлингомъ (климатъ), С. И. Коржинскимъ и Я. П. Преображенскимъ (ботаника).

Слишкомъ двѣнадцатилѣтнее пребываніе г. Сирошевскаго въ Якутской области, его разѣзды по ней, основательная разработка собранного материала, энергія и даровитость автора, какъ наблюдателя и писателя, его гуманное, любящее отношеніе къ Якутамъ придаютъ этому труду истинно - высокое звначеніе въ наукѣ этнографической.

Сверхъ введенія, I т. этого капитального труда состоять изъ слѣд. XV главъ: I. Обѣ южномъ происхожденіи Якутовъ.— II. Разселеніе — III. Физическая особенности племенъ. IV. Экономическая основы быта. V. Пища. VI. Платые. VII. Постройки. VIII. Ремесла и искусства. IX. О распределеніи богатства, условіяхъ труда и найма. X. Родовой строй. XI. Семья. XII. Дѣти. XIII. Бракъ и любовь. XIV. Народное словесное

творчество. XV. Вѣрованія. (стр. 183—675). — Въ приложеніи напечатана «Вѣдомость домовъ, юртъ и народонаселеніе инородцевъ Олѣкминскаго округа и улусовъ, съ подраздѣленіемъ на наслеги и роды за 1891 г.» Къ тому приложены еще два Указателя: одинъ — собственныхъ именъ, другой — предметовъ.

Живость и нерѣдко истинно-художественное изложеніе автора дополняется еще многочисленными, большей часть весьма удачными рисунками Якутовъ, Якутокъ различныхъ классовъ, состояній и возрастовъ, иль жилищъ, работъ, предметовъ домашняго обихода и пр. Рисунки по наброскамъ и фотографіямъ автора исполнены художниками С. М. Дудинымъ, А. В. Евреиновымъ п Д. М. Головачевымъ. Наука и русская литература обязаны прекраснымъ изданиемъ этого замѣчательнаго труда Аинѣ Ивановѣ Громовой, главѣ Торговаго дома, давно уже ведущаго дѣла въ Якутской области; А. И. Громова дала средства автору, дабы облегчить ему «возможность обработать сырой матеріаль и затѣмъ издать сочиненіе».

Нельзя не отмѣтить съ особеною признательностью того обстоятельства, что, давши средства на это издание, А. И. Громова пожелала, чтобы оно считалось изданиемъ И. Р. Г. Общества. Въ нашемъ отечествѣ, гдѣ не немногихъ миллионеровъ и вѣтъ обладателей миллиардовъ, нельзя расчитывать на меценатовъ, которые бы рѣшились тратить на этнографическія и другія изданія по географіи Россіи, такія суммы, которыя израсходывали и расходуетъ наше Географическое Общество въ теченіи полуѣвка. Ни одинъ меценатъ не превзойдетъ въ этомъ отношеніи Общества, справедливо снискавшаго себѣ уваженіе въ цѣломъ образованномъ мірѣ. Да и честь мецената отъ этого не умалитъ, напротивъ увеличитъ, ибо такого рода прямая и вмѣстѣ косвенная пощертвованія ученымъ и ихъ трудамъ, черезъ ученыя общества, только облагораживаютъ меценатскія отношенія, привнося въ нихъ ту гуманную деликатность, которой часто прежде въ нихъ не доставало. Но изяществу и роскоши издания. Якуты Сѣрошевскаго, изданіе И. Р. Географического Общества на средства, пощертвованія А. И. Громовой, и вышеупомянутый томъ общирнаго труда Позднѣева, изданный на средства Геогр. Общ., пре-восходить всѣ новѣйшія русскія этнографическія изданія.

---

Обычное право выпускъ второй. Матеріалы для библіографіи обычнаго права  
Ярославль. 1896. XXXVII+544 стр. въ 8-ку.

Выпускъ первый вышелъ въ Ярославль въ 1875 г. (подъ тѣмъ же заглавіемъ, но въ меньшемъ форматѣ и объемѣ—XXXVI+249).

Этотъ превосходный образецъ толковой библіографіи, одно изъ важайшихъ пособій по русской этнографіи, принадлежитъ, какъ известно, перу образованнаго юриста, просвѣщенаго любителя и отличного знатока обычнаго права Е. И. Якушкина. На оберткѣ 2-го вып. мы прочли приятное извѣстіе о приготовленіи къ печати втораго изданія 1-го вып. Въ этомъ дѣйствительно была крайняя нужда, такъ какъ первый выпускъ давно уже сталъ рѣдкостью. Если припомнить, что нашъ маститый этнографъ-юристъ постоянно живетъ и работаетъ (съ 1859 г.) въ Ярославль, что собирая библіографическія свѣдѣнія въ губернскомъ городѣ гораздо труднѣе, чѣмъ въ столицахъ, то тѣмъ болѣе заслуживаютъ удивленія и благодарности щательность и богатство собранныхъ авторомъ библіографическихъ данныхъ. Во второмъ выпускѣ «указаны сочиненія, касающіяся народнаго юридическаго быта съ 1876 г. по 1889 г. включительно, а также хотя появившіяся и ранѣе, но пропущенные въ первомъ выпускѣ».

По примѣру первого выпуска, многія книги и статьи не только указаны, но и снабжены мастерски составленнымъ изложеніемъ ихъ содержанія. И при второмъ выпускѣ имѣются указатели: I. систематическій (I. Русское обычное право. II. Управление-самоуправление. III. Судъ. IV. Гражданское Право. A. семейное право. a брачный союзъ. б. союзъ

родителей и детей, в союзъ членовъ семьи, Б. Опека и попечительство, В. Право наследственное, Г. Права вещныхъ, Д. Сдѣлки и обязательства, У. Торговое право, VI. Уголовное право.—Затѣмъ Обычное право инородцевъ) — стр. 457—507. 2. этнографический стр. 508—511; 3. географический стр. 512—532; 4. именной указатель (фамилии авторовъ просмотренныхъ сочинений) стр. 533—544.

Почтенный трудъ Е. И. Якушкина навсегда сохранить значение необходимаго пособія при изучении русской этнографіи и нашего обычного права въ особенности.

---

**Бартеневъ Викторъ. На крайнемъ съверо западѣ Сибири. Очерки Обдорскаго края. С.-Петербургъ. 1896. II+154 стр.**

Авторъ пробылъ четыре года въ Обдорскѣ и успѣль близко ознакомиться съ частью этого дальняго и непрігляднаго края. Многія изъ его интересныхъ замѣтокъ о Самоѣдахъ, Остякахъ, Зырянахъ и Русскихъ были бы еще цѣнныѣ, если бы не было неряшливости и какой-то растрепанности въ изложеніи. Портитъ книжку и множество опечатокъ.

---

**Харузинъ, Н. Исторія развитія жилища у кочевыхъ и полукочевыхъ Тюркскихъ и Монгольскихъ народностей Россіи. Москва. 1896. IV+124 стр. въ 8-ку.**

Авторъ представляетъ рядъ любопытныхъ соображеній о типахъ жилищъ кочевыхъ народностей тюркскихъ и монгольскихъ переходящихъ постепенно, и сколько извѣстно изъ исторіи, подъ вліяніемъ по большей части чужого земледѣльческаго населенія, къ жизни осѣдлой, и какъ по мѣрѣ такихъ переходовъ измѣняются ихъ жилища изъ первоначальныхъ коническихъ шалашей въ решетчатыя юрты, а тѣ въ свою очередь въ балаганы и плетневыя жилища, землянки, наконецъ срубы и пр. Почтенный авторъ обращается преимущественно къ новымъ свидѣтельствамъ, но иногда обращается и къ старымъ и къ средневѣковымъ путешественникамъ. Жаль, что авторъ не обратилъ вниманія на любопытнѣшія въ этомъ отношеніи показанія Приска о Гуннахъ Аттилы (Готск. пмя, по слав. Отило: От,—отинь, отъць, срви. Братило. Ласкательное и у Славянъ, какъ въ Словѣ о П. Иг. «О вѣре вѣтрило»).

---

**Пантюховъ И. И. О пещерахъ и позднѣйшихъ жилищахъ на Кавказѣ. Тифлисъ. 1896. 142 стр. и XVI табл. рисунковъ, въ 8-ку.**

Много любопытныхъ указаний на литературу предмета, на средневѣковыя и новыя и новѣйшия описанія быта и жилищъ Кавказскаго населенія (стр. 10—12), на пещеры естественные и искусственные въ разныхъ мѣстахъ края, осмотрѣнныя и описанныя посторонними учеными и мѣстными наблюдателями (стр. 12—22), наконецъ осмотрѣнныя и болѣе или менѣе изслѣдованныя самимъ авторомъ (стр. 22—38). Любопытна глава VIII: Древнѣйшая зданія крѣпости, башни, храмы, города.—Интересныя данные и соображенія сообщены авторомъ о современныхъ подземныхъ и подземныхъ жилищахъ (стр. 82 и сл.), т. е. о полуподземныхъ саклахъ преимущественно у картвелльского племени по среднему бассейну Куры и ея верхнимъ притокамъ. Оказывается, что грузинская напр. сакли въ Мукетѣ лучше и чище армянскихъ въ Глагапахъ; но лучшее, просторнѣе и удобнѣе—грузинская сакли подъ Тифлисомъ въ с. Дигонахъ. Сакли татарскія хуже также грузинскихъ. Отъ этихъ саклей отличаются сакли подземные; они сидятъ больше въ землѣ, преимущественно въ холодныхъ плоскостяхъ

Малаго Кавказа и въ сосѣднихъ мѣстностяхъ. «Къ подземнымъ жилищамъ должно отнести и пещеры въ Запшурскомъ и другихъ уѣздахъ. По словамъ д-ра Гедевалова, селенія ариянъ и татаръ того уѣзда часто расположены въ мѣстахъ богатыхъ пещерами, служащихъ для многихъ единственнымъ жилищемъ. Помѣщеніе для скота устраивается рядомъ въ такихъ же пещерахъ. Подземные жилища можно раздѣлить на два типа—первый по склонамъ плоскогорья, походитъ на грузинскій, причемъ скотъ обыкновенно помѣщается отдельно отъ хозяевъ, и второй на самомъ плоскогорье, гдѣ помѣщеніе скота не отдѣляется отъ помѣщенія хозяевъ».—Въ гл. XI идетъ рѣчь о деревянныхъ, каменныхъ и друг. жилищахъ.

«Въ послѣднія 30—40 лѣтъ, особенно послѣ освобожденія крестьянъ, устройство жилищ начало улучшаться. Въ Кахетіи (Телавскій уѣздъ), кроме пленевыхъ и деревянныхъ появились каменные дома, мало отличимы отъ княжескихъ. Въ Кутаисской губ. не только у дворянъ, но и у зажиточныхъ крестьянъ домики высматриваются весьма привѣтливо. Съ двухъ сторонъ ихъ красивая, иногда съ рѣзными решетками галерея, въ домахъ нѣсколько комнатъ, большія окна, деревянные полы и потолки, каминъ; въ гостиной, кроме шахты, и другая мебель. Кухня находится въ отдѣльномъ зданіи... Характеръ постройки остается однако и въ новыхъ зданіяхъ прежній—стѣны только, непрочны, нерѣдко со щелями, печей нѣть, а только каминъ». (с. 98—99).

Относительно деревянныхъ жилищ русского крестьянскаго населенія авторъ замѣчаетъ, что «какъ на холодныхъ плоскогорьяхъ Ахалкалакскаго уѣзда и Карской области, такъ и на предгоріяхъ Тифлісскаго и низменностяхъ Ленкоранскаго уѣзовъ, русское населеніе не подчинилось туземнымъ образцамъ, а при устройствѣ какъ жилыхъ зданій, такъ и хозяйственныхъ построекъ, сообразуясь съ мѣстными условіями, почти совершенно сохранило такой же типъ жилищъ, какой онъ и на равнинахъ съ верной и южной Россіи. Жилища русскихъ большую частью деревянныя, рѣдко глиняныя или каменные. Пользуясь достаточными благосостояніемъ, кавказскіе Русские живутъ лучше, чѣмъ крестьяне собственной Россіи, въ домахъ ихъ часто нѣсколько комнатъ, стулья, комоды, зеркала, цѣфты, а иногда и газеты». (с. 101).

Пожелаемъ почтенному автору продолжать свои наблюденія и изысканія и приготовить этотъ трудъ вторымъ изданіемъ, гдѣ бы этотъ весьма важный предметъ былъ разработанъ систематически, съ большими деталями и съ приложеніемъ наибольшаго количества чертежей, рисунковъ и фотографическихъ снимковъ. И. Р. Г. Общество, а также и здѣшнее Арх. Общество, можно надѣяться, не преминули бы оказать автору свое содѣйствіе.

## ОТДѢЛЪ V.

### СМѢСЬ,

#### О Пасхѣ.

Народная легенда, записанная въ Пощинекомъ уѣзѣ, Ярославской губ.

Въ НН одномъ изъ большихъ, по глухицѣ сель. Но и хончаго уѣзда жила молодая вдовая солдатка Фекла; жила она одиноко въ своей кельѣ<sup>1)</sup> на самотѣ въ краю села. Это было въ сороковыхъ или пятидесятихъ годахъ текущаго столѣтія.

Хотя издривле про солдатку сложилось присловье, что «солдатка мір кой чловѣкъ», что солдатъ вѣроятно, — а ужь «чего ей хочется, то николи (никогда) не грѣвъ», однако про молодую Феклу нельзѣ было сказать ничего худого. Честно и не зазорно вдовѣла она третій годъ, нанима сь въ поденные работы въ своимъ односельчанамъ и добывая себѣ этимъ наущный кусокъ хлѣба.

Ничего худого не могли сказать сосѣди про молодую Феклу, но вѣагъ силень: попуталь онъ и бѣдную бабу. Слюбилась Фекла съ сѣднимъ парнемъ, а тамъ пришло время и забеременѣла отъ него. Беременность свою она такъ искусно скрывала отъ всѣхъ, что никто не могъ даже и подумать, что Фекла беременна, тѣмъ болѣе, что никто и не подозрѣвалъ, что Фекла начала «баловать»...

Была ночь на Свѣтлое Христово Воскресеніе. Во всѣхъ домахъ НН свѣтились огоньки — вездѣ готовились къ встрѣчѣ великаго праздника. Въ церкви давно уже началось чтеніе «Дѣяній», народъ изъ отдаленныхъ деревень по немногу собирался къ свѣтлой заутреніи... Свѣтился огонекъ и сквозь занавѣшеннное оконце Феклиной женейки. Но не встрѣчѣ Свѣтлаго Праздника была занята въ это время молодая вдова: нѣть, заперевъ наглухо двери, она мучилась родами, одна одинешенька. По счастью схватки были не сильны и не продолжительны и Фекла скоро стала матерью.

Сгыдъ и боязнь за будущее охватили зушу молодой бабы.

— «Чтососѣди теперь скажутъ? думала баба. «Срамъ одинъ только будетъ: прѣходу не далуть инѣ — засмѣютъ.. а какъ корииться будеть? съ этимъ на работу не пойденыи наймоваться: вридется по міру сбратъ ити, такъ думала Фекла и сердце ея защемило отъ ужаса за свою непріглядную будущность, а руки ея все крѣпче и крѣпче сжимали шейку малютки.

Еще одно крѣпкое судорожное движение пальцами рукъ, раздался слабый не то хрипъ, не то стонъ, и малютки не стало въ живыхъ..

<sup>1)</sup> Изба въ которой живутъ бобыли.

Закопать малютку въ подъшибицѣ было для Оеклы дѣломъ получаса...  
Межу тѣмъ раздался громкій торжественный благовѣсть къ Свѣтлой заутренї...  
Оекла послѣшно прибралась въ кельѣ, одѣлась въ лучшую одежду и отправилась въ церковь...

— «Теперь никто ничего не подумаетъ — никому и въ голову ничего не придетъ», думала Оекла, идя къ церкви и отъ слабости еле передвигая ногами.

— «Чтой та это, матка, на тебѣ лица нѣть», замѣтила въ церкви Оеклѣ одна изъ ея сосѣдокъ.

— «Не можетъся что то... головушку всю разломило... простудилась должно бѣть», равнодушно отвѣтчила Оекла.

Сосѣдка вполнѣ удовлетворилась такимъ отвѣтомъ...

Прошло съ тѣхъ поръ нѣсколько дней. Оекла окончательно оправилась отъ родовъ. Всё дѣло, какъ говорится, было и «шило и крыто».

И, Богъ судиль иначе...

По селу понесли иконы. По старинному обычью причтъ съ св. иконами ходилъ о Пѣскѣ изъ дома въ домъ и служилъ молебны. За иконами ходили почти всѣ сельчане.

Принесли, на коленца, иконы и въ Оеклину келью.

Священникъ сдѣлалъ взглазъ и началъ молебень. Старикъ дьячекъ дребезжавшимъ голосомъ запѣлъ пасхальный стихирь...

Какъ вдругъ въ это время послышался необычайный шорохъ. Изъ за печки и изо всѣхъ щелей Оеклиной кельи показались мириады черныхъ крупныхъ таракановъ. Богомольцы съ ужасомъ попятились къ дверямъ. Межу тѣмъ легіоны таракановъ двигались по стѣнамъ и по поголку въ стройномъ порядкѣ и все по одному направлению: быстро сползли они на полъ и собрались огромной кучей надъ тѣмъ самымъ мѣстомъ, где въ подъшибицѣ былъ похороненъ у Оеклы ребенокъ.

На Оеклѣ, какъ говорится, лица не было...

Межу тѣмъ тараканы совершенно неподвижно сидѣли до тѣхъ поръ, пока не окончился молебень. Тогда снова плячуща ихъ двинулись въ стройномъ порядкѣ на стѣны и въ какія нибудь 5—6 минутъ скрылись по щелямъ и за печью, такъ что не видно стало болѣе ни одного таракана...

Священникъ вопросительно глядѣлъ на Оеклу...

Скрываться долѣе было не возможно...

Съ плачомъ упала молодая баба на колѣна передъ священникомъ и въ присутствіи всѣхъ рассказала свой грѣхъ...

*А. Баловъ.*

### Крапивное заговѣнье.

Подъ названиемъ крапивного заговѣнья известно въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Цошкоискаго уѣзда Воскресеніе «Всѣхъ святыхъ» или заговѣнье на Петровъ посты. Въ это воскресеніе парни и дѣвушки, сбирающіеся на обычные деревенскіе гулянья, жгутъ другъ друга крапивою, откуда и самый день этотъ получилъ название «крапивного» заговѣнья.

Данный обычай представляеть изъ себя остатокъ древнихъ «русальныхъ проводовъ», пріуроченныхъ первоначально къ купальскимъ игрищамъ, а затѣмъ перенесенныхъ съ купальского праздника на всѣхъ святыхъ воскресеніе. Русалки (южнослав. «мавки»), по древнему вѣрованію славянъ, суть души умершихъ (Соловьевъ). Весною, когда вся природа оживаетъ, по мнѣнію нашихъ предковъ язычниковъ, оживали и души умершихъ и бродили по землѣ. Такъ какъ путь водный считался у всѣхъ на-

родовъ проводникомъ въ подземное царство и изъ него назадъ, то неудивительно, что по тому же народному повѣрю русалки живутъ съ наступлениемъ весны въ водахъ: рѣкахъ, озерахъ, колодцахъ. Какъ представительницамъ царства смерти, тьмы и холода, русалкамъ всего естественнѣе обитатать въ темныхъ нѣдрахъ земныхъ водъ, еще холодныхъ весною.

Но вотъ наступаетъ время купальскихъ праздниковъ. Солнце, купаясь въ водахъ, освящаетъ ихъ и оживотворяетъ ихъ<sup>1)</sup>). Въ этихъ водахъ уже нѣть болѣе мѣста для русалокъ — представительницъ мрака и смерти. Отсюда, по народному повѣрю, русалки лѣзутъ изъ земныхъ деревьевъ — первоначальное обиталище мертвѣцовъ (см. житіе Константина Муромскаго). Но и эта попытка является для нихъ неудачной: деревья послѣ купальскихъ праздниковъ точно также освящены солнцемъ, и русалкамъ, представительницамъ холода, мрака и смерти, съ наступлениемъ лѣта — царства тьмы и свѣта, нѣть болѣе мѣста на землѣ. Для нихъ остается только одно — уйти въ темные нѣдра земли и заснуть тамъ крѣпкимъ сномъ до новой весны. Въ одной изъ купальскихъ пѣсень по этому поводу говорится:

Русалочки-земляночки  
На дубъ лѣзли, кору грызли,  
Свалились, забились.

Эти то проводы русалокъ въ нѣдра земли и совершились въ старину послѣ купальскихъ игрищъ. Съ принятіемъ христіянства они пріурочены были затѣмъ къ началу Петрова поста. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Рязанской губерніи и до сихъ порь на канунѣ заговѣнья на Петровъ постъ нѣсколько дѣвушекъ изображаютъ изъ себя русалокъ, ходя ночью по улицамъ въ однихъ рубашкахъ съ распущенными волосами. Чагоевъ въ 12 ночи молодежь вооружается палками, косами, кнутами и бросается на дѣвушекъ, изображающихъ русалокъ, съ крикомъ: «гони русалокъ». Когда «русалкамъ» удастся убѣжать изъ земли соседней деревни, преслѣдованія прекращаются, и всѣ возвращаются домой говоря: «Ну, теперь прогнали русалокъ». (Жив. Стар. В. IV. 1891 г. 202 стр.).

Между тѣмъ, по старинному пародиону вѣрованію, русалки, какъ и вѣдьмы, всего болѣе боятся крапивы и осины, растеній, посвященныхъ богу громовнику. Эти растенія очень часто употребляются народомъ для защиты отъ русалокъ и вѣдьмъ: пхъ владуть, напр., въ хлѣвахъ, чтобы вѣдьмы не выдавали коровъ и т. д. Эти растенія играли видную роль и въ старинныхъ купальскихъ русальныхъ проводахъ, т. е. ими старались прогнать русалокъ въ нѣдра земли.

Очевидно, что обычай жечь другъ друга въ «крапивное воскресеніе» есть ничто иное, какъ остатокъ древнихъ «руслальныхъ проводовъ».

*А. Балогъ.*

### Свѣчи и ладонь въ народныхъ повѣряхъ.

Изъ этнографическихъ матеріаловъ, собранныхъ въ Пощеконскомъ уѣздѣ,  
Ярославской губерніи.

Слѣды язычества, выразившіеся въ массѣ различныхъ народныхъ суевѣрій и предразсудковъ, настолько укоренилось и распространилось въ жизни нашего народа, что очень часто мы встрѣчаемъ эти слѣды тамъ, где ихъ, повидимому, совсѣмъ не должно бы и быть. Въ статьѣ нашей «Слѣды язычества въ народномъ иконопочитаніи» (Жи-

<sup>1)</sup> О характерѣ и значеніи купальскихъ игрищъ нами будетъ представлена въ скромъ времени особая отдельная статья.

вая Старина 1891 г. № 3) мы подробно указывали на тѣ суевія и предразсудки, которые замѣчаются въ народномъ иконочтитаніи и которые представляютъ изъ себя ничто иное, какъ остатки сѣдой языческой старины.

Въ настоящемъ очеркѣ мы постараемся указать на подобная же суевія и предразсудки, но пріуроченные только къ другимъ священнымъ предметамъ — именно къ «церковнымъ свѣчамъ и ладону».

Особенное значеніе придастъ народъ свѣчамъ «вѣнчальнымъ». Свѣчи эти тщательно сохраняются народомъ вмѣстѣ съ иконами въ кіотахъ или просто на полкахъ. Уже во время самого бракосочетанія народъ замѣчаетъ по вѣнчальнымъ свѣчамъ, кто изъ брачущихся скорѣе умретъ. Тотъ у кого вѣнчальная свѣча сгорѣтъ болѣе во время бракосочетанія, тотъ скорѣе и умретъ. Означенное повѣрье, очевидно, есть ничто иное, какъ видоизмѣненное гаданье съ огнемъ, пріурочиваемое въ нѣкоторыхъ мѣстахъ къ Катеринину дню (24 ноября), а въ другихъ — къ Святкамъ. Гаданье это состоитъ въ томъ, что огарки восковыхъ свѣчъ прикрепляютъ къ орѣховымъ скорлупамъ и, зажегши эти огарки, пускаютъ на воду: чей огарокъ погаснетъ скорѣе — тотъ раньше и умретъ.

Варіацій подобного гаданья существуетъ очень много, и перечислять ихъ мы не будемъ, такъ какъ это не относится къ интересующему насъ вопросу.

Во время трудныхъ родовъ вмѣстѣ съ прочими народными средствами употребляется между прочими и зажиганіе «вѣнчальныхъ» свѣчъ.

Вѣнчальные свѣчи зажигаются точно также во время грозы и пожара, чтобы отвратить отъ дома громовые удары или прекратить начавшійся пожаръ. Такую же силу въ нѣкоторыхъ мѣстахъ народъ приписываетъ свѣчамъ «богоявленскимъ» и «пасхальнымъ» т. е. свѣчамъ, съ которыми стояли въ эти праздники въ церкви. «Богоявленскія» или же «вѣнчальные» свѣчи зажигаютъ наконецъ и въ изголовъ умирающаго, когда послѣдній долго мучится въ предсмертной агоніи.

Зажигать «богоявленскія» свѣчи во время грозы и пожара, а также въ изголовъ умирающаго есть обычай, перешедшій къ намъ съ юго-запада, изъ католической церкви. Здѣсь долго существовалъ обычай въ день Срѣтенія Пресв. Богородицы освящать свѣчи и раздавать ихъ народу. Въ католическихъ требникахъ есть и особыя назначенные для этого молитвы. (Объ уніат. богосл. кн. Хойницкій Хр. Чтен. стр. 596—597). Свѣчи эти зажигались во время пожара и грозы и давались въ руки умирающему. Если припомнить, что на Пресв. Богородицу съ принятиемъ христіанства было перенесено почитаніе одной изъ «роженицъ», имѣвшихъ въ своей власти бракосочетаніе, рожденіе и смерть человѣка, то разрѣшительная сила «срѣтенскіхъ» свѣчъ при родахъ и при смерти будетъ намъ вполнѣ понятна. Съ теченiemъ времени сила эта стала приписываться не только «срѣтенскимъ», но «богоявленскимъ», «пасхальнымъ» и другимъ церковнымъ свѣчамъ, какъ напр. «четверговымъ».

Что касается до силы «богоявленскихъ», «пасхальныхъ» и «вѣнчальныхъ» свѣчъ охранять отъ молний и прекращать пожары, то сила эта, по всей вѣроятности, приписывалась вначалѣ только «срѣтенскимъ» свѣчамъ. Вѣрованіе въ такую силу этихъ свѣчъ могло зародиться на христіанскомъ представлѣніи Пресв. Богородицы «неопалимую купину». Со «срѣтенскими» свѣчъ это вѣрованіе было перенесено затѣмъ на свѣчи «богоявленскія», «вѣнчальные», «пасхальные» и т. д.

«Четверговая» свѣча, т. е. свѣча, принесенная изъ церкви въ великий четвергъ, по народному повѣрью, обладаетъ силою уничтожать чары колдуноў и прогонять вѣдьмы. Основа такого повѣрья чисто уже языческая. Вѣрованіе въ колдуноў и вѣдьмы есть «пережитокъ» языческаго вѣрованія въ облачныхъ нимфъ, представительницъ царства ночи и зимы, тѣхъ самыхъ нимфъ, которыхъ Перунъ разгоняетъ своими молниями.

Между тѣмъ четвергъ и посвящался нашими предками Перуну — богу громовнику, разгоняющему облачныхъ нимфъ своими молниями. Четверговая свѣча и служить въ данномъ случаѣ эмблемою молний бога громовника.

Что касается до ладона, то по народному вѣрованію онъ обладаетъ свойствомъ прогонять отъ человѣка нечистыхъ духовъ. Поэтому то до сихъ порь въ народѣ довольно распространенъ обычай носить на шей «ладонки», т. е. мѣшечки съ защищеннымъ въ нихъ ладономъ. Обычай этотъ восходитъ къ глубокой древности. Всѣ языческие народы съ незапамятныхъ порь носили на шеяхъ особые мѣшечки, называемые амулетами. Въ мѣшечкахъ хранились камешки съ таинственными словами и надписями, лекарственные травы и волшебный вѣщи, которымъ приписывалась таинственная чудесная сила. Все это въ древности строго запрещалось не только христіанской церковью, но даже и языческими царями.

Ношение ладонокъ есть ничто иное, какъ видоизмѣненный обычай ношения амулетовъ, такъ какъ ладонка есть тотъ же амулетъ, въ коемъ чудесная сила приписывается ладону.

*A. Баловъ.*

### Живая старина.

Жители различныхъ мѣстностей Россіи нерѣко известны бывають среди остального населения подъ различными шутливыми прозвищами, соединенными съ такими же шутливыми легендами обѣ этихъ жителяхъ. Такъ напр. про «ярославцевъ» жители остальныхъ уѣздовъ Ярославской губерніи говорятъ, что «ярославцы болотѣлы: семь лѣтъ въ баѣ не были, разъ побывали—семь пудовъ грязи съ одного пятнышка на тѣлѣ наскребли», про «даниловцевъ» говорятъ, что «они теленка въ люлькѣ закачали», про любимцевъ, что они «козу прянками кормили», про пошехонцевъ, что «они въ трехъ соснахъ заблудились». Анекдоты о пошехонцахъ еще съ 1798 г. были изложены нѣкимъ Березайскимъ въ отдельной книжкѣ подъ заглавиемъ: «анекдоты о древнихъ пошехонцахъ» Сиб. 1798.

Шутливое отношение жителей однихъ мѣстностей къ своимъ сосѣдямъ, выражающееся въ различныхъ шуточныхъ прозвищахъ, даваемыхъ этимъ сосѣдямъ, довольно рельефно выказалось въ съдующей народной пѣсенкѣ, записанной нами въ Пошехонскомъ уѣзда Ярославской губерніи.

...Даниловски дѣвки—путаницы,  
Романовски—луковницы,  
Костромскія—пароходницы,  
Онѣ дуры не работницы,  
Ярославски дѣвки модницы и т. д.

Нѣть никакого сомнѣнія, что многія изъ такихъ шуточныхъ прозвищъ, усвоенныхъ жителямъ известной мѣстности, берутъ свое начало въ глубокой древности. Продѣлать происхожденіе такихъ прозвищъ, указать на причины ихъ появленія—было бы весьма интересно. Къ несчастію, дѣло это далеко нелегкое.

Въ нашемъ настоящемъ очеркѣ мы остановимся на прозвищѣ Угожанъ, т. е. жителей села Угодичъ Ростовскаго уѣзда. Угожанъ обыкновенно называютъ «сершённиками», утверждая, что они «серша со звономъ встрѣчали». (Село Угодичи, Ростовскаго уѣзда. Изъ восп. Артынова Яр. Губ. Вѣд.).

Какой смыслъ этого прозвища и где его начало?

Извѣстный эллинистъ, ученый изслѣдователь Порфирий, епископъ чигиринскій, говоритъ: «я въ юности своей слышалъ отъ отца своего, что въ Ростовскомъ озерѣ во время оно, являлся большой ракъ и обѣими клещами благословлять, какъ архіерей». (Исторія Аѳона. ч. II. Аѳонъ христіанскій. Тр. Киев. Духовн. Акад. 1871 г., т. 3, стр. 365).

По мнѣнію ученаго изслѣдователя, «насмѣшкы язычниковъ надъ христіанами въ первыя времена христіанства и христіанъ надъ язычниками надолго сохранились въ народныхъ повѣрьяхъ». Такъ напр. между жителями Аѳонскаго городка Ериссо до сихъ поръ сохранилось шуточное повѣрье, что потомки притѣснителей св. Апостола Павла не Ѣдятъ воловьяго мяса изъ боязни, чтобы изъ нихъ не потекла кровь. Здѣсь видна явная насмѣшка христіанъ надъ язычниками—покитателеми Аполлона, какъ известно, не употреблявшими въ пищу воловьяго мяса.

По мнѣнію ученаго изслѣдователя и въ сказаніи о ракѣ, благословлявшемъ по архіерейски, видна явная насмѣшка ростовскихъ язычниковъ надъ первыми тамъ христіанами и надъ епископомъ ихъ.

Вполнѣ соглашаясь въ данномъ случаѣ съ мнѣніемъ почтенаго изслѣдователя, мы осмѣлимы провести параллель съ сказаниемъ, приведеннымъ имъ о ракѣ ростовскаго озера, благословляющимъ какъ архіерей, и съ выраженіемъ что «Угожане ерша со звономъ встрѣчали».

И послѣднее выраженіе не представляеть ли изъ себя явную насмѣшку древнихъ ростовскихъ язычниковъ надъ первыми ростовскими христіанами и надъ ихъ епископомъ? Пожалуй, что да.

Во всякомъ случаѣ, если мы примемъ высказанное нами предположеніе, то темное и неясное выраженіе, что «угожане ерша со звономъ встрѣчали» будеть для насъ вполнѣ ясно и вразумительно.

Желательно бы было, чтобы мѣстные изслѣдователи обратили свое вниманіе на шуточныя прозвища, даваемыя жителями однихъ мѣстностей жителямъ другихъ. Многія изъ такихъ прозвищъ, безъ всякаго сомнѣнія, получили свое начало въ глубокой древности и представляютъ иѣ себѣ ту «живую старину», о которой говорили мы и въ предыдущихъ нашихъ очеркахъ.

Для образца укажемъ, напримѣръ, на шуточное прозвище «оковниковъ», дававшееся въ некоторыя мѣстахъ еще не особенно давно жителямъ Ростовскаго уѣзда. Прозвище это получило свое начало отъ слова «оковъ»—деревянная кадка, окованная желѣзными обручами, которая употреблялась ростовцами встарину въ мѣсто хлѣбной мѣры.

Уяснить всѣ такія прозвища было бы крайне интересно.

*A. Балловъ.*

# ОБЪЯВЛЕНИЯ.

## ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на

# БОГОСЛОВСКИЙ ВѢСТИНИКЪ

Въ 1897 году Московская Духовная Академія будетъ продолжать изданіе Богословскаго Вѣстника ежемѣсячно, книжками отъ двѣнадцати до пятнадцати листовъ, по прежней программѣ.

Содержаніе журнала распадается на пять отдѣлоній.

### ОТДѢЛЪ I.

Творенія Св. Отцевъ въ русскомъ переводахъ.

### ОТДѢЛЪ II.

Изслѣдованія и статьи по наукамъ богословскимъ, философскимъ и историческимъ.

### ОТДѢЛЪ III.

Изъ современной жизни. Въ этотъ отдѣлъ войдутъ обозрѣнія современныхъ событій изъ церковной жизни въ Россіи, православнаго Востока, странъ славянскихъ и западно-европейскихъ, а также свѣдѣнія о внутренней жизни Академіи.

### ОТДѢЛЪ IV.

Критика, рецензіи и библіографія по богословскимъ, философскимъ и историческимъ наукамъ.

### ОТДѢЛЪ V.

#### Приложенія.

Подписная цѣна за годъ: безъ пересылки *шесть рублей*, съ пересылкой *семь рублей*, за границу *восемь рублей*.

Адресъ: въ Сергиевъ посадъ, Московской губерніи, въ редакцію «Богословскаго Вѣстника».

Редакторъ в.-орд. проф. В. Соколовъ.